

Lysistrate

Prologos

- [1] [Λυσιστράτη]: ἀλλ',Kon εἰ',Kon τις^N ἐς^{Prp} Βακχεῖον αὐτὰς^APr ἐκάλεσεν,
[2] ἢ^{Kon} ,ς^{Prp} Πανὸς ἢ^{Kon} ,πι^{Prp} Κωλιάδ' ἢ^{Kon} ,ς^{Prp} Γενετυλλίδος,
[3] οὐδ',Pt ἄν^{Pt} διελθεῖν ἣν ἄν^{Pt} ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} τυμπάνων.
[4] νῦν^{Adv} δ',Pt οὐδεμία^{AdjN} πάρεστιν ἐνταυθοί^{Adv} γυνή·
[5] πλήν^{Kon} ἢ^NPr γ',Pt ἐμῇ^{AdjN} κωμῇ^N τις ἢδ',NPr ἐξέρχεται.
[6] χαῖρ' ὧ^{ij} Καλονίκη.
[6b] [Καλονίκη]: καὶ^{Kon} σύ^NPr γ',Pt ὧ^{ij} Λυσιστράτη.
[7] τί^{Adv} συντετάραξαι; μὴ^{Pt} σκυθρώπαζ' ὧ^{ij} τέκνον.
[8] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} πρέπει σοι^DPr τοξοποιεῖν τὰς^{ArtA} ὀφρῦς.
[9] [Λυσιστράτη]: ἀλλ',Kon ὧ^{ij} Καλονίκη κάομαι τὴν^{ArtA} καρδίαν,
[10] καὶ^{Kon} πόλλ',^{AdjA} ὑπὲρ^{Prp} ἡμῶν^GPr τῶν^{ArtG} γυναικῶν ἄχθομαι,
[11] ὅτι^{Kon} παρὰ^{Prp} μὲν^{Pt} τοῖς^{ArtD} ἀνδράσιν νενομίσαμεθα
[12] εἶναι πανοῦργοι—^{AdjN}
[12b] [Καλονίκη]: καὶ^{Kon} γάρ^{Pt} ἐσμεν νῆ^{Pt} Δία.
[13] [Λυσιστράτη]: εἰρημένον^APerM/P δ',Pt αὐταῖς^DPr ἀπαντᾶν ἐνθάδε^{Adv}
[14] βουλευσομέναισιν^DFuMed οὐ^{Pt} περὶ^{Prp} φαύλου^{AdjG} πράγματος,
[15] εὐδουσι κούχ^{KonPt} ἥκουσιν.
[15b] [Καλονίκη]: ἀλλ',Kon ὧ^{ij} φιλτάτη^{AdjSupV}
[16] ἥξουσι· χαλεπή^{AdjN} τοι^{Pt} γυναικῶν ἐξοδος.
[17] ἡ^{ArtN} μὲν^{Pt} γὰρ^{Pt} ἡμῶν^GPr περὶ^{Prp} τὸν^{ArtA} ἄνδρ' ἐκύπτασεν,
[18] ἡ^{ArtN} δ',Pt οἰκέτην ἡγείρεν, ἡ^{ArtN} δὲ^{Pt} παιδίον
[19] κατέκλινεν, ἡ^{ArtN} δ',Pt ἔλουσεν, ἡ^{ArtN} δ',Pt ἐψώμισεν.
[20] [Λυσιστράτη]: ἀλλ',Kon ἑτερά^{AdjN} τᾶρ^{ArtPtN} ἣν τῶνδε^GPr προύργιαίτερα^{AdjKmpN}
[21] αὐταῖς^DPr
[21b] [Καλονίκη]: τί^{Adv} δ',Pt ἐστὶν ὧ^{ij} φίλῃ^{AdjV} Λυσιστράτη,
[22] ἐφ',^{Prp} ὅ^{Pr} τι^{Pr} ποθ',Pt ἡμᾶς^APr τὰς^{ArtA} γυναῖκας συγκαλεῖς;
[23] τί^{Adv} τὸ^{ArtN} πρᾶγμα; πηλίκον^{Adj} τι^{Pr}
[23b] [Λυσιστράτη]: μέγα.^{AdjN}
[23c] [Καλονίκη]: μῶν^{Pt} καὶ^{Kon} παχύ;^{AdjN}
[24] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} νῆ^{Pt} Δία παχύ.^{AdjN}
[24b] [Καλονίκη]: καῖ^{KonAdv} πῶς^{Adv} οὐχ^{Pt} ἤκομεν;
[25] [Λυσιστράτη]: οὐχ^{Pt} οὗτος^NPr ὁ^{ArtN} τρόπος· ταχύ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἄν^{Pt} ξυνήλθομεν.
[26] ἀλλ',Kon ἔστιν ὑπ',^{Prp} ἐμοῦ^GPr πρᾶγμ' ἀνεζητημένον^APerM/P
[27] πολλαῖσί^{AdjD} τ',Pt ἀγρυπνίαισιν ἐρριπτασμένον.^APerM/P
[28] [Καλονίκη]: ἢ^{Pt} ποῦ^{Adv} τι^{Pr} λεπτόν^{AdjN} ἐστι τούρριπτασμένον.^{ArtN}PerM/P
[29] [Λυσιστράτη]: οὕτω^{Adv} γέ^{Pt} λεπτὸν^{AdjN} ὥσθ',Kon ὅλης^{AdjG} τῆς^{ArtG} Ἑλλάδος
[30] ἐν^{Prp} ταῖς^{ArtD} γυναιξίν ἐστιν ἡ^{ArtN} σωτηρία.
[31] [Καλονίκη]: ἐν^{Prp} ταῖς^{ArtD} γυναιξίν; ἐπ',^{Prp} ὀλίγου^{AdjG} γ',Pt ὥχεϊτ' ἄρα.^{Pt}
[32] [Λυσιστράτη]: ὡς^{Kon} ἔστ' ἐν^{Prp} ἡμῖν^DPr τῆς^{ArtG} πόλεως τὰ^{ArtA} πράγματα,

- [33] ἡ^{Kon} μηκέτ',^{Adv} εἶναι μήτε^{Kon} Πελοποννησίους—
- [34] [Καλονίκη]: βέλτιστα^{AdvSup} τοίνυν^{Pt} μηκέτ',^{Adv} εἶναι νῆ^{Pt} Δία.
- [35] [Λυσιστράτη]: Βοιωτίους^{Pt} τε^{Pt} πάντας^{AdjA} ἐξολωλέναι.
- [36] [Καλονίκη]: μῆ^{Pt} δῆτα^{Pt} πάντας^{AdjA} γ',^{Pt} ἀλλ',^{Kon} ἄφελε τὰς^{ArtA} ἐγγέλεις.
- [37] [Λυσιστράτη]: περι^{Prp} τῶν^{ArtG} Ἀθηνῶν δ',^{Pt} οὐκ^{Pt} ἐπιγλωττήσομαι
- [38] τοιοῦτον^{AdjA} οὐδέν.^A_{Pr} ἀλλ',^{Kon} ὑπονόησον σύ^N_{Pr} μοι.^D_{Pr}
- [39] ἦν^{Kon} δέ^{Pt} ξυνέλθωσ' αἱ^{ArtN} γυναῖκες ἐνθάδε^{Adv}
- [40] αἱ^N_{Pr} τ',^{Pt} ἐκ^{Prp} Βοιωτῶν αἱ^N_{Pr} τε^{Pt} Πελοποννησίων
- [41] ἡμεῖς^N_{Pr} τε,^{Pt} κοινῇ^{Adv} σώσομεν τὴν^{ArtA} Ἑλλάδα.
- [42] [Καλονίκη]: τί^{Adv} δ',^{Pt} ἂν^{Pt} γυναῖκες φρόνιμον^{AdjA} ἐργασαίατο
- [43] ἡ^{Kon} λαμπρόν,^{AdjA} αἱ^N_{Pr} καθήμεθ' ἐξηνθισμέναι,^N_{PerM/P}
- [44] κροκωτοφοροῦσαι^N_{PräAkt} καὶ^{Kon} κεκαλλωπισμέναι^N_{PerM/P}
- [45] καὶ^{Kon} Κιμμερίκ,^{AdjA} ὀρθοστάδια καὶ^{Kon} περιβαρίδας;
- [46] [Λυσιστράτη]: ταῦτ',^A_{Pr} αὐτὰ^A_{Pr} γάρ^{Pt} τοι^{Pt} κᾶσθ' ἃ^A_{Pr} σώσειν προσδοκῶ,
- [47] τὰ^{ArtA} κροκωτίδια καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} μύρα χαί^{KonArtN} περιβαρίδες
- [48] χιῆχουσα^{KonN}_{PräAkt} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} διαφανῆ^{AdjA} χιτώνια.
- [49] [Καλονίκη]: τίνα^A_{Pr} δῆ^{Pt} τρόπον ποθ',^{Pt}
- [49b] [Λυσιστράτη]: ὥστε^{Kon} τῶν^{ArtG} νῦν^{Adv} μηδένα^A_{Pr}
- [50] ἀνδρῶν ἐπ',^{Prp} ἀλλήλοισιν^D_{Pr} ἄρεσθαι δόρυ—
- [51] [Καλονίκη]: κροκωτὸν ἄρα^{Pt} νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDu} θεῷ ἡγῶ^N_{Pr} βάψομαι.
- [52] [Λυσιστράτη]: μῆδ',^{Pt} ἀσπίδα λαβεῖν—
- [52b] [Καλονίκη]: Κιμμερικὸν^{AdjA} ἐνδύσομαι.
- [53] [Λυσιστράτη]: μῆδε^{Kon} ξιφίδιον.
- [53b] [Καλονίκη]: κτήσομαι περιβαρίδας.
- [54] [Λυσιστράτη]: ἄρ',^{Pt} οὐ^{Pt} παρεῖναι τὰς^{ArtA} γυναῖκας δῆτ',^{Pt} ἐχρῆν;
- [55] [Καλονίκη]: οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} μὰ^{Pt} Δί' ἀλλὰ^{Kon} πετομένας^A_{PräM/P} ἤκειν πάλαι.^{Adv}
- [56] [Λυσιστράτη]: ἀλλ',^{Kon} ὧ^{ij} μέλ',^{Adv} ὅψει τοι^D_{Pr} σφόδρ',^{Adv} αὐτὰς^A_{Pr} Ἀττικὰς,^{AdjA}
- [57] ἅπαντα^{AdjA} δρώσας^N_{AorAkt} τοῦ^{ArtG} δέοντος^G_{PräAkt} ὕστερον.^{Adv}
- [58] ἀλλ',^{Kon} οὐδέ^{Pt} Παράλων οὐδεμία^{AdjN} γυνὴ πάρα,^{Adv}
- [59] οὐδ',^{Pt} ἐκ^{Prp} Σαλαμῖνος.
- [59b] [Καλονίκη]: ἀλλ',^{Kon} ἐκεῖναί^N_{Pr} γ',^{Pt} οἷδ' ὅτι^{Kon}
- [60] ἐπὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} κελήτων διαβεβήκασ' ὄρθριαι.^{AdjN}
- [61] [Λυσιστράτη]: οὐδ',^{Pt} ἃς^A_{Pr} προσεδόκων κάλογιζόμεν ἡγῶ^N_{Pr}
- [62] πρώτας^{AdjA} παρέσεσθαι δεῦρο^{Adv} τὰς^{ArtA} Ἀχαρνέων
- [63] γυναῖκας, οὐχ^{Pt} ἤκουσιν.
- [63b] [Καλονίκη]: ἡ^{ArtN} γοῦν^{Pt} Θεογένους
- [64] ὥς^{Kon} δεῦρ',^{Adv} ἰοῦσα^N_{PräAkt} θούκάταιον ἤρετο.
das|Oukation
- [65] ἀτὰρ^{Kon} αἶδε^N_{Pr} καὶ^{Kon} δῆ^{Pt} σοι^D_{Pr} προσέρχονται τινες.^N_{Pr}
- [66] αἰδοί^N_{Pr} θ',^{Pt} ἔτεραι^{AdjN} χωροῦσί τινες.^N_{Pr} ἰοῦ^{ij} ἰοῦ,^{ij}
- [67] πόθεν^{Adv} εἰσίν;
- [67b] [Λυσιστράτη]: Ἀναγυρουντόθεν.^{Adv}
- [67c] [Καλονίκη]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία.
- [68] ὁ^{ArtN} γοῦν^{Pt} ἀνάγυρός μοι^D_{Pr} κεκινῆσθαι δοκεῖ.

- [69] [Μυρρίνη]: μῶν^{Pt} ὕστεραι^{AdjN} πάρεσμεν ὧ^{ij} Λυσιστράτη;
- [70] τί^{Adv} φής; τί^{Adv} σιγᾷς;
- [70b] [Λυσιστράτη]: οὐ^{Pt} σ^A_{Pr} ἐπαινῶ Μυρρίνη
- [71] ἤκουσαν^N ἄρτι^{Adv} περὶ^{Prp} τοιούτου^{AdjG} πράγματος.
- [72] [Μυρρίνη]: μόλις^{Adv} γὰρ^{Pt} ἡὔρον ἐν^{Prp} σκότῳ τὸ^{ArtA} ζώνιον.
- [73] ἀλλ^{Kon} εἰ^{Kon} τι^{Pr} πάνυ^{Adv} δεῖ, ταῖς^{ArtD} παρούσαισιν^D λέγε. ^{PräAkt}
- [74] [Λυσιστράτη]: μὰ^{Pt} Δί' ἀλλ^{Kon} ἐπαναμείνωμεν ὀλίγου^{AdjG} γ^{Pt} οὐνεκα^{Kon}
- [75] τάς^{ArtA} τ^{Pt} ἐκ^{Prp} Βοιωτῶν τάς^{ArtA} τε^{Pt} Πελοποννησίων
- [76] γυναῖκας ἐλθεῖν.
- [76b] [Μυρρίνη]: πολὺ^{Adv} σὺ^N_{Pr} κάλλιον^{AdjKmpN} λέγεις.
- [77] ἦδι^N_{Pr} δὲ^{Pt} καὶ^{Kon} δὴ^{Pt} Λαμπιτῶ προσέρχεται.
- [78] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} φιλότατη^{AdjSupV} Λάκαινα χαῖρε Λαμπιτοῖ.
- [79] οἶον^{Adv} τὸ^{ArtN} κάλλος γλυκυτάτη^{AdjSupN} σου^G_{Pr} φαίνεται.
- [80] ὡς^{Kon} δ^{Pt} εὐχροεῖς, ὡς^{Kon} δὲ^{Pt} σφριγᾷ τὸ^{ArtN} σῶμά σου. ^G_{Pr}
- [81] καὶ^{Kon} ταῦρον ἄγχοις.
- [81b] [Λαμπιτῶ]: μάλα^{Adv} γ^{Pt} οἶῶ ναὶ^{Pt} τῷ^{ArtDuD} σιώ.
- [82] γυμνάδδομαι γὰρ^{Pt} καὶ^{Kon} ποτὶ^{Prp} πυγὰν ἄλλομαι.
- [83] [Καλονίκη]: ὡς^{Kon} δὴ^{Pt} καλὸν^{AdjN} τὸ^{ArtN} χρῆμα τιθίων ἔχεις.
- [84] [Λαμπιτῶ]: ἄπερ^{Adv} ἱερεῖόν τοι^{Pt} μ^A_{Pr} ὑποψαλάσσετε.
- [85] [Λυσιστράτη]: ἦδι^N_{Pr} δὲ^{Pt} ποδαπή^{AdjN} 'σθ' ἡ^{ArtN} νεᾶνις ἡτέρα; ^{AdjN}
- [86] [Λαμπιτῶ]: πρέσβειρά^{AdjN} τοι^{Pt} ναὶ^{Pt} τῷ^{ArtDuD} σιώ Βοιωτία
- [87] ἔκει ποθ^{Pt} ὑμέ. ^A_{Pr}
- [87b] [Μυρρίνη]: νῆ^{Pt} μὰ^{Pt} Δία Βοιωτία,
- [88] καλόν^{AdjN} γ^{Pt} ἔχουσα^N ^{PräAkt} τὸ^{ArtA} πεδίον.
- [88b] [Καλονίκη]: καὶ^{Kon} νῆ^{Pt} Δία
- [89] κομψότατα^{AdvSup} τήν^{ArtA} βληχῶ γε^{Pt} παρατετιλμένη. ^N ^{PerM/P}
- [90] [Λυσιστράτη]: τίς^N_{Pr} δ^{Pt} ἡτέρα^{AdjN} παῖς;
- [90b] [Λαμπιτῶ]: χαίᾱ^{ij} ναὶ^{Pt} τῷ^{ArtDuD} σιώ,
- [91] Κορινθία^{AdjN} δ^{Pt} αὖ. ^{Adv}
- [91b] [Καλονίκη]: χαίᾱ^{ij} νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία
- [92] δήλη^{AdjN} 'στὶν οὐσα^N ^{PräAkt} ταυταγί^N_{Pr} τάντευθενί. ^{Adv}
- [93] [Λαμπιτῶ]: τίς^N_{Pr} δ^{Pt} αὖ^{Adv} ξυναλίαξε τόνδε^A_{Pr} τὸν^{ArtA} στόλον
- [94] τὸν^{ArtA} τᾶν^{ArtG} γυναικῶν;
- [94b] [Λυσιστράτη]: ἦδ^N_{Pr} ἐγώ. ^N_{Pr}
- [94c] [Λαμπιτῶ]: μύσιδδέ τοι^{Pt}
- [95] ὅ_{Pr} τι_{Pr} λῆς ποθ^{Pt} ἀμέ. ^D_{Pr}
- [95b] [Καλονίκη]: νῆ^{Pt} Δί' ὧ^{ij} φίλη^{AdjV} γύναι,
- [96] λέγε δῆτα^{Pt} τὸ^{ArtN} σπουδαῖον^{AdjN} ὅ_{Pr} τι_{Pr} τοῦτ^N_{Pr} ἐστὶ σοί. ^D_{Pr}
- [97] [Λυσιστράτη]: λέγοιμ' ἂν^{Pt} ἤδη. ^{Adv} πρὶν^{Kon} λέγειν δ^{Pt} ὑμᾶς^A_{Pr} τοδὶ^A_{Pr}
- [98] ἐπερήσομαί τι_{Pr} μικρόν. ^{AdjA}
- [98b] [Καλονίκη]: ὅ_{Pr} τι_{Pr} βούλει γε^{Pt} σύ. ^N_{Pr}
- [99] [Λυσιστράτη]: τοὺς^{ArtA} πατέρας οὐ^{Pt} ποθεῖτε τοὺς^{ArtA} τῶν^{ArtG} παιδίων
- [100] ἐπὶ^{Prp} στρατιᾶς ἀπόντας; ^A ^{PräAkt} εὖ^{Adv} γὰρ^{Pt} οἶδ' ὅτι^{Kon}
- [101] πάσαισιν^{AdjD} ὑμῖν^D_{Pr} ἐστὶν ἀποδημῶν^N ^{PräAkt} ἀνὴρ.

- [102] [Καλονίκη]: ὁ^{ArtN} γοῦν^{Pt} ἐμός^{AdjN} ἀνὴρ πέντε^{Adj} μῆνας ὧ^{ij} τάλαν
- [103] ἄπεστιν ἐπὶ^{Prp} Θράκης φυλάττων^N ^{PrāAkt} Εὐκράτη.
- [104] [Μυρρίνη]: ὁ^{ArtN} δ^{Pt} ἐμός^{AdjN} γε^{Pt} τελέους^{AdjA} ἑπτα^{Adj} μῆνας ἐν^{Prp} Πύλῳ.
- [105] [Λαμπιτώ]: ὁ^{ArtN} δ^{Pt} ἐμός^{AdjN} γὰ^{Pt} καὶ^{KonPt} κ^{Pt} ἐκ^{Prp} τᾶς^{ArtG} ταγᾶς ἔλση ποκά^{Adv},
- [106] πορπακισάμενος^N ^{AorMed} φρουῶδος^{Adv} ἀμπτάμενος^N ^{PrāM/P} ἔβα.
- [107] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} οὐδὲ^{Pt} μοιχοῦ καταλέλειπται φεψάλυξ.
- [108] ἐξ^{Prp} οὗ^{Pr} γὰρ^{Pt} ἡμᾶς^A ^{Pr} προῦδοσαν Μιλήσιοι,
- [109] οὐκ^{Pt} εἶδον οὐδ^{Pt} ὄλισβον ὀκτωδᾶκτυλον^{AdjA}
- [110] ὃς^N ^{Pr} ἦν ἂν^{Pt} ἡμῖν^D ^{Pr} σκυτίνῃ^{AdjN} ᾿πικουρία.
- [111] ἐθέλοιτ' ἂν^{Pt} οὖν^{Pt} εἰ^{Kon} μηχανὴν εὐροιμ' ἐγώ^N ^{Pr}
- [112] μετ^{Prp} ἐμοῦ^G ^{Pr} καταλῦσαι τὸν^{ArtA} πόλεμον;
- [112b] [Καλονίκη]: νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDu} θεῷ.
- [113] ἔγωγ^N ^{Pr} ἂν^{Pt} οὖν^{Pt} κἂν^{KonPt} εἰ^{Kon} με^A ^{Pr} χρειῇ τοῦγκυκλον
- [114] τουτί^A ^{Pr} καταθεῖσαν^A ^{AorAkt} ἐκπιεῖν αὐθημερόν^{Adv}
- [115] [Μυρρίνη]: ἐγώ^N ^{Pr} δέ^{Kon} γ^{Pt} ἂν^{Pt} κἂν^{KonPt} ὥσπερ^{Kon} εἰ^{Kon} ψῆτταν δοκῶ
- [116] δοῦναι ἂν^{Pt} ἐμαυτῆς^G ^{Pr} παρατεμοῦσα^N ^{AorAkt} θήμισυ.
- [117] [Λαμπιτώ]: ἐγώ^N ^{Pr} δέ^{Kon} καὶ^{Kon} κα^{Kon} ποττὸ^{Prp} ταύγετόν γ^{Pt} ἄνω^{Adv}
- [118] ἔλσοιμ' ὅπα^{Adv} μέλλοιμί γ^{Pt} εἰράναν ἰδεῖν.
- [119] [Λυσιστράτη]: λέγοιμ' ἄν^{Pt} οὐ^{Pt} δεῖ γὰρ^{Pt} κεκρύφθαι τὸν^{ArtA} λόγον.
- [120] ἡμῖν^D ^{Pr} γὰρ^{Pt} ὧ^{ij} γυναῖκες, εἶπερ^{Kon} μέλλομεν
- [121] ἀναγκάσειν τοὺς^{ArtA} ἄνδρας εἰρήνην ἄγειν,
- [122] ἀφεκτέ^{AdjN} ἐστὶ—
- [122b] [Καλονίκη]: τοῦ^G ^{Pr} φράσον.
- [122c] [Λυσιστράτη]: ποιήσετ' οὖν^{Pt}
- [123] [Καλονίκη]: ποιήσομεν, κἂν^{KonPt} ἀποθανεῖν ἡμᾶς^A ^{Pr} δέη.
- [124] [Λυσιστράτη]: ἀφεκτέα^{AdjN} τοίνυν^{Pt} ἐστὶν ἡμῖν^D ^{Pr} τοῦ^{ArtG} πέους.
- [125] τί^{Adv} μοι^D ^{Pr} μεταστρέφεσθε; ποῖ^{Adv} βαδίζετε;
- [126] αὐταὶ^N ^{Pr} τί^{Adv} μοιμουᾶτε κἀνανεύετε;
- [127] τί^{Adv} χρῶς τέτραπται; τί^{Adv} δάκρυον κατεΐβεται;
- [128] ποιήσετ' ἢ^{Kon} οὐ^{Pt} ποιήσετ'; ἢ^{Kon} τί^{Adv} μέλλετε;
- [129] [Καλονίκη]: οὐκ^{Pt} ἂν^{Pt} ποιήσαιμ', ἀλλ^{Kon} ὁ^{ArtN} πόλεμος ἐρπύτω.
- [130] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} Δί' οὐδ^{Pt} ἐγώ^N ^{Pr} γάρ^{Pt} ἀλλ^{Kon} ὁ^{ArtN} πόλεμος ἐρπύτω.
- [131] [Λυσιστράτη]: ταυτί^N ^{Pr} σὺ^N ^{Pr} λέγεις ὧ^{ij} ψῆττα; καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ἄρτι^{Adv} γε^{Pt}
- [132] ἔφησθα σαυτῆς^G ^{Pr} κἂν^{KonPt} παρατεμεῖν θήμισυ.
- [133] [Καλονίκη]: ἀλλ^{Kon} ἄλλ^{Kon} ὅ^{Pr} ^{Pr} τι^{Pr} βούλει· κἂν^{KonPt} με^A ^{Pr} χρῇ διὰ^{Prp} τοῦ^{ArtG} πυρός
- [134] ἐθέλω βαδίζειν· τοῦτο^N ^{Pr} μᾶλλον^{Adv} τοῦ^{ArtG} πέους.
- [135] οὐδὲν^N ^{Pr} γὰρ^{Pt} οἶον^{AdjN} ὧ^{ij} φίλῃ^{AdjV} Λυσιστράτη.
- [136] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δαὶ^{Pt} σὺ^N ^{Pr}
- [136b] [Ἄλλη]: κἀγὼ^{KonN} ^{Pr} βούλομαι διὰ^{Prp} τοῦ^{ArtG} πυρός.
- [137] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} παγκατάπυγον^{AdjN} θήμέτερον^{AdjN} ἅπαν^{AdjN} γένος,
- [138] οὐκ^{Pt} ἐτὸς^{Adv} ἄφ^{Prp} ἡμῶν^G ^{Pr} εἰσιν αἰ^{ArtN} τραγωδίαί.
- [139] οὐδὲν^N ^{Pr} γάρ^{Pt} ἐσμεν πλὴν^{Prp} Ποσειδῶν καὶ^{Kon} σκάφη.
- [140] ἀλλ^{Kon} ὧ^{ij} φίλῃ^{AdjV} Λάκαινα, σὺ^N ^{Pr} γὰρ^{Pt} ἐὰν^{Kon} γένη

- [141] μόνη^{AdjN} μετ^{,Prp} ἐμοῦ,^G_{Pr} τὸ^{ArtA} πρᾶγμ' ἀνασώσασίμεσθ' ἔτ^{,Adv} ἄν,^{Pt}
- [142] ξυμψήφισαί μοι.^D_{Pr}
- [142b] [Λαμπιτώ]: χαλεπὰ^{AdjN} μὲν^{Pt} ναί^{Pt} τῷ^{ArtDu} σιῶ
- [143] γυναικᾶς ἐσθ' ὑπνῶν ἀνευ^{Prp} ψωλᾶς μόνας.^{AdjA}
- [144] ὅμως^{Adv} γὰ^{Pt} μάν.^{Pt} δεῖ^{Pt} τᾶς^{ArtG} γὰρ^{Pt} εἰράνας μάλ^{,Adv} αὔ.^{Adv}
- [145] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} φιλιτάτη^{AdjSupV} σὺ^N_{Pr} καὶ^{Kon} μόνη^{AdjN} τούτων^G_{Pr} γυνή.
- [146] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} δ^{,Pt} ὥς^{Adv} μάλιστ^{,AdvSup} ἀπεχοίμεθ' οὐ^G_{Pr} σὺ^N_{Pr} δῆ^{Pt} λέγεις,
- [147] ὃ^N_{Pr} μὴ^{Pt} γένοιτο, μᾶλλον^{Adv} ἂν^{Pt} διὰ^{Prp} τουτογί^A_{Pr}
- [148] γένοιτ' ἂν^{Pt} εἰρήνη;
- [148b] [Λυσιστράτη]: πολὺ^{Adv} γε^{Pt} νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDu} θεῷ.
- [149] εἰ^{Kon} γὰρ^{Pt} καθοίμεθ' ἔνδον^{Adv} ἐντετριμμένοι,^N_{PerM/P}
- [150] κάν^{Kon} τοῖς^{ArtD} χιτωνίοισι τοῖς^{ArtD} Ἀμοργίνοις^{AdjD}
- [151] γυμναί^{AdjN} παρίοιμεν δέλτα παρατετιλμένοι,^N_{PerM/P}
- [152] στύοιντο δ^{,Pt} ἄνδρες κάπιθυμοῖεν σπλεκοῦν,
- [153] ἡμεῖς^N_{Pr} δὲ^{Pt} μὴ^{Pt} προσίοιμεν ἀλλ^{,Kon} ἀπεχοίμεθα,
- [154] σπονδὰς ποιήσαιντ' ἂν^{Pt} ταχέως,^{Adv} εὖ^{Adv} οἶδ' ὅτι.^{Kon}
- [155] [Λαμπιτώ]: ὁ^{ArtN} γῶν^{Pt} Μενέλαος τᾶς^{ArtG} Ἑλένας τὰ^{ArtA} μᾶλά πα^{Adv}
- [156] γυμναῶς^{AdjA} παραϊδῶν^N_{AorSAkt} ἐξέβαλ', οἷῳ, τὸ^{ArtA} ξίφος.
- [157] [Καλονίκη]: τί^{Adv} δ^{,Pt} ἦν^{Kon} ἀφιῶσ' ἄνδρες ἡμᾶς^A_{Pr} ὧ^{ij} μέλε;
- [158] [Λυσιστράτη]: τὸ^{ArtN} τοῦ^{ArtG} Φερεκράτους, κύνα δέρειν δεδαρμένην.^A_{PerM/P}
- [159] [Καλονίκη]: φλυαρία ταῦτ^{,N}_{Pr} ἐστὶ τὰ^{ArtN} μεμιμημένα.^N_{PerM/P}
- [160] ἔαν^{Kon} λαβόντες^N_{AorSAkt} δ^{,Pt} ἐς^{Prp} τὸ^{ArtA} δωμάτιον βία
- [161] ἔλκωσιν ἡμᾶς;^A_{Pr}
- [161b] [Λυσιστράτη]: ἀντέχου σὺ^N_{Pr} τῶν^{ArtG} θυρῶν.
- [162] [Καλονίκη]: ἔαν^{Kon} δὲ^{Pt} τύπτωσιν;
- [162b] [Λυσιστράτη]: παρέχειν χρή κακὰ^{AdjA} κακῶς.^{Adv}
- [163] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἐνι τούτοις^D_{Pr} ἡδονὴ τοῖς^{ArtD} πρὸς^{Prp} βίαν.
- [164] κἄλλως^{KonAdv} ὀδυνᾷν χρή· κάμελει^{KonAdv} ταχέως^{Adv} πάνυ^{Adv}
- [165] ἀπεροῦσιν. οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} οὐδέποτ^{,Adv} εὐφρανθήσεται
- [166] ἀνὴρ, ἔαν^{Kon} μὴ^{Pt} τῇ^{ArtD} γυναικὶ συμφέρῃ.
- [167] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} τοι^{Pt} δοκεῖ σφῶν^{DuD}_{Pr} ταῦτα,^A_{Pr} χήμῖν^{KonD}_{Pr} ξυνδοκεῖ.
- [168] [Λαμπιτώ]: καὶ^{Kon} τῶς^{Pt} μὲν^{Pt} ἀμῶν^G_{Pr} ἄνδρας ἀμὲς^N_{Pr} πείσομες
- [169] παντᾶ^{Adv} δικαίως^{Adv} ἄδολον^{AdjA} εἰράναν ἄγειν·
- [170] τὸν^{ArtA} τῶν^{ArtG} Ἀσσανίων γὰ^{Pt} μάν^{Pt} ρυάχετον
- [171] πᾶ^{Adv} κά^{Pt} τις^N_{Pr} ἀμπεῖσειεν αὐ^{Adv} μὴ^{Pt} πλαδιδιῇ;
- [172] [Λυσιστράτη]: ἡμεῖς^N_{Pr} ἀμέλει^{Adv} σοι^D_{Pr} τά^{ArtA} γε^{Pt} παρ^{,Prp} ἡμῖν^D_{Pr} πείσομεν.
- [173] [Λαμπιτώ]: οὐχ^{Pt} ἄς^A_{Pr} πόδας κ^{,Pt} ἔχωντι ταῖ^{ArtN} τριήρες,
- [174] καὶ^{Kon} τῷργύριον τῷβυσσον ἢ παρ^{Prp} τᾶ^{ArtD} σιῶ.^{AdjD}
- [175] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{,Kon} ἐστὶ καὶ^{Kon} τοῦτ^{,N}_{Pr} εὖ^{Adv} παρεσκευασμένον.^N_{PerM/P}
- [176] καταληψόμεθα γὰρ^{Pt} τὴν^{ArtA} ἀκρόπολιν τήμερον.^{Adv}
- [177] ταῖς^{ArtD} πρεσβυτάταις^{AdjSupD} γὰρ^{Pt} προστέτακται τοῦτο^N_{Pr} δρᾶν,
- [178] ἕως^{Kon} ἂν^{Pt} ἡμεῖς^N_{Pr} ταῦτα^A_{Pr} συντιθώμεθα,
- [179] θύειν δοκούσαις^D_{PräAkt} καταλαβεῖν τὴν^{ArtA} ἀκρόπολιν.
- [180] [Λαμπιτώ]: παντᾶ^{Adv} κ^{,Pt} ἔχοι, καὶ^{Kon} τᾶδε^D_{Pr} γὰρ^{Pt} λέγεις καλῶς.^{Adv}

- [181] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δῆτα^{Pt} ταῦτ'^A_{Pr} οὐχ^{Pt} ὥς^{Kon} τάχιστ'^{AdvSup} ὥ^{ij} **Λαμπιτοῖ**
- [182] **ξυνωμόσαμεν**, ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} ἀρρήκτως^{Adv} ἔχη;
- [183] [Λαμπιτώ]: **πάρφαινε** μὰν^{Pt} τὸν^{ArtA} **ὄρκον**, ὥς^{Kon} **ὀμιόμεθα**.
- [184] [Λυσιστράτη]: **καλῶς**^{Adv} **λέγεις**. ποῦ^{Adv} 'σθ' ἡ^{ArtN} **Σκύθαινα**; ποῖ^{Adv} **βλέπεις**;
- [185] **θές** ἐς^{Prp} τὸ^{ArtA} πρόσθεν^{Adv} **ὕπτIAN**^{AdjA} τὴν^{ArtA} **ἀσπίδα**,
- [186] **καί**^{Kon} μοι^D_{Pr} **δότη** τὰ^{ArtA} **τόμιά** τις^N_{Pr}.
- [186b] [Καλονίκη]: **Λυσιστράτη**
- [187] **τίν'**^A_{Pr} **ὄρκον** **ὀρκώσεις** ποθ'^{Pt} ἡμᾶς;^A_{Pr}
- [187b] [Λυσιστράτη]: **ὄντινα**;^A_{Pr}
- [188] **εἰς**^{Prp} **ἀσπίδ'**, ὥσπερ^{Kon} **φάσ'** ἐν^{Prp} **Αἰσχύλῳ** ποτέ,^{Pt}
- [189] **μηλοσφαγούσας**.^A_{PräAkt}
- [189b] [Καλονίκη]: **μὴ**^{Pt} σύ^N_{Pr} γ'^{Pt} ὥ^{ij} **Λυσιστράτη**
- [190] **εἰς**^{Prp} **ἀσπίδ'** **ὀμόσης** μηδὲν^A_{Pr} **εἰρήνης** πέρι.^{Prp}
- [191] [Λυσιστράτη]: **τίς**^N_{Pr} ἂν^{Pt} οὐν^{Pt} **γένοιτ'** ἂν^{Pt} **ὄρκος**;
- [191b] [Καλονίκη]: **εἰ**^{Kon} **λευκόν**^{AdjN} ποθεν^{Adv}
- [192] **ἵππον** **λαβοῦσαι**^N_{AorSAkt} **τόμιον**^{AdjA} **ἐντεμοίμεθα**.
- [193] [Λυσιστράτη]: **ποῖ**^{Adv} **λευκόν**^{AdjA} **ἵππον**;
- [193b] [Καλονίκη]: **ἀλλὰ**^{Kon} πῶς^{Adv} **ὀμούμεθα**
- [194] **ἡμεῖς**;^N_{Pr}
- [194b] [Λυσιστράτη]: **ἐγώ**^N_{Pr} σοι^D_{Pr} νῆ^{Pt} **Δί'**, ἣν^{Kon} **βούλη**, **φράσω**.
- [195] **θεῖσαι**^N_{AorAkt} **μέλαιναν**^{AdjA} **κύλικα** **μεγάλην**^{AdjA} **ὕπτIAN**,^{AdjA}
- [196] **μηλοσφαγούσαι**^N_{PräAkt} **θάσιον**^{AdjA} **οἴνου** **σταμνίον**
- [197] **ὀμόσωμεν** ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} **κύλικα** μὴ^{Pt} 'πιχεῖν **ὕδωρ**.
- [198] [Λαμπιτώ]: **φεῦ**^{ij} δᾶ^{Pt} τὸν^{ArtA} **ὄρκον** **ἄφατον**^{AdjA} ὥς^{Kon} **ἐπαινίω**.
- [199] [Λυσιστράτη]: **φερέτω** **κύλικά** τις^N_{Pr} ἔνδοθεν^{Adv} καὶ^{Kon} **σταμνίον**.
- [200] [Μυρρίνη]: ὥ^{ij} **φίλταται**^{AdjSupV} **γυναῖκες**, ὃ^{ArtN} **κεραμεῶν** ὅσος.^{AdjN}
- [201] [Καλονίκη]: **ταύτην**^A_{Pr} μὲν^{Pt} ἂν^{Pt} τις^N_{Pr} εὐθύς^{Adv} **ἡσθεῖη** **λαβών**.^N_{AorSAkt}
- [202] [Λυσιστράτη]: **καταθεῖσα**^N_{AorSAkt} **ταύτην**^A_{Pr} **προσλαβοῦ** μοι^D_{Pr} τοῦ^{ArtG} **κάπρου**.
- [203] **δέσποινα** **Πειθοῖ** καὶ^{Kon} **κύλιξ** **φιλοτησία**,
- [204] τὰ^{ArtA} **σφάγια** **δέξαι** ταῖς^{ArtD} **γυναῖξιν** **εὐμενής**.^{AdjN}
- [205] [Καλονίκη]: **εὐχρων**^{AdjN} γε^{Pt} **θαῖμα** **κάποφυτίζει** **καλῶς**.^{Adv}
- [206] [Λαμπιτώ]: **καί**^{Kon} μὰν^{Pt} **ποτόδδει** γ'^{Pt} **ἀδὺ**^{AdjN} ναι^{Pt} τὸν^{ArtA} **Κάστορα**.
- [207] [Μυρρίνη]: **ἔατε** **πρώτην**^{AdjA} μ'^A_{Pr} ὥ^{ij} **γυναῖκες** ὀμνύναι.
- [208] [Καλονίκη]: **μὰ**^{Pt} τὴν^{ArtA} **Ἀφροδίτην** οὐκ,^{Pt} ἔάν^{Kon} γε^{Pt} μὴ^{Pt} **λάχης**.
- [209] [Λυσιστράτη]: **λάζυσθε** **πᾶσαι**^{AdjN} τῆς^{ArtG} **κύλικος** ὥ^{ij} **Λαμπιτοῖ**.
- [210] **λεγέτω** δ'^{Pt} ὑπὲρ^{Prp} ὧν^G_{Pr} μί^N_{Pr} ἅπερ_{Pr} ἂν^{Pt} **κάγῳ**^{KonN}_{Pr} **λέγω**.
- [211] **ὁμῆς**^N_{Pr} δ'^{Pt} **ἐπομεῖσθε** ταῦτ'^A_{Pr} **κάμπεδώσετε**.
- [212] **οὐκ**^{Pt} **ἔστιν** οὐδεὶς^N_{Pr} οὔτε^{Kon} **μοιχὸς** οὔτ'^{Kon} **άνήρ**—
- [213] [Καλονίκη]: **οὐκ**^{Pt} **ἔστιν** οὐδεὶς^N_{Pr} οὔτε^{Kon} **μοιχὸς** οὔτ'^{Kon} **άνήρ**—
- [214] [Λυσιστράτη]: **ὅστις**^N_{Pr} πρὸς^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} **πρόσεισιν** **ἔστυκώς**.^N_{PerAkt} **λέγε**.
- [215] [Καλονίκη]: **ὅστις**^N_{Pr} πρὸς^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} **πρόσεισιν** **ἔστυκώς**.^N_{PerAkt} **παπαῖ**^{ij}
- [216] **ὕπολύεται** μου^G_{Pr} τὰ^{ArtN} **γόνατ'** ὥ^{ij} **Λυσιστράτη**.
- [217] [Λυσιστράτη]: **οἴκοι**^{Adv} δ'^{Pt} **ἀταυρώτη**^{AdjN} **διάξω** τὸν^{ArtA} **βίον**—

- [218] [Καλονίκη]: οἴκοι^{Adv} δ^{Pt} ἀταυρώτη^{AdjN} διάξω^{ArtA} τὸν^{ArtA} βίον—
- [219] [Λυσιστράτη]: κροκωτοφοροῦσα^N καὶ^{Kon} κεκαλλωπισμένη^N —
- [220] [Καλονίκη]: κροκωτοφοροῦσα^N καὶ^{Kon} κεκαλλωπισμένη^N —
- [221] [Λυσιστράτη]: ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} ἀνὴρ^{AdvSup} ἐπιτυφῇ^G μάλιστά^{Pr} μου.
- [222] [Καλονίκη]: ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} ἀνὴρ^{AdvSup} ἐπιτυφῇ^G μάλιστά^{Pr} μου.
- [223] [Λυσιστράτη]: κούδέποθ^{KonAdv} ἐκοῦσα^{AdjN} τάνδρι^{ArtD} τώμῳ^{ArtAdjD} πείσομαι.
- [224] [Καλονίκη]: κούδέποθ^{KonAdv} ἐκοῦσα^{AdjN} τάνδρι^{ArtD} τώμῳ^{ArtAdjD} πείσομαι.
- [225] [Λυσιστράτη]: ἐὰν^{Kon} δέ^{Kon} μ^A ἄκουσαν^{AdjA} βιάζεται^{βία}, —
- [226] [Καλονίκη]: ἐὰν^{Kon} δέ^{Kon} μ^A ἄκουσαν^{AdjA} βιάζεται^{βία}, —
- [227] [Λυσιστράτη]: κακῶς^{Adv} παρέξω^{KonPt} κούχλ^{KonPt} προσκινήσομαι.
- [228] [Καλονίκη]: κακῶς^{Adv} παρέξω^{KonPt} κούχλ^{KonPt} προσκινήσομαι.
- [229] [Λυσιστράτη]: οὐ^{Pt} πρὸς^{Prp} τὸν^{ArtA} ὄροφον^{ArtDuA} ἀνατενῶ^{AdjDuA} τῷ^{ArtDuA} Περσικά.
- [230] [Καλονίκη]: οὐ^{Pt} πρὸς^{Prp} τὸν^{ArtA} ὄροφον^{ArtDuA} ἀνατενῶ^{AdjDuA} τῷ^{ArtDuA} Περσικά.
- [231] [Λυσιστράτη]: οὐ^{Pt} στήσομαι^{λέαιν'} ἐπὶ^{Prp} τυροκνήστιδος.
- [232] [Καλονίκη]: οὐ^{Pt} στήσομαι^{λέαιν'} ἐπὶ^{Prp} τυροκνήστιδος.
- [233] [Λυσιστράτη]: ταῦτ^A ἐμπεδοῦσα^N μὲν^{Pt} πίοιμ^{Adv} ἐντευθενί.
- [234] [Καλονίκη]: ταῦτ^A ἐμπεδοῦσα^N μὲν^{Pt} πίοιμ^{Adv} ἐντευθενί.
- [235] [Λυσιστράτη]: εἰ^{Kon} δέ^{Kon} παραβαίην, ὕδατος^{ArtN} ἐμπλήθ^{ArtN} ἢ^{ArtN} κύλιξ.
- [236] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} δέ^{Kon} παραβαίην, ὕδατος^{ArtN} ἐμπλήθ^{ArtN} ἢ^{ArtN} κύλιξ.
- [237] [Λυσιστράτη]: συνεπόμενυθ^N ὑμεῖς^{Pr} ταῦτα^A πᾶσαι^{AdjN}
- [237b] [Πᾶσαι]: νῆ^{Pt} Δία.
- [238] [Λυσιστράτη]: φέρ^N ἐγὼ^{Pr} καθαγίσω^A τήνδε^{Pr}
- [238b] [Καλονίκη]: τὸ^{ArtN} μέρος^γ ὧ^{Pt} φίλη^{AdjV}
- [239] ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} ὦμεν^{Adv} εὐθύς^{Adv} ἀλλήλων^G φίλαι^{AdjN}
- [240] [Λαμπιτώ]: τίς^N ὠλολυγά;
- [240b] [Λυσιστράτη]: τοῦτ^N ἐκεῖν^N οὕγῳ^N ἔλεγον.
- [241] αἰ^{ArtN} γὰρ^{Pt} γυναῖκες^{ArtA} τήν^{ArtA} ἀκρόπολιν^{ArtG} τῆς^{ArtG} θεοῦ
- [242] ἤδη^{Adv} κατειλήφασιν. ἀλλ^{Kon} ὧ^{ij} λαμπιτοῖ
- [243] σὺ^N μὲν^{Pt} βιάδιζε^{Kon} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} παρ^{Prp} ὑμῶν^G εὖ^{Adv} τίθει,
- [244] τασδι^A δ^{Pt} ὁμήρους^{Kon} κατάλιφ^D ἡμῖν^D ἐνθάδε^{Adv}
- [245] ἡμεῖς^N δέ^{Pt} ταῖς^{ArtD} ἄλλαισι^{AdjD} ταῖσιν^{ArtD} ἐν^{Prp} πόλει
- [246] ξυνεμβάλωμεν^N εἰσιοῦσαι^N τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς.
- [247] [Καλονίκη]: οὐκουν^{Pt} ἐφ^{Prp} ἡμᾶς^A ξυμβοηθήσιν^{οῖει}
- [248] τοὺς^{ArtA} ἀνδρας^{Adv} εὐθύς;
- [248b] [Λυσιστράτη]: ὀλίγον^{AdjN} αὐτῶν^G μοι^D μέλει.
- [249] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} τοσαύτας^{AdjA} οὐτ^{Kon} ἀπειλὰς^{Kon} οὐτε^{Kon} πῦρ
- [250] ἥξουσ^N ἔχοντες^N ὥστ^{Kon} ἀνοῖξαι^{ArtA} πύλας
- [251] ταύτας^A ἐὰν^{Kon} μὴ^{Pt} ὧ^{Prp} οἷσιν^D ἡμεῖς^N εἴπομεν.
- [252] [Καλονίκη]: μὰ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην^{Adv} οὐδέποτε^{Adv} γ^{Pt} ἄλλως^{Adv} γὰρ^{Pt} ἂν^{Pt}
- [253] ἄμαχοι^{AdjN} γυναῖκες^{Kon} μιαι^{AdjN} κεκλήμεθ^{Adv} ἂν^{Pt}

Parodos

[254] [Χορὸς Γερόντων]: **χώρει Δράκης**, ἡγοῦ βάδην, Adv εἰ Kon καὶ Kon τὸν ArtA ὦμον ἀλγεῖς

[255] **κορμοῦ τοσουτονι** AdjG **βάρος χλωρᾶς** AdjG **φέρων** N PräAkt **έλάας**.

Strophe 1

[256] [Χορὸς Γερόντων]: ἦ Pt **πόλλ** AdjN **ἄελπτι** AdjN **ένεστιν** ἐν Prp τῷ ArtD **μακρῷ** AdjD **βίω** φεῶ, ij

[259] ἐπεὶ Kon τίς N Pr ἄν Pt ποτ, Pt ἥλπισ' ὥ ij **Στρυμόδωρ'** ἀκοῦσαι

[260] **γυναῖκας**, ἃς A Pr **έβόσκομεν**

[261] κατ, Prp **οἶκον** ἐμφανές AdjN **κακόν**, AdjN

[262] κατὰ Prp μὲν Pt **ἄγιον** AdjA **έχειν** **βρέτας**,

[263] κατὰ Prp δ, Pt **ἀκρόπολιν** ἐμὰν AdjA **λαβεῖν**

[264] **μοχλοῖς** δὲ Pt καὶ Kon **κλήθροισι**

[265] τὰ ArtA **προπύλαια** πακτοῦν;

[266] ἀλλ, Kon ὥς Kon **τάχιστα** AdvSup πρὸς Prp **πόλιν** σπεύσωμεν ὥ ij **Φιλοῦργε**,

[267] ὅπως Kon ἄν, Pt αὐταῖς D Pr ἐν Prp **κύκλῳ** **θέντες** N AorAkt τὰ ArtA **πρέμνα** ταυτί, A Pr

[268] ὅσαι N Pr τὸ ArtA **πρᾶγμα** τοῦτ, A Pr **ένεστήσαντο** καὶ Kon **μετῆλθον**,

[269] **μίαν** AdjA **πυρὰν** νήσαντες N AorAkt **έμπρήσωμεν** αὐτόχειρες AdjN

[270] **πάσας**, AdjA ὑπὸ Prp **ψήφου** **μιᾶς**, AdjG **πρώτην** AdjA δὲ Pt τὴν ArtA **Λύκωνος**.

Antistrophe 1

[273] [Χορὸς Γερόντων]: οὐ Pt γὰρ Pt μὰ Pt τὴν ArtA **Δήμητρ'** έμοῦ G Pr **ζῶντος** G PräAkt **έγχανοῦνται**.

[274] ἐπεὶ Kon οὐδὲ Pt **Κλεομένης**, ὃς N Pr αὐτήν A Pr **κατέσχε** **πρῶτος**, AdjN

[275] **ἀπῆθεν** ἀψάλακτος, AdjN ἀλλ, Kon

[276] ὁμῶς Adv **Λακωνικόν** AdjA **πνέων** N PräAkt

[277] **ῶχετο** **θῶπλα** παραδοὺς N AorAkt **έμοί**, D Pr

[278] **σμικρὸν** AdjA **έχων** N PräAkt **πάνυ** Adv **τριβώνιον**,

[279] **πινῶν** N PräAkt **ρύπων** ἀπαράτιλτος, AdjN

[280] **εξ** Adj **έτῶν** ἄλουτος, AdjN

Tetrameter

[281] [Χορὸς Γερόντων]: οὕτως Adv **έπολιόρκησ'** ἐγὼ N Pr τὸν ArtA **ἄνδρ'** έκεῖνον A Pr ὡμῶς Adv

[282] **έφ**, Prp **έπτακαίδεκ**, Adj **ἀσπίδων** πρὸς Prp ταῖς ArtD **πύλαις** **καθεύδων**, N PräAkt

[283] **τασδι** A Pr δὲ Pt τὰς ArtA **Εὐριπίδη** **θεοῖς** τε Pt **πᾶσιν** AdjD **έχθρὰς** AdjA

[284] ἐγὼ N Pr οὐκ Pt ἄρα Pt **σχίσω** **παρῶν** N PräAkt **τολμήματος** **τοσοῦτου**, AdjG

[285] **μή** Pt νυν Adv **έτ**, Adv ἐν Prp τῇ ArtD **τετραπόλει** **τούμον** **τροπαῖον** **εἴη**.

Strophe 2

[286] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλ, Kon **αὐτὸ** AdjN **γάρ** Pt μοι D Pr τῆς ArtG **όδοῦ**

[287] **λοιπόν** AdjN **έστι** **χωρίον**

[288] τὸ ArtN πρὸς Prp **πόλιν** τὸ ArtN **σιμόν**, AdjN οἱ D Pr **σπουδὴν** **έχω**.

[289] **χῶπως** Kon ποτ, Pt **έξαμπερεύομεν**

[290] τοῦτ, N Pr **άνευ** Prp **κανθηλίου**.

[291] ὥς^{Kon} ἐμοῦ^G_{Pr} γε^{Pt} τῷ^{ArtDuN} **ξύλω** τὸν^{ArtA} **ῥῶμον** ἐξιπώκατον·
 [292] ἀλλ^{Kon} ὅμως^{Adv} **βαδιστέον**,^{AdjN}
 [293] καὶ^{Kon} τὸ^{ArtA} **πῦρ** **φουσητέον**,^{AdjN}
 [294] μὴ^{Pt} μ^A_{Pr} **ἀποσβεσθὲν**^N_{AorM/P} **λάθῃ** πρὸς^{Prp} τῇ^{ArtD} **τελευτῇ** τῆς^{ArtG} **ὁδοῦ**.
 [295] **φῦ**^{ij} **φῦ**.^{ij}
 [295a] **ιοῦ**^{ij} **ιοῦ**^{ij} τοῦ^{ArtG} **καπνοῦ**.

Antistrophe 2

[296] [Χορὸς Γερόντων]: ὥς^{Adv} **δαινὸν**^{AdjN} **ῥῶναξ** **Ἡράκλεις**
 [297] **προσπεσόν**^N_{AorSAkt} μ^A_{Pr} ἐκ^{Prp} τῆς^{ArtG} **χύτρας**
 [298] ὥσπερ^{Kon} **κύων** **λυττώσα**^N_{PräAkt} **τῷ** **φθαλμῷ** **δάκνει**·
 [299] **κάσιν** γε^{Pt} **Λήμνιον**^{AdjN} τὸ^{ArtN} **πῦρ**
 [300] τοῦτο^N_{Pr} **πάσῃ**^{AdjD} **μηχανῇ**.
 [301] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἄν^{Pt} ποθ^{Pt} ὧδ^{Adv} ὁδὰς^{Adv} **ἔβρυκε** τὰς^{ArtA} **λήμας** ἐμοῦ^G_{Pr}.
 [302] **σπεῦδε** πρόσθεν^{Adv} ἐς^{Prp} **πόλιν**
 [303] καὶ^{Kon} **βοήθει** τῇ^{ArtD} **θεῷ**.
 [304] ἡ^{Kon} πότι^{Pt} αὐτῇ^D_{Pr} μᾶλλον^{Adv} ἡ^{Kon} νῦν^{Adv} ὧ^{ij} **Λάχης** ἀρήξομεν;
 [305] **φῦ**^{ij} **φῦ**.^{ij}
 [305a] **ιοῦ**^{ij} **ιοῦ**^{ij} τοῦ^{ArtG} **καπνοῦ**.

Tetrameter

[306] [Χορὸς Γερόντων]: **τουτὶ**^N_{Pr} τὸ^{ArtN} **πῦρ** **ἐγρήγορεν** **θεῶν** ἑκατι^{Prp} καὶ^{Kon} **ζῆ**.
 [307] οὐκ^{Pt} οὐκ^{Pt} εἰ^{Kon} τῷ^{ArtDuN} μὲν^{Pt} **ξύλω** **θείμεσθα** πρῶτον^{Adv} αὐτοῦ^{Adv},
 [308] τῆς^{ArtG} **ἀμπέλου** δ^{Pt} ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} **χύτραν** τὸν^{ArtA} **φανὸν** **ἐγκαθέντες**^N_{AorSAkt}
 [309] **ἄψαντες**^N_{AorSAkt} εἴτ^{Adv} ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} **θύραν** κριηδὸν^{Adv} **ἐμπέσοιμεν**;
 [310] **κἂν**^{KonPt} μὴ^{Pt} **καλοῦντων**^G_{PräAkt} τοὺς^{ArtA} **μοχλοὺς** **χαλῶσιν** αἱ^{ArtN} **γυναῖκες**,
 [311] **ἐμπιμπράναι** **χρῆ** τὰς^{ArtA} **θύρας** καὶ^{Kon} τῷ^{ArtD} **καπνῷ** **πιέζειν**.
 [312] **θώμεσθα** δῆ^{Pt} τὸ^{ArtN} **φορτίον**. **φεῦ**^{ij} τοῦ^{ArtG} **καπνοῦ** βαβαιάξ.^{ij}
 [313] τίς^N_{Pr} **ξυλλάβοιτ'** ἂν^{Pt} τοῦ^{ArtG} **ξύλου** τῶν^{ArtG} ἐν^{Prp} **Σάμῳ** **στρατηγῶν**;
 [314] ταυτὶ^N_{Pr} μὲν^{Pt} ἤδη^{Adv} τὴν^{ArtA} **ράχιν** **θλίβοντά**^A_{PräAkt} μου^G_{Pr} **πέπαυται**.
 [315] **σὸν**^{AdjN} δ^{Pt} **ἔργον** **ἐστὶν** ὧ^{ij} **χύτρα** τὸν^{ArtA} **ἄνθρακ'** **ἐξεγείρειν**,
 [316] τὴν^{ArtA} **λαμπάδ'** **ἡμμένην**^A_{PerM/P} ὅπως^{Kon} **πρώτιστ**,^{AdvSup} ἐμοὶ^D_{Pr} **προσοίσεις**.
 [317] **δέσποινα** **Νίκη** **ξυγγενοῦ**^{AdjG} τῶν^{ArtG} **τ'**^{Pt} ἐν^{Prp} **πόλει** **γυναικῶν**
 [318] τοῦ^{ArtG} νῦν^{Adv} **παρεστῶτος**^G_{PerAkt} **θράσους** **θέσθαι** **τροπαῖον** ἡμᾶς^A_{Pr}.

Lyrik

[319] [Χορὸς Γυναικῶν]: **λιγνὺν** **δοκῶ** μοι^D_{Pr} **καθορᾶν** καὶ^{Kon} **καπνὸν** ὧ^{ij} **γυναῖκες**
 [320] ὥσπερ^{Kon} **πυρὸς** **καομένου**^G_{PräM/P} **σπευστέον**^{AdjN} **ἐστὶ** **θᾶττον**.^{AdvKmp}

Strophe 3

- [321] [Χορὸς Γυναικῶν]: πέτου πέτου Νικοδίκη,
[322] πρὶν^{Kon} ἐμπεπρῆσθαι Καλύκην
[323] τε^{Pt} καὶ^{Kon} Κρίτυλλαν περιφυσήτω
[324] ὑπό^{Prp} τε^{Pt} νόμων † ἀργαλέων^{AdjG}
†
[325] ὑπό^{Prp} τε^{Pt} γερόντων ὀλέθρων.
[326] ἀλλὰ^{Kon} φοβοῦμαι τόδε, ^N _{Pr} μῶν^{Pt} ὑστερόπους^{AdjN} βοηθῶ.
[327] νῦν^{Adv} δὴ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἐμπλησαμένη^N ^{AorMed} τῇν^{ArtA} ὕδριαν κνεφαία^{Adv}
[328] μόλις^{Adv} ἀπὸ^{Prp} κρήνης ὑπ^{Prp} ὄχλου καὶ^{Kon} θορύβου καὶ^{Kon} πατάγου
[329] χυτρείου,
[330] δούλαισιν ὥστιζομένη^N ^{PräM/P}
[330a] [Χορὸς Γυναικῶν:] [[Zeile Lost]]
[331] στιγματίαις θ', ^{Pt} ἀρπαλέως^{Adv}
[332] ἀραμένη^N ^{AorMed} ταῖσιν^{ArtD} ἐμαῖς^{AdjD}
[333] δημότισιν καομέναις^D ^{PräM/P}
[334] φέρουσ', ^N ^{PräAkt} ὕδωρ βοηθῶ.

Antistrophe 3

- [335] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἤκουσα γὰρ^{Pt} τυφογέροντας
[336] ἄνδρας ἔρρειν, στελέχη
[337] φέροντας^A ^{PräAkt} ὥσπερ^{Kon} βαλανεύσουντας^A ^{FuAkt}
[338] ἐς^{Prp} πόλιν ὡς^{Kon} τριτάλαντον^{AdjA} βάρος,
[339] δεινότατ', ^{AdjSupA} ἀπειλοῦντας^A ^{PräAkt} ἐπῶν
[340] ὡς^{Kon} πυρὶ χρή τὰς^{ArtA} μυσσὰς^{AdjA} γυναῖκας ἀνθρακεύειν·
[341] ἃς^A _{Pr} ὧ^{Ij} θεὰ μή^{Pt} ποτ', ^{Pt} ἐγὼ^N _{Pr} πιμπραμένης^A ^{PerM/P} ἴδοιμι,
[342] ἀλλὰ^{Kon} πολέμου καὶ^{Kon} μανιῶν ῥυσαμένης^A ^{AorMed} Ἑλλάδα καὶ^{Kon}
[343] πολίτας,
[344] ἐφ', ^{Prp} οἷσπερ^{Pr} ὧ^{Ij} χρυσολόφα^{AdjV}
[345] πολιοῦχε σὰς^{AdjA} ἔσχον ἔδρας.
[346] καί^{Kon} σε^A _{Pr} καλῶ ξύμμαχον^{AdjA} ὧ^{Ij}
[347] Τριτογένει', εἰ^{Kon} τις^N _{Pr} ἐκείνας^A _{Pr}
[348] ὑποπίμπρησιν ἀνήρ,
[349] φέρειν ὕδωρ μεθ', ^{Prp} ἡμῶν.^G _{Pr}

Tetrameter

- [350] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἔασον ὧ^{Ij} τουτὶ^N _{Pr} τί^N _{Pr} ἦν; ὧνδρες^{IjV} πόνω πόνηροι.^{AdjN}
[351] οὐ^{Pt} γάρ^{Pt} ποτ', ^{Pt} ἂν^{Pt} χρῆστοι^{AdjN} γ', ^{Pt} ἔδρων οὐδ', ^{Kon} εὐσεβεῖς^{AdjN} τάδ', ^A _{Pr} ἄνδρες.
[352] [Χορὸς Γερόντων]: τουτὶ^N _{Pr} τὸ^{ArtN} πρᾶγμ', ἡμῖν^D _{Pr} ἰδεῖν ἀπροσδόκητον^{AdjN} ἤκει·
[353] ἐσμός γυναικῶν οὐτοσί^N _{Pr} θύρασιν αὖ^{Adv} βοηθεῖ.
[354] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} βδύλλεθ' ἡμᾶς; ^A _{Pr} οὐ^{Pt} τί^{Pt} που^{Pt} πολλὰ^{AdjN} δοκοῦμεν εἶναι;
[355] καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} μέρος γ', ^{Pt} ἡμῶν^G _{Pr} ὁρᾷ^{Pt} οὐπω^{Adv} τὸ^{ArtN} μυριοστόν.^{AdjN}
[356] [Χορὸς Γερόντων]: ὧ^{Ij} Φαιδρία ταύτας^A _{Pr} λαλεῖν ἔασομεν τοσαυτί;^{AdjA}

- [357] οὐ^{Pt} περικατᾶξαι τὸ^{ArtA} ξύλον τύπτουτ' ^APräAkt ἐχρῆν τιν' ^NPr αὐταῖς; ^DPr
- [358] [Χορὸς Γυναικῶν]: θῶμεσθα δὴ^{Pt} τὰς^{ArtA} κάλπιδας χήμεῖς ^{KonN}Pr χαμᾶζ', ^{Adv}ὅπως ^{Kon}ἄν^{Pt}
- [359] ἦν^{Kon} προσφέρῃ τὴν^{ArtA} χεῖρά τις ^NPr μὴ^{Pt} τοῦτό^NPr μ' ^APr ἐμποδίζη.
- [360] [Χορὸς Γερόντων]: εἰ^{Kon} νῆ^{Pt} Δί' ἤδη^{Adv} τὰς^{ArtA} γνάθους τούτων^GPr τις ^NPr ἦ^{Pt} δις^{Adv} ἦ^{Pt} τρίς^{Adv}
- [361] ἔκοψεν ὥσπερ ^{Kon}Βουπάλου, φωνὴν ἄν^{Pt} οὐκ ^{Pt}ἄν^{Pt} εἶχον.
- [362] [Χορὸς Γυναικῶν]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ἰδοῦ^{ij} παταξάτω τις ^NPr στήσ' ^NAorSAkt ἐγὼ^NPr παρῆξω,
- [363] κού^{KonPt} μὴ^{Pt} ποτ' ^{Pt}ἄλλῃ^{AdjN} σου^GPr κύων τῶν^{ArtG} ὄρχεων λάβηται.
- [364] [Χορὸς Γερόντων]: εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} σιωπήσῃ, θενῶν^NAorAkt σου^GPr 'κκοκκιῶ τὸ^{ArtA} γῆρας.
- [365] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄψαι μόνον^{Adv} Στρατυλλίδος τῷ^{ArtD} δακτύλῳ προσελθῶν. ^NAorSAkt
- [366] [Χορὸς Γερόντων]: τί^{Adv} δ' ^{Pt}ἦν^{Kon} σποδῶ τοῖς^{ArtD} κονδύλοις; τί^{Adv} μ' ^APr ἐργάσει τὸ^{ArtA} δεινόν; ^{AdjA}
- [367] [Χορὸς Γυναικῶν]: βρύκουσά ^NPräAkt σου^GPr τοὺς^{ArtA} πλεύμονας καὶ^{Kon} τᾶντερ' ἐξαμήσω.
- [368] [Χορὸς Γερόντων]: οὐκ ^{Pt}ἔστ' ἀνὴρ Εὐριπίδου σοφώτερος ^{AdjKmpN}ποιητῆς.
- [369] οὐδὲν ^NPr γὰρ ^{Pt}οὕτω^{Adv} θρέμ' ἀναιδές ^{AdjN}ἐστίν ὥς ^{Kon}γυναῖκες.
- [370] [Χορὸς Γυναικῶν]: αἰρώμεθ' ἡμεῖς ^NPr θοῦδατος τὴν^{ArtA} κάλπιν ὧ^{ij} ῥοδίπη.
- [371] [Χορὸς Γερόντων]: τί^{Adv} δ' ^{Pt}ὧ^{ij} θεοῖς ἐχθρὰ ^{AdjN}σὺ^NPr δεῦρ' ^{Adv}ὑδῶρ ἔχουσ' ^NPräAkt ἀφίκου;
- [372] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} δαί^{Pt} σὺ^NPr πῦρ ὧ^{ij} τύμβ' ἔχων; ^NPräAkt ὥς ^{Kon}σαυτὸν ^APr ἐμπυρεύσω; ^NFuAkt
- [373] [Χορὸς Γερόντων]: ἐγὼ^NPr μὲν^{Pt} ἵνα^{Kon} νήσας ^NAorSAkt πυρὰν τὰς^{ArtA} σὰς ^{AdjA}φίλας ^{AdjA}ὕφάψω.
- [374] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἐγὼ^NPr δέ^{Kon} γ' ^{Pt}ἵνα^{Kon} τὴν^{ArtA} σὴν ^{AdjA}πυρὰν τοῦτω^DPr κατασβέσαιμι.
- [375] [Χορὸς Γερόντων]: τούμῳ σὺ^NPr πῦρ κατασβέσεις;
- [375b] [Χορὸς Γυναικῶν]: τοῦργον τάχ' ^{Adv}αὐτὸ ^APr δείξει.
- [376] [Χορὸς Γερόντων]: οὐκ ^{Pt}οἶδά σ' ^APr εἰ^{Kon} τῇδ' ^{ArtD}ὥς ^{Kon}ἔχω τῇ^{ArtD} λαμπάδι σταθεύσω.
- [377] [Χορὸς Γυναικῶν]: εἰ^{Kon} ῥύμμα τυγχάνεις ἔχων, ^NPräAkt λουτρόν γ' ^{Pt}ἐγὼ^NPr παρῆξω.
- [378] [Χορὸς Γερόντων]: ἐμοὶ ^DPr σὺ^NPr λουτρόν ὧ^{ij} σαπρά; ^{AdjV}
- [378b] [Χορὸς Γυναικῶν]: καὶ^{Kon} ταῦτα ^APr νυμφικόν ^{AdjA}γε. ^{Pt}
- [379] [Χορὸς Γερόντων]: ἤκουσας αὐτῆς ^GPr τοῦ^{ArtG} θράσους;
- [379b] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἐλευθέρα ^{AdjN}γάρ ^{Pt}εἰμι.
- [380] [Χορὸς Γερόντων]: σχήσω σ' ^APr ἐγὼ^NPr τῆς^{ArtG} νῦν^{Adv} βοῆς.
- [380b] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ' ^{Kon}οὐκέθ' ^{Adv}ἠλιάζει.
- [381] [Χορὸς Γερόντων]: ἔμπρησον αὐτῆς ^GPr τὰς^{ArtA} κόμας.
- [381b] [Χορὸς Γυναικῶν]: σὸν ^{AdjA}ἔργον ὧχελῶε. ^{ijV}
- [382] [Χορὸς Γερόντων]: οἴμοι ^{ij}τάλας. ^{AdjV}
- [382b] [Χορὸς Γυναικῶν]: μῶν^{Pt} θερμόν ^{AdjN}ἦν;
- [383] [Χορὸς Γερόντων]: ποί^{Adv} θερμόν; ^{AdjN}οὐ^{Pt} παύσει; τί^{Adv} δρᾷς;
- [384] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄρδω σ' ^APr ὅπως ^{Kon}ἄν^{Pt} βλαστάνης.
- [385] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλ' ^{Kon}αὐός ^{AdjN}εἰμ' ἤδη^{Adv} τρέμων. ^NPräAkt
- [386] [Χορὸς Γυναικῶν]: οὐκοῦν^{Pt} ἐπειδὴ ^{Kon}πῦρ ἔχεις, σὺ^NPr χλιανεῖς σεαυτόν. ^APr

Episode

- [387] [Πρόβουλος]: ἄρ' ^{Pt}ἐξέλαμψε τῶν^{ArtG} γυναικῶν ἡ^{ArtN} τρυφή
- [388] χῶ^{KonArtN} τυμπανισμὸς χοί^{KonArtN} πυκνοὶ ^{AdjN}Σαβάζιοι,
- [389] ὃ^NPr τ' ^{Pt}Ἀδωνιασμὸς οὗτος ^NPr οὐπὶ ^{ArtNPrp}τῶν^{ArtG} τεγῶν,
- [390] οὗ^GPr 'γώ^NPr ποτ' ^{Pt}ὦν ^NPräAkt ἤκουον ἐν ^{Prp}τῇ κκλησίᾳ;
- [391] ἔλεγε δ' ^{Pt}ὁ ^{ArtN}μὴ^{Pt} ὥρασι μὲν ^{Pt}Δημόστρατος

- [392] πλεῖν ἐς^{Prp} Σικελίαν, ἡ^{ArtN} γυνή δ'^{Pt} ὀρχομένη^N_{PräM/P}
- [393] αἰαί^{ij} Ἄδωνιν φησίν, ὁ^{ArtN} δὲ^{Pt} Δημόστρατος
- [394] ἔλεγεν ὀπλίτας καταλέγειν Ζακυνθίων·
- [395] ἡ^{ArtN} δ'^{Pt} ὑποπεπωκυ^N_{PerAkt} ἡ^{ArtN} γυνή 'πί^{Prp} τοῦ^{ArtG} τέγουσ
- [396] κόπτεσθ' Ἄδωνιν φησίν· ὁ^{ArtN} δ'^{Pt} ἐβιάζετο
- [397] ὁ^{ArtN} θεοῖσιν ἐχθρὸς^{AdjN} καὶ^{Kon} μιαρὸς^{AdjN} Χολοζύγης.
- [398] τοιαῦτ'^N_{Pr} ἀπ'^{Prp} αὐτῶν^G_{Pr} ἐστιν ἀκόλαστ'^{AdjN} ἄσματα.
- [399] [Χορὸς Γερόντων]: τί^{Adv} δῆτ'^{Pt} ἂν^{Pt} εἰ^{Kon} πύθοιο καὶ^{Kon} τὴν^{ArtA} τῶνδ'^G_{Pr} ὕβριν;
- [400] αἰ^N_{Pr} τᾶλλα θ'^{Pt} ὑβρίκασι κάκ^{KonPrp} τῶν^{ArtG} καλπιδῶν
- [401] ἔλουσαν ἡμᾶς,^A_{Pr} ὥστε^{Kon} θαίματίδια
- [402] σείειν πάρεστιν ὥσπερ^{Kon} ἐνεουρηκότας.^A_{PerAkt}
- [403] [Πρόβουλος]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ποσειδῶ τὸν^{ArtA} ἄλυκὸν^{AdjA} δίκαιά^{AdjN} γε.^{Pt}
- [404] ὅταν^{Kon} γὰρ^{Pt} αὐτοῖ^N_{Pr} ξυμπονηρευώμεθα
- [405] ταῖσιν^{ArtD} γυναιξὶ καὶ^{Kon} διδάσκωμεν τρυφᾶν,
- [406] τοιαῦτ'^N_{Pr} ἀπ'^{Prp} αὐτῶν^G_{Pr} βλαστάνει βουλεύματα.
- [407] οἰ^N_{Pr} λέγομεν ἐν^{Prp} τῶν^{ArtG} δημιουργῶν τοιαδί.^{AdjA}
- [408] ὧ^{ij} χρυσοχόε τὸν^{ArtA} ὄρμον ὃν^A_{Pr} ἐπεσκεύασας,
- [409] ὀρχομένης^G_{PräM/P} μου^G_{Pr} τῆς^{ArtG} γυναικὸς ἐσπέρας
- [410] ἡ^{ArtN} βάλανος ἐκπέπτωκεν ἐκ^{Prp} τοῦ^{ArtG} τρήματος.
- [411] ἐμοὶ^D_{Pr} μὲν^{Pt} οὖν^{Pt} ἔστ'^{Pt} ἐς^{Prp} Σαλαμίνα πλευστέα.^{AdjN}
- [412] σὺ^N_{Pr} δ' ἦν^{Kon} σχολάσης, πάση^{AdjD} τέχνῃ πρὸς^{Prp} ἐσπέραν
aber
- [413] ἐλθῶν^N_{AorAkt} ἐκείνη^D_{Pr} τὴν^{ArtA} βάλανον ἐνάρμοσον.
- [414] ἕτερος^{AdjN} δέ^{Kon} τις^N_{Pr} πρὸς^{Prp} σκυτοτόμον ταδι^N_{Pr} λέγει
- [415] νεανίαν καὶ^{Kon} πέος ἔχοντ'^A_{PräAkt} οὐ^{Pt} παιδικόν.^{AdjA}
- [416] ὧ^{ij} σκυτοτόμε μου^G_{Pr} τῆς^{ArtG} γυναικὸς τοῦ^{ArtG} ποδὸς
- [417] τὸ^{ArtN} δακτυλίδιον ξυμπιέζει τὸ^{ArtA} ζυγόν
- [418] ἄθ^N_{Pr} ἀπαλὸν^{AdjN} ὄν.^N_{PräAkt} τοῦτ'^N_{Pr} οὖν^{Pt} σὺ^N_{Pr} τῆς^{ArtG} μεσημβρίας
- [419] ἐλθῶν^N_{AorAkt} χάλασον, ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} εὐρυτέρως^{AdvKmp} ἔχη.
- [420] τοιαῦτ'^N_{Pr} ἀπήντηκ' ἐς^{Prp} τοιαυτὶ^{AdjA} πράγματα,
- [421] ὅτε^{Kon} γ'^{Pt} ὦν^N_{PräAkt} ἐγὼ^N_{Pr} πρόβουλος, ἐκπορίσας^N_{AorAkt} ὅπως^{Kon}
- [422] κωπῆς ἔσσονται, τάργυρίου νυνὶ^{Adv} δέον,^N_{PräAkt}
- [423] ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} γυναικῶν ἀποκέκλημαι ταῖς^{ArtD} πύλαις.
- [424] ἀλλ'^{Kon} οὐδὲν^N_{Pr} ἔργον ἐστάναι. φέρε τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς,
- [425] ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} αὐτὰς^A_{Pr} τῆς^{ArtG} ὕβρεως ἐγὼ^N_{Pr} σχέθω.
- [426] τί^{Adv} κέχηνας ὧ^{ij} δύστηνε;^{AdjV} ποῖ^{Adv} δ'^{Pt} αὖ^{Adv} σὺ^N_{Pr} βλέπεις,
- [427] οὐδὲν^N_{Pr} ποιῶν^N_{PräAkt} ἀλλ'^{Kon} ἡ^{Kon} καπηλεῖον σκοπῶν;^N_{PräAkt}
- [428] οὐχ^{Pt} ὑποβαλόντες^N_{AorAkt} τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς ὑπὸ^{Prp} τὰς^{ArtA} πύλας
- [429] ἐντεῦθεν^{Adv} ἐκμοχλεύσετ'; ἐνθενδὶ^{Adv} δ'^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr}
- [430] ξυνεκμοχλεύσω.
- [430b] [Λυσιστράτη]: μηδὲν^N_{Pr} ἐκμοχλεύετε·
- [431] ἐξέρχομαι γὰρ^{Pt} αὐτομάτη.^{AdjN} τί^{Adv} δεῖ μοχλῶν;
- [432] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} μοχλῶν δεῖ μᾶλλον^{Adv} ἢ^{Kon} νοῦ καὶ^{Kon} φρενῶν.
- [433] [Πρόβουλος]: ἄλθηες^{AdjN} ὧ^{ij} μιὰρὰ^{AdjV} σύ;^N_{Pr} ποῦ^{Adv} 'σθ' ὁ^{ArtN} τοξότης;

- [434] ξυλλάμβαν' αὐτὴν^A_{Pr} κώπισω^{KonAdv} τῷ^{ArtDuA} χεῖρε δεῖ.
- [435] [Λυσιστράτη]: εἴ^{Kon} τάρρα^{KonPt} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἄρτεμιν τὴν^{ArtA} χεῖρά μοι^D_{Pr}
- [436] ἄκραν^{AdjA} προσοίσει δημόσιος^{AdjN} ὦν,^N_{PrAkt} κλαύσεται.
- [437] [Πρόβουλος]: ἔδεισας οὗτος;^N_{Pr} οὐ^{Pt} ξυναρπάσει μέσῃν^{AdjA}
- [438] καὶ^{Kon} σὺ^N_{Pr} μετὰ^{Prp} τοῦτου^G_{Pr} κάνύσαντε^{KonDuN} ^{AorAkt} δήσεται;
- [439] [Γυνὴ Α]: εἴ^{Kon} τάρρα^{KonPt} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Πάνδροσον ταύτῃ^D_{Pr} μόνον^{Adv}
- [440] τὴν^{ArtA} χεῖρ' ἐπιβαλεῖς, ἐπιχεσεῖ πατούμενος.^N_{PrAM/P}
- [441] [Πρόβουλος]: ἰδοὺ^{Pt} γ',^{Pt} ἐπιχεσεῖ. ποῦ^{Adv} 'στιν ἕτερος^{AdjN} τοξότης;
- [442] ταύτην^A_{Pr} προτέραν^{AdjA} ξύνδησον, ὅτι^{Kon} καὶ^{Kon} λαλεῖ.
- [443] [Γυνὴ Β]: εἴ^{Kon} τάρρα^{KonPt} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Φωσφόρον τὴν^{ArtA} χεῖρ' ἄκραν^{AdjA}
- [444] ταύτῃ^D_{Pr} προσοίσεις, κύαθον αἰτήσεις τάχα.^{Adv}
- [445] [Πρόβουλος]: τουτὶ^N_{Pr} τί^N_{Pr} ἦν; ποῦ^{Adv} τοξότης; ταύτης^G_{Pr} ἔχου.
- [446] παύσω τιν'^A_{Pr} ὑμῶν^G_{Pr} τῆσδ',^{ArtG} ἐγὼ^N_{Pr} τῆς^{ArtG} ἐξόδου.
- [447] [Γυνὴ Γ]: εἴ^{Kon} τάρρα^{KonPt} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ταυροπόλον ταύτῃ^D_{Pr} πρόσει,
- [448] ἐκκοκκιῶ σου^G_{Pr} τὰς^{ArtA} στενοκωκύτους^{AdjA} τρίχας.
- [449] [Πρόβουλος]: οἴμοι^{ij} κακοδαίμων.^{AdjV} ἐπιλέλοιψ' ὁ^{ArtN} τοξότης.
- [450] ἀτὰρ^{Kon} οὐ^{Pt} γυναικῶν οὐδέποτ',^{Adv} ἔσθ' ἡττητέα^{AdjN}
- [451] ἡμῖν.^D_{Pr} ὁμόσε^{Adv} χωρῶμεν αὐταῖς^D_{Pr} ὧ^{ij} Σκύθαι
- [452] ξυνταξάμενοι.^N_{AorMed}
- [452b] [Λυσιστράτη]: νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} θεῷ γνώσεσθ' ἄρα^{Pt}
- [453] ὅτι^{Kon} καὶ^{Kon} παρ',^{Prp} ἡμῖν^D_{Pr} εἰσι τέτταρες^{Adj} λόχοι
- [454] μαχίμων^{AdjG} γυναικῶν ξνδον^{Adv} ἐξωπλισμένων.^G_{PerM/P}
- [455] [Πρόβουλος]: ἀποστρέφετε τὰς^{ArtA} χεῖρας αὐτῶν^G_{Pr} ὧ^{ij} Σκύθαι.
- [456] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} ξύμμαχοι^{AdjV} γυναῖκες ἐκθεῖτ' ξνδοθεν,^{Adv}
- [457] ὧ^{ij} σπερμαγοραιολεκιθολαχανοπώλιδες,
- [458] ὧ^{ij} σκοροδοπανδοκευτρίαρτοπώλιδες,
- [459] οὐχ^{Pt} ἔλξετ', οὐ^{Pt} παιήσετ', οὐκ^{Pt} ἀράξετε;
- [460] οὐ^{Pt} λοιδορήσετ', οὐκ^{Pt} ἀναισχυντήσετε;
- [461] παύσασθ', ἐπαναχωρεῖτε, μὴ^{Pt} σκυλεύετε.
- [462] [Πρόβουλος]: οἴμ',^{ij} ὥς^{Kon} κακῶς^{Adv} πέπραγέ μου^G_{Pr} τὸ^{ArtN} τοξικόν.
- [463] [Λυσιστράτη]: ἀλλὰ^{Kon} τί^N_{Pr} γὰρ^{Pt} ὦου; πότερον^{Kon} ἐπὶ^{Prp} δούλας τινὰς^A_{Pr}
- [464] ἦκειν ἐνόμισας, ἢ^{Kon} γυναιξίν οὐκ^{Pt} οἶει
- [465] χολὴν ἐνεῖναι;
- [465b] [Πρόβουλος]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω καὶ^{Kon} μάλα^{Adv}
- [466] πολλήν^{AdjA} γ',^{Pt} ἄνπερ^{Kon} πλησίον^{Adv} κάπηλος ἦ.

Agon

Vorspiel

- [467] [Χορὸς Γερόντων]: ὧ^{ij} πόλλ',^{AdjA} ἀναλώσας^N_{AorAkt} ἔπη πρόβουλε τῆσδε^{ArtG} τῆς^{ArtG} γῆς,
- [468] τί^{Adv} τοῖσδε^D_{Pr} σαυτὸν^A_{Pr} ἐς^{Prp} λόγους τοῖς^{ArtD} θηρίοις συνάπτεις;
- [469] οὐκ^{Pt} οἶσθα λουτρὸν οἶον^{AdjA} αἶδ',^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} ἔλουσαν ἄρτι^{Adv}
- [470] ἐν^{Prp} τοῖσιν^{ArtD} ἱματιδίοις, καὶ^{Kon} ταῦτ',^A_{Pr} ἄνευ^{Prp} κονίας;

[471] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ',Kon ὧij **μέλ'** οὐPt **χρὴ προσφέρειν** τοῖςArtD **πλησίοισιν**AdjD **εἰκῇ**Adv
 [472] **τὴν**ArtA **χεῖρ'**. ἐὰνKon δεKon τοῦτοAPr **δρᾶς**, **κυλοιδιᾷν** **ἀνάγκη**.
 [473] ἐπεὶKon **θέλω** 'γὼNPr **σωφρόνως**Adv ὥσπερKon **κόρη** **καθῆσθαι**,
 [474] **λυποῦσα**NPrāM/P **μηδέν**APr **ἐνθαδί**,Adv **κινοῦσα**NPrāM/P **μηδὲ**KonPt **κάρφος**,
 [475] ἦνKon **μή**Pt **τις**NPr ὥσπερKon **σφηκιὰν** **βλίττη** μεAPr **κᾶρεθίζη**.

Strophe 1

[476] [Χορὸς Γερόντων]: ὧij **Ζεῦ** τίAdv **ποτε**Pt **χρησόμεθα** τοῖσδεDPr τοῖςArtD **κνωδάλοις**;
 [477] **οὐ**Pt **γὰρ**Pt **ἔτ'**Adv **ἀνεκτὰ**AdjN **τάδε**NPr **γ'**,Pt **ἀλλὰ**Kon **βασανιστέον**AdjN
 [478] **τόδε**NPr **σοι**DPr **τὸ**ArtN **πάθος** μετ',Prp **ἐμοῦ**GPr
 [480] ὅPr **τι**Pr **βουλόμεναι**NPrāM/P **ποτε**Pt **τὴν**ArtA
 [481] **Κραναᾶν** **κατέλαβον**, **ἐφ'**Prp ὅPr **τι**Pr **τε**Pt
 [482] **μεγαλόπετρον**AdjA **ἄβατον**AdjA **ἄκρόπολιν**
 [483] **ἱερὸν**AdjN **τέμενος**.

Katakeleusmos

[484] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλ',Kon **ἀνερῶτα** καὶKon **μὴ**Pt **πείθου** καὶKon **πρόσφερε** **πάντας**AdjA **ἐλέγχους**,
 [485] ὥςKon **αἰσχρὸν**AdjN **ἀκωδώνιστον**AdjN **ἔἄν** τὸArtN **τοιούτου**AdjN **πρᾶγμα** **μεθέντας**.AAorAkt

Epirrhema

[486] [Πρόβουλος]: καὶKon **μὴν**Pt **αὐτῶν**GPr **τοῦτ'**APr **ἐπιθυμῶ** νῆPt **τὸν**ArtA **Δία** **πρῶτα**AdvSup **πυθέσθαι**,
 [487] ὅPr **τι**Pr **βουλόμεναι**NPrāM/P **τὴν**ArtA **πόλιν** **ἡμῶν**GPr **ἀπεκλήσατε** τοῖσιArtD **μοχλοῖσιν**.
 [488] [Λυσιστράτη]: ἵναKon **τάργυριον** **σῶν**AdjG **παρέχοιμεν** καὶKon **μὴ**Pt **πολεμοῖτε** δι',Prp **αὐτό**.APr
 [489] [Πρόβουλος]: **διὰ**Prp **τάργυριον** **πολεμοῦμεν** **γάρ**,Pt
 [489b] [Λυσιστράτη]: καὶKon **τάλλα** γεPt **πάντ'**AdjN **ἐκυκήθη**.
 [490] ἵναKon **γὰρ**Pt **Πείσανδρος** **ἔχοι** **κλέπτειν** **χοί**KonArtN **ταῖς**ArtD **ἀρχαῖς** **ἐπέχοντες**,NPrāAkt
 [491] **ἀεὶ**Adv **τινα**APr **κορκορυγὴν** **ἐκύκων**. οἱArtN **δ'**Pt **οὖν**Pt **τοῦδ'**GPr **οὖνεκα**Kon **δρώντων**GPrāAkt
 [492] ὅPr **τι**Pr **βούλονται**. τὸArtN **γὰρ**Pt **ἀργύριον** **τοῦτ'**NPr **οὐκέτι**Adv **μὴ**Pt **καθέλωσιν**.
 [493] [Πρόβουλος]: ἀλλὰKon **τί**Adv **δράσεις**;
 [493b] [Λυσιστράτη]: τοῦτόAPr **μ'**APr **ἔρωτᾷς**; **ἡμεῖς**NPr **ταμιεύσομεν** **αὐτό**.APr
 [494] [Πρόβουλος]: **ὅμεῖς**NPr **ταμιεύσετε** **τάργυριον**;
 [494b] [Λυσιστράτη]: **τί**Adv **δε**Kon **δεινὸν**AdjN **τοῦτο**NPr **νομίζεις**;
 [495] **οὐ**Pt καὶKon **τᾶνδον** **χρήματα** **πάντως**Adv **ἡμεῖς**NPr **ταμιεύομεν** **ὅμιν**;DPr
 [496] [Πρόβουλος]: ἀλλ',Kon **οὐ**Pt **ταυτόν**.
 [496b] [Λυσιστράτη]: **πῶς**Adv **οὐ**Pt **ταυτόν**;
 [496c] [Πρόβουλος]: **πολεμητέον**AdjN **ἔστ'** **ἀπὸ**Prp **τούτου**.GPr
 [497] [Λυσιστράτη]: ἀλλ',Kon **οὐδὲν**NPr **δεῖ** **πρῶτον**Adv **πολεμεῖν**.
 [497b] [Πρόβουλος]: **πῶς**Adv **γὰρ**Pt **σωθησόμεθ'** **ἄλλως**;Adv
 [498] [Λυσιστράτη]: **ἡμεῖς**NPr **ὅμας**APr **σώσομεν**.
 [498b] [Πρόβουλος]: **ὅμεῖς**;NPr
 [498c] [Λυσιστράτη]: **ἡμεῖς**NPr **μέντοι**.Pt
 [498d] [Πρόβουλος]: **σχέτλιον**AdjN **γε**.Pt
 [499] [Λυσιστράτη]: ὥςKon **σωθήσει**, **κἂν**KonPt **μὴ**Pt **βούλη**.

- [499b] [Πρόβουλος]: δεινόν^{AdjN} γε^{Pt} λέγεις.
- [499c] [Λυσιστράτη]: άγανακτεῖς.
- [500] άλλα^{Kon} ποιητέα^{AdjN} ταῦτ' ^N_{Pr} ἐστὶν ὅμως.^{Adv}
- [500b] [Πρόβουλος]: νή^{Pt} τήν^{ArtA} Δήμητρ' ἄδικόν^{AdjN} γε.^{Pt}
- [501] [Λυσιστράτη]: σωστέον^{AdjN} ὧ^{ij} τᾶν.
- [501b] [Πρόβουλος]: κεί^{Kon} μὴ^{Pt} δέομαι;
- [501c] [Λυσιστράτη]: τοῦδ' ^G_{Pr} οὐνεκα^{Kon} καὶ^{Kon} πολὺ^{Adv} μᾶλλον.^{AdvKmp}
- [502] [Πρόβουλος]: ὁμῖν ^D_{Pr} δὲ^{Pt} πόθεν^{Adv} περὶ^{Prp} τοῦ^{ArtG} πολέμου τῆς^{ArtG} τ'^{Pt} εἰρήνης ἐμέλησεν;
- [503] [Λυσιστράτη]: ἡμεῖς ^N_{Pr} φράσομεν.
- [503b] [Πρόβουλος]: λέγε δὴ^{Pt} ταχέως,^{Adv} ἵνα^{Kon} μὴ^{Pt} κλάῃς,
- [503c] [Λυσιστράτη]: ἀκροῶ δὴ,^{Pt}
- [504] καὶ^{Kon} τὰς^{ArtA} χεῖρας πειρῶ κατέχειν.
- [504b] [Πρόβουλος]: ἀλλ',^{Kon} οὐ^{Pt} δύναμαι· χαλεπὸν^{AdjN} γὰρ^{Pt}
- [505] ὑπὸ^{Prp} τῆς^{ArtG} ὀργῆς αὐτὰς ^A_{Pr} ἴσχειν.
- [505b] [Γυνὴ A]: κλαύσει τοίνυν^{Pt} πολὺ^{Adv} μᾶλλον.^{AdvKmp}
- [506] [Πρόβουλος]: τοῦτο ^N_{Pr} μὲν^{Pt} ὧ^{ij} γραῦ σαυτῇ ^D_{Pr} κρώξαις· σὺ ^N_{Pr} δέ^{Kon} μοι ^D_{Pr} λέγε.
- [506b] [Λυσιστράτη]: ταῦτα ^A_{Pr} ποιήσω.
- [507] ἡμεῖς ^N_{Pr} τὸν^{ArtA} μὲν^{Pt} πρότερον^{AdjA} πόλεμον † καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} χρόνον ἤνεσχόμεθα †
† †
- [508] ὑπὸ^{Prp} σωφροσύνης τῆς^{ArtG} ἡμετέρας^{AdjG} τῶν^{ArtG} ἀνδρῶν ἅττ' ^{Pr} ἐποιεῖτε.
- [509] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} γρύζειν εἰᾶθ' ἡμᾶς. ^A_{Pr} καίτοι^{KonPt} ἡρέσκετέ γ',^{Pt} ἡμᾶς. ^A_{Pr}
- [510] ἀλλ',^{Kon} ἥσθανόμεσθα καλῶς^{Adv} ὑμῶν, ^G_{Pr} καὶ^{Kon} πολλάκις^{Adv} ἔνδον^{Adv} ἂν^{Pt} οὔσαι^N ^{PräAkt}
- [511] ἠκούσαμεν ἂν^{Pt} τι^{Pr} κακῶς^{Adv} ὑμᾶς ^A_{Pr} βουλευσαμένους^A ^{AorMed} μέγα^{AdjA} πρᾶγμα·
- [512] εἴτ'^{Adv} ἀλγοῦσαι^N ^{PräAkt} τᾶνδοθεν ὑμᾶς ^A_{Pr} ἐπανηρόμεθ' ἂν^{Pt} γελάσασαι, ^N ^{AorAkt}
innerlich
- [513] τί^{Adv} βεβούλευται περὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} σπονδῶν ἐν^{Prp} τῇ^{ArtD} στήλῃ παραγράψαι
- [514] ἐν^{Prp} τῷ^{ArtD} δήμῳ τήμερον^{Adv} ὑμῖν;^D ^{Pr τίδ' ^N_{Pr} σοὶ ^D_{Pr} ταῦτ'; ^A_{Pr} ἦ^{Pt} δ',^{Pt} ὅς ^N_{Pr} ἂν^{Pt} ἀνὴρ.}
- [515] οὐ^{Pt} σιγήσει; κἀγὼ ^{KonN}_{Pr} ἐσίγων.
- [515b] [Γυνὴ B]: ἀλλ',^{Kon} οὐκ ^{Pt} ἂν^{Pt} ἐγὼ ^N_{Pr} ποτ',^{Pt} ἐσίγων.
- [516] [Πρόβουλος]: κἂν^{KonPt} ὦμωξές γ',^{Pt} εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} 'σίγας.
- [516b] [Λυσιστράτη]: τοιγὰρ^{Pt} ἔγωγ',^N ^{Pr ἔνδον^{Adv} ἐσίγων.}
- [517] ἕτερόν^{AdjA} τι^{Pr} πονηρότερον^{AdjKmpA} βούλευμ' ἐπεπύσμεθ' ἂν^{Pt} ὑμῶν. ^G_{Pr}
- [518] εἴτ'^{Adv} ἡρόμεθ' ἂν^{Pt} πῶς^{Adv} ταῦτ' ^A_{Pr} ὧνερ διαπράττεσθ' ὧδ',^{Adv} ἀνοήτως;^{Adv}
- [519] ὁ^{ArtN} δέ^{Pt} μ',^A ^{Pr εὐθὺς^{Adv} ὑποβλέψας^N ^{AorAkt} ἂν^{Pt} ἔφασκ', εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} στήμονα νήσω,}
- [520] ὁτοτύξεσθαι μακρὰ^{AdjA} τὴν^{ArtA} κεφαλὴν· πόλεμος δ',^{Pt} ἀνδρεσσι μελήσει.
- [521] [Πρόβουλος]: ὀρθῶς^{Adv} γε^{Pt} λέγων^N ^{PräAkt} νή^{Pt} Δί' ἐκεῖνος. ^N_{Pr}
- [521b] [Λυσιστράτη]: πῶς^{Adv} ὀρθῶς^{Adv} ὧ^{ij} κακόδαιμον,^{AdjV}
- [522] εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} δὲ^{Pt} κακῶς^{Adv} βουλευομένοις^D ^{PräM/P} ἐξῆν ὑμῖν ^D_{Pr} ὑποθέσθαι;
- [523] ὅτε^{Kon} δὴ^{Pt} δ',^{Pt} ὑμῶν ^G_{Pr} ἐν^{Prp} ταῖσιν^{ArtD} ὁδοῖς φανερώς^{Adv} ἠκούομεν ἤδη,^{Adv}
- [524] οὐκ ^{Pt} ἔστιν ἀνὴρ ἐν^{Prp} τῇ^{ArtD} χώρα; μὰ ^{Pt} Δί' οὐ^{Pt} δῆτ',^{Pt} εἴ^{Pt} ἕτερός^{AdjN} τις. ^N_{Pr}
- [525] μετὰ^{Prp} ταῦθ' ^A_{Pr} ἡμῖν ^D_{Pr} εὐθὺς^{Adv} ἔδοξεν σῶσαι τὴν^{ArtA} Ἑλλάδα κοινῇ^{Adv}
- [526] ταῖσι^{ArtD} γυναιξὶν συλλεχθεῖσαις. ^D ^{AorPas} ποί^{Adv} γὰρ^{Pt} καὶ^{Kon} χρῆν ἀναμείναι;
- [527] ἦν^{Kon} οὖν^{Pt} ἡμῶν ^G_{Pr} χρηστὰ^{AdjA} λεγουσῶν^G ^{PräAkt} ἐθελήσῃτ' ἀντακροᾶσθαι
- [528] κἀντισιωπᾶθ' ὥσπερ^{Kon} χῆμεῖς, ^{KonN}_{Pr} ἐπανορθώσαιμεν ἂν^{Pt} ὑμᾶς. ^A_{Pr}

[529] [Πρόβουλος]: ὑμεῖς^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} δεινόν^{AdjN} γε^{Pt} λέγεις^{KonPt} κού^{KonPt} τλητὸν^{AdjN} ἔμοιγε^{DPT}_{Pr}

[529b] [Λυσιστράτη]: σιώπα.

[530] [Πρόβουλος]: σοί^D_{Pr} γ^{Pt} ὧ^{ij} κατάρατε^{AdjV} σιωπῶ^N ἔγω^N_{Pr} καὶ^{Kon} ταῦτα^A_{Pr} κάλυμμα^D φορούση^{PräM/P}

[531] περὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} κεφαλὴν^N; μή^{Pt} νυν^{Adv} ζῶην.

[531b] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} εἰ^{Kon} τοῦτ^N_{Pr} ἐμπόδιον^{AdjN} σοι^D_{Pr}

[532] παρ^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} τουτί^A_{Pr} τὸ^{ArtA} κάλυμμα^N λαβὼν^{AorSAkt}

[533] ἔχε^{Kon} καὶ^{Kon} περίθου^{Prp} περὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} κεφαλὴν,

[534] κᾶτα^{KonAdv} σιώπα

[535] [Γυνὴ Γ]: καὶ^{Kon} τοῦτον^A_{Pr} τὸν^{ArtA} καλαθίσκον.

[536] [Λυσιστράτη]: κᾶτα^{KonAdv} ξαίνειν^N ξυζωσάμενος^{AorMed}

[537] κυάμους^N τρώγων^{PräAkt}

[538] πόλεμος^N δὲ^{Pt} γυναιξὶ^N μελήσει.

Gegenvorspiel

[539] [Χορὸς Γυναικῶν]: αἰρώμεθ^N ὧ^{ij} γυναῖκες^N ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} καλπιδῶν, ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt}

[540] ἐν^{Prp} τῷ^{ArtD} μέρει^N χήμεϊς^{KonN}_{Pr} τι^{Pr ταῖς^{ArtD} φίλαισι^{AdjD} συλλάβωμεν.}

Antistrophe 1

[541] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἔγωγε^N_{Pr} γὰρ^{Pt} ἂν^{Pt} οὔποτε^{Adv} κάμοιμ^N ἂν^{Pt} ὄρχουμένη^N_{PräM/P}

[542] τοῦδε^{KonPt} τὰ^{ArtN} γόνατα^N κόπος^N ἔλοι^G μου^G_{Pr} καματηρόσ^{AdjN}

[543] ἐθέλω^{Pt} ἐπὶ^{Prp} πᾶν^{AdjA} ἰέναι

[544] μετὰ^{Prp} τῶνδ^G_{Pr} ἀρετῆς^N ἔνεχ^{Prp}, αἷς^D_{Pr}

[545] ἐνὶ^N φύσις, ἐνὶ^N χάρις, ἐνὶ^N θράσος,

[546] ἐνὶ^N δὲ^{Pt} σοφόν^{AdjN}, ἐνὶ^N δὲ^{Pt} φιλόπολις^{AdjN}

[547] ἀρετῇ^N φρόνιμος^{AdjN}.

Antikatakeleusmos

[549] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ^{Kon} ὧ^{ij} τηθῶν^N ἀνδρειοτάτων^{AdjSupG} καὶ^{Kon} μητριδίων^N ἀκαληφῶν^{AdjG}

[550] χωρεῖτ^N ὀργῇ^N καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} τέγγεσθ^N. ἔτι^{Adv} γὰρ^{Pt} νῦν^{Adv} οὔρια^N θεῖτε.

Antepirrhemata

[551] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} ἦνπερ^{Kon} ὃ^N_{Pr} τε^{Pt} γλυκύθυμος^{AdjN} Ἔρως^N χῆ^{KonArtN} Κυπρογένει^{AdjN} Ἀφροδίτῃ^N

[552] ἡμέρον^G_{Pr} κατὰ^{Prp} τῶν^{ArtG} κόλπων^N καὶ^{Kon} τῶν^{ArtG} μηρῶν^N καταπνεύση,

[553] κᾶτ^{KonAdv} ἐντήξῃ^N τέτανον^N τερπνὸν^{AdjA} τοῖς^{ArtD} ἀνδράσι^N καὶ^{Kon} ῥοπαλισμούς^N,

[554] οἷμαί^{Pt} ποτε^{Pt} Λυσιμάχας^N ἡμᾶς^A_{Pr} ἐν^{Prp} τοῖς^{ArtD} Ἑλλήσι^N καλεῖσθαι.

[555] [Πρόβουλος]: τί^{Adv} ποιησάσας^A_{AorAkt}

[555b] [Λυσιστράτη]: ἦν^{Kon} παύσωμεν^N πρώτιστον^{AdjSupA} μὲν^{Pt} ξὺν^{Prp} ὅπλοισιν^N

[556] ἀγοράζοντας^A_{PräAkt} καὶ^{Kon} μαινομένους^A_{PräM/P}

[556b] [Γυνὴ Α]: νῇ^{Pt} τὴν^{ArtA} Παφίαν^{AdjA} Ἀφροδίτην.

[557] [Λυσιστράτη]: νῦν^{Adv} μὲν^{Pt} γὰρ^{Pt} δὴ^{Pt} κἂν^{KonPrp} ταῖσι^{ArtD} χύτραις^N κἂν^{KonPrp} τοῖς^{ArtD} λαχάνοισιν^N ὁμοίως^{Adv}

[558] περιέρχονται^N κατὰ^{Prp} τὴν^{ArtA} ἀγορὰν^N ξὺν^{Prp} ὅπλοις^N ὥσπερ^{Kon} Κορύβαντες.

[559] [Πρόβουλος]: νῇ^{Pt} Δία^N· χρή^N γὰρ^{Pt} τοὺς^{ArtA} ἀνδρείους^{AdjA}

[559b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} τό^{ArtN} γε^{Pt} πρᾶγμα^N γέλοιον^{AdjN}

- [560] όταν^{Kon} ἀσπίδ' ἔχων^{N PräAkt} καὶ^{Kon} Γοργόνα τῖς^{N Pr} κᾶτ',^{KonAdv} ὦνῃται^{AdjA} κορακίνους.
- [561] [Γυνή B]: νῆ^{Pt} Δί' ἐγὼ^{N Pr} γοῦν^{Pt} ἄνδρα κομήτην φυλαρχοῦντ'^{A PräAkt} εἶδον ἐφ'^{Prp} ἵππου
Pferd
- [562] ἐς^{Prp} τὸν^{ArtA} χαλκοῦν^{AdjA} ἐμβαλλόμενον^{A PräM/P} πῖλον λέκιθον παρὰ^{Prp} γραός·
Greisin·
- [563] ἕτερος^{AdjN} δ'^{Pt} αὖ^{Adv} Θράξ πέλτην σείων^{N PräAkt} κάκόντιον ὥσπερ^{Kon} ὁ^{ArtN} Τηρεύς,
Tereus,
- [564] ἐδεδίσκετο τὴν^{ArtA} ἰσχαδόπωλιν καὶ^{Kon} τὰς^{ArtA} δρυπεεῖς^{AdjA} κατέπινεν.
schluckte|hinunter.
- [565] [Πρόβουλος]: πῶς^{Adv} οὖν^{Pt} ὑμεῖς^{N Pr} δυνатаί^{AdjN} παῦσαι τεταραγμένα^{A PerM/P} πράγματα πολλὰ^{AdjA}
- [566] ἐν^{Prp} ταῖς^{ArtD} χώραις καὶ^{Kon} διαλῦσαι;
- [566b] [Λυσιστράτη]: φαύλως^{Adv} πάνυ.^{Adv}
- [566c] [Πρόβουλος]: πῶς;^{Adv} ἀπόδειξον.
- [567] [Λυσιστράτη]: ὥσπερ^{Kon} κλωστήρ', όταν^{Kon} ἡμῖν^{D Pr} ἡ τεταραγμένος^{N PerM/P} ὥδε^{Adv} λαβοῦσαι,^{N AorSAkt}
- [568] ὑπενεγκοῦσαι^{N AorSAkt} τοῖσιν^{ArtD} ἀτράκτοις τὸ^{ArtA} μὲν^{Pt} ἐνταυθοί^{Adv} τὸ^{ArtA} δ'^{Pt} ἐκεῖσε,^{Adv}
- [569] οὕτως^{Adv} καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} πόλεμον τοῦτον^{A Pr} διαλύσομεν, ἣν^{Kon} τῖς^{N Pr} ἔαση,
- [570] διενεγκοῦσαι^{N AorSAkt} διὰ^{Prp} πρεσβειῶν τὸ^{ArtA} μὲν^{Pt} ἐνταυθοί^{Adv} τὸ^{ArtA} δ'^{Pt} ἐκεῖσε.^{Adv}
- [571] [Πρόβουλος]: ἐξ^{Prp} ἐρίων δὴ^{Pt} καὶ^{Kon} κλωστήρων καὶ^{Kon} ἀτράκτων πράγματα δεινὰ^{AdjA}
- [572] παύσειν οἷεσθ' ὧ^{ij} ἀνόητοι;^{AdjV}
- [572b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{KonPt} ὑμῖν^{D Pr} γ'^{Pt} εἴ^{Kon} τῖς^{N Pr} ἐνῆν νοῦς,
- [573] ἐκ^{Prp} τῶν^{ArtG} ἐρίων τῶν^{ArtG} ἡμετέρων^{AdjG} ἐπολιτεύεσθ' ἂν^{Pt} ἅπαντα.^{AdjA}
- [574] [Πρόβουλος]: πῶς^{Adv} δὴ;^{Pt} φέρ' ἴδω.
- [574b] [Λυσιστράτη]: πρῶτον^{Adv} μὲν^{Pt} ἐχρῆν, ὥσπερ^{Kon} πόκου ἐν^{Prp} βαλανείῳ
- [575] ἐκπλύναντας^{A AorAkt} τὴν^{ArtA} οἰσπώτην, ἐκ^{Prp} τῆς^{ArtG} πόλεως ἐπὶ^{Prp} κλίνης
- [576] ἐκραβδίζειν τοὺς^{ArtA} μοχθηροὺς^{AdjA} καὶ^{Kon} τοὺς^{ArtA} τριβόλους ἀπολέξαι,
- [577] καὶ^{Kon} τοὺς^{ArtA} γε^{Pt} συνισταμένους^{A PräM/P} τούτους^{A Pr} καὶ^{Kon} τοὺς^{ArtA} πιλοῦντας^{A PräAkt} ἑαυτοὺς^{A Pr}
- [578] ἐπὶ^{Prp} ταῖς^{ArtD} ἀρχαῖσι διαξῆναι καὶ^{Kon} τὰς^{ArtA} κεφαλὰς ἀποτίλαι·
- [579] εἴτα^{Adv} ξαίνειν ἐς^{Prp} καλαθίσκον κοινήν^{AdjA} εὐνοίαν, ἅπαντας^{AdjA}
- [580] καταμιγνύντας^{A PräAkt} τοὺς^{ArtA} τε^{Pt} μετοίκους κεί^{Kon} τῖς^{N Pr} ξένος ἢ^{Kon} φίλος^{AdjN} ὑμῖν,^{D Pr}
- [581] κεί^{Kon} τῖς^{N Pr} ὀφείλει τῷ^{ArtD} δημοσίῳ, καὶ^{Kon} τούτους^{A Pr} ἐγκαταμεῖξαι·
- [582] καὶ^{Kon} νῆ^{Pt} Δία τὰς^{ArtA} γε^{Pt} πόλεις, ὁπόσαι^{N Pr} τῆς^{ArtG} γῆς τῆσδ'^{G Pr} εἰσὶν ἄποικοι,
- [583] διαγιγνώσκειν ὅτι^{Kon} ταῦθ'^{N Pr} ἡμῖν^{D Pr} ὥσπερ^{Kon} τὰ^{ArtN} κατάγματα κεῖται
- [584] χωρὶς^{Adv} ἕκαστον.^{AdjA} κᾶτ',^{KonAdv} ἀπὸ^{Prp} τούτων^{G Pr} πάντων^{AdjG} τὸ^{ArtA} κάταγμα λαβόντας^{A AorSAkt}
- [585] δεῦρο^{Adv} ξυνάγειν καὶ^{Kon} συναθροίξειν εἰς^{Prp} ξν,^{AdjA} κᾶπειτα^{KonAdv} ποιῆσαι
- [586] τολύπην μεγάλην^{AdjA} κᾶτ',^{KonAdv} ἐκ^{Prp} ταύτης^{G Pr} τῷ^{ArtD} δὴμῳ χλαῖναν ὑφῆναι.
- [587] [Πρόβουλος]: οὐκουν^{Pt} δεινὸν^{AdjN} ταυτὶ^{N Pr} ταύτας^{A Pr} ῥαβδίξειν καὶ^{Kon} τολουπεύειν,
- [588] αἷς^{D Pr} οὐδε^{Pt} μετῆν πάνυ^{Adv} τοῦ^{ArtG} πολέμου;
- [588b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Pt} μὴν^{Pt} ὧ^{ij} παγκατάρατε^{AdjV}
- [589] πλεῖν^{Adv} ἢ^{Kon} γε^{Pt} διπλοῦν^{AdjA} αὐτὸν^{A Pr} φέρομεν, πρώτιστον^{AdjSupA} μὲν^{Pt} γε^{Pt} τεκοῦσαι^{N AorAkt}
- [590] κάκπέμψασαι^{KonN AorAkt} παῖδας ὀπλίτας.
- [590b] [Πρόβουλος]: σίγα, μὴ^{Pt} μνησικακῆσης.
- [591] [Λυσιστράτη]: εἴθ',^{Adv} ἡνίκα^{Kon} χρῆν εὐφρανθῆναι καὶ^{Kon} τῆς^{ArtG} ἥβης ἀπολαῦσαι,

antipnigos

Episode

Chor

Trochäen

Strophe 1

[617] [Χορὸς Γερόντων]: **πραγμάτων** μοι^D_{Pr} **δοκεῖ**,
[618] καὶ^{Kon} **μάλιστα**,^{AdvSup} **ὁσφραίνομαι** τῆς^{ArtG} **ἱππίου τυραννίδος**.
[620] καὶ^{Kon} **πάνυ**^{Adv} **δέδοικα** μὴ^{Pt} τῶν^{ArtG} **Λακῶνων** **τινὲς**^N_{Pr}
[621] **δεῦρο**^{Adv} **συνεληλυθότες**^N_{PerAkt} **ἄνδρες** **ἐς**^{Prp} **Κλεισθένους**
[622] τὰς^{ArtA} **θεοῖς** **ἐχθρὰς**^{AdJA} **γυναῖκας** **ἐξεπαίρωσιν** **δόλω**

[623] καταλαβεῖν τὰ^{ArtA} χρήμαθ' ἡμῶν^G_{Pr} τόν^{ArtA} τε^{Pt} μισθόν,
 [625] ἐνθεν^{Adv} ἔζων ἐγώ.^N_{Pr}

Trochäen

[626] [Χορὸς Γερόντων]: δεινὰ^{AdjA} γάρ^{Pt} τοι^{Pt} τάσδε^A_{Pr} γ',^{Pt} ἤδη^{Adv} τοὺς^{ArtA} πολίτας νουθετεῖν,
 [627] καὶ^{Kon} λαλεῖν γυναῖκας οὐσας^A_{PräAkt} ἀσπίδος χαλκῆς^{AdjG} πέρι,^{Prp}
 [628] καὶ^{Kon} διαλλάττειν πρὸς^{Prp} ἡμᾶς^A_{Pr} ἀνδράσιν Λακωνικοῖς,^{AdjD}
 [629] οἷσι^D_{Pr} πιστὸν^{AdjN} οὐδέν^N_{Pr} εἰ^{Kon} μή^{Kon} περ^{Pt} λύκῳ κεχηνότι.^D_{PerAkt}
 [630] ἀλλὰ^{Kon} ταῦθ',^A_{Pr} ὕφηναν ἡμῖν^D_{Pr} ἄνδρες ἐπὶ^{Prp} τυραννίδι.
 [631] ἀλλ',^{Kon} ἐμοῦ^G_{Pr} μὲν^{Pt} οὐ^{Pt} τυραννεύουσ', ἐπεὶ^{Kon} φυλάξομαι
 [632] καὶ^{Kon} φορήσω τὸ^{ArtA} ξίφος τὸ^{ArtA} λοιπὸν^{AdjA} ἐν^{Prp} μύρτου κλαδί,
 [633] ἀγοράσω τ',^{Pt} ἐν^{Prp} τοῖς^{ArtD} ὅπλοις ἐξῆς^{Adv} Ἀριστογείτονι,
 [634] ὥδε^{Adv} θ',^{Pt} ἐστήξω παρ',^{Prp} αὐτόν.^A_{Pr} ταῦτόσθ'^N_{Pr} γάρ^{Pt} μοι^D_{Pr} γίγνεται
 [635] τῆς^{ArtG} θεοῖς ἐχθρᾶς^{AdjG} πατάξαι τῆσδε^G_{Pr} γραδὸς τὴν^{ArtA} γνάθον.

Antistrophe 1

[636] [Χορὸς Γυναικῶν]: οὐκ^{Pt} ἄρ',^{Pt} εἰσιόντα^A_{PräAkt} σ',^A_{Pr} οἴκαδ',^{Adv} ἢ^{ArtN} τεκοῦσα^N_{AorAkt} γινώσεται.
 [637] ἀλλὰ^{Kon} θώμεσθ' ὥϊ^j φίλαι^{AdjV} γραῆς ταδί^A_{Pr} πρῶτον^{AdvSup} χαμαί.^{Adv}
 [638] ἡμεῖς^N_{Pr} γὰρ^{Pt} ὥϊ^j πάντες^{AdjN} ἀστοὶ λόγων κατάρχομεν
 [639] τῇ^{ArtD} πόλει χρησίμων.^{AdjG}
 [640] εἰκότως,^{Adv} ἐπεὶ^{Kon} χλιδῶσαν^A_{PräAkt} ἀγλαῶς^{Adv} ἔθρεψέ με.^A_{Pr}
 [641] ἐπτά^{Adj} μὲν^{Pt} ἔτη γεγῶσ',^N_{PerAkt} εὐθὺς^{Adv} ἡρρηφόρουν.
 [642] εἴτ',^{Adv} ἀλετρις ἢ δεκέτις^{AdjN} οὐσα^N_{PräAkt} τάρχηγέτι.
 [645] κᾷτ',^{KonAdv} ἔχουσα^N_{PräAkt} τὸν^{ArtA} κροκωτὸν^{AdjA} ἄρκτος ἢ Βραυρωνίοις.^{AdjD}
 [646] κάκانهφόρουν ποτ',^{Pt} οὐσα^N_{PräAkt} παῖς καλὴ^{AdjN} 'χουσι',^N_{PräAkt}
 [647] ἰσχάδων ὀρμαθόν.

Trochäen

[648] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄρα^{Pt} προὔφειλν τι^A_{Pr} χρηστὸν^{AdjA} τῇ^{ArtD} πόλει παραινέσαι;
 [649] εἰ^{Kon} δ',^{Pt} ἐγώ^N_{Pr} γυνὴ πέφυκα, τοῦτο^A_{Pr} μὴ^{Pt} φθονεῖτέ μοι,^D_{Pr}
 [650] ἦν^{Kon} ἀμείνω^{AdjKmpA} γ',^{Pt} εἰσενέγκω τῶν^{ArtG} παρόντων^G_{PräAkt} πραγμάτων.
 [651] τούρανου γάρ^{Pt} μοι^D_{Pr} μέτεστι· καὶ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἄνδρας ἐσφέρω,
 [652] τοῖς^{ArtD} δὲ^{Pt} δυστήνοις^{AdjD} γέρουσιν οὐ^{Pt} μέτεσθ' ὑμῖν,^D_{Pr} ἐπεὶ^{Kon}
 [653] τὸν^{ArtA} ἔρανον τὸν^{ArtA} λεγόμενον^A_{PräM/P} παππῶν^{AdjA} ἐκ^{Prp} τῶν^{ArtG} Μηδικῶν^{AdjG}
 [654] εἴτ',^{Adv} ἀναλώσαντες^N_{AorAkt} οὐκ^{Pt} ἀντεσφέρετε τὰς^{ArtA} ἐσφοράς,
 [655] ἀλλ',^{Kon} ὑφ',^{Prp} ὑμῶν^G_{Pr} διαλυθῆναι προσέτι^{Adv} κινδυνεύομεν.
 [656] ἄρα^{Pt} γρυκτόν^{AdjN} ἐστὶν ὑμῖν;^D_{Pr} εἰ^{Kon} δὲ^{Kon} λυπήσεις τί^{Adv} με,^A_{Pr}
 [657] τῷ^D_{Pr} δέ^D_{Pr} γ',^{Pt} ἀπήκτω^{AdjD} πατάξω τῷ^{ArtD} κοθόρνῳ τὴν^{ArtA} γνάθον.

Strophe 2

[658] [Χορὸς Γερόντων]: ταῦτ'^N_{Pr} οὖν^{Pt} οὐχ^{Pt} ὕβρις τὰ^{ArtN} πράγματ' ἐστὶ
[660] πολλή;^{AdjN} κάπιδῶσειν μοι^D_{Pr} δοκεῖ τὸ^{ArtN} χρήμα μάλλον.^{AdvKmp}
[661] ἀλλ,^{Kon} ἀμυντέον^{AdjN} τὸ^{ArtA} πράγμ' ὅστις^N_{Pr} γ'^{Pt} ἐνόρχης ἔστ' ἀνὴρ.
[662] ἀλλὰ^{Kon} τήν^{ArtA} ἐξωμίδ' ἐκδυώμεθ', ὥς^{Kon} τὸν^{ArtA} ἄνδρα δεῖ
[663] ἄνδρὸς ὄζειν εὐθύς,^{Adv} ἀλλ,^{Kon} οὖν^{Pt} ἐντεθριῶσθαι πρέπει.
[665] ἀλλ,^{Kon} ἄγετε λευκόποδες,^{AdjN} οἵπερ^N_{Pr} ἐπὶ^{Prp} Λεῖψύδριον ἤλθομεν ὅτ',^{Kon} ἤμεν ἔτι,^{Adv}
[666] νῦν^{Adv} δεῖ νῦν^{Adv} ἀνηβῆσαι πάλιν^{Adv} κἀναπτερῶσαι
[670] πᾶν^{AdjA} τὸ^{ArtA} σῶμα κάποσείσασθαι τὸ^{ArtA} γῆρας τόδε.^A_{Pr}

Trochäen

[672] [Χορὸς Γερόντων]: εἰ^{Kon} γὰρ^{Pt} ἐνδώσει τις^N_{Pr} ἡμῶν^G_{Pr} ταῖσδε^{ArtD} κἂν^{KonPt} σμικρὰν^{AdjA} λαβήν,
[673] οὐδὲν^N_{Pr} ἐλλείψουσιν αὐταί^N_{Pr} λιπαροῦς^{AdjA} χειρουργίας,
[674] ἀλλὰ^{Kon} καὶ^{Kon} ναῦς τεκτανοῦνται, κάπιχειρήσουσ' ἔτι^{Adv}
[675] ναυμαχεῖν καὶ^{Kon} πλεῖν ἐφ',^{Prp} ἡμάς^A_{Pr} ὥσπε, ^{Kon} Ἀρτεμισία.
[676] ἦν^{Kon} δ',^{Pt} ἐφ',^{Prp} ἱππικὴν^{AdjA} τράπωνται, διαγράφω τοὺς^{ArtA} ἱππέας.
[677] ἱππικώτατον^{AdjSupN} γάρ^{Pt} ἐστὶ χρήμα κᾶποχον^{KonAdjN} γυνή,
[678] κούκ^{KonPt} ἂν^{Pt} ἀπολίσθοι τρέχοντος.^G_{PräAkt} τὰς^{ArtA} δ',^{Pt} Ἀμαζόνας σκόπει,
[679] ἄς^A_{Pr} Μίκων ἔγραψ' ἐφ',^{Prp} ἵππων μαχομένων^A_{PräM/P} τοῖς^{ArtD} ἀνδράσιν.
[680] ἀλλὰ^{Kon} τούτων^G_{Pr} χρῆν ἀπασῶν^{AdjG} ἐς^{Prp} τετρημένον^A_{PerM/P} ξύλον
[681] ἐγκαθαρμόσαι λαβόντας^A_{AorSAkt} τουτονὶ^A_{Pr} τὸν^{ArtA} αὐχένα.

Antistrophe 2

[683] [Χορὸς Γυναικῶν]: εἰ^{Kon} νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDuD} θεῷ με^A_{Pr} ζωπυρήσεις,
[684] λύσω τήν^{ArtA} ἐμαυτῆς^G_{Pr} ὕν ἐγὼ^N_{Pr} δῆ,^{Pt} καὶ^{Kon} ποιήσω
[685] τήμερον^{Adv} τοὺς^{ArtA} δημότας βωστρεῖν σ',^A_{Pr} ἐγὼ^N_{Pr} πεκτούμενον.^A_{PräM/P}
[686] ἀλλὰ^{Kon} χῆμεῖς^{KonN}_{Pr} ὧ^{ij} γυναιῖκες θᾶττον^{AdvKmp} ἐκδυώμεθα,
[687] ὥς^{Kon} ἂν^{Pt} ὄζωμεν γυναικῶν αὐτοδᾶς^{Adv} ὠργισμένων.^G_{PerM/P}
[688] νῦν^{Adv} πρὸς^{Prp} ἔμ',^A_{Pr} ἴτω τις,^N_{Pr} ἵνα^{Kon} μή^{Pt} ποτε^{Pt} φάγη σκόροδα, μηδὲ^{KonPt}
[690] κυάμους μέλανας.^{AdjA}
[691] ὥς^{Kon} εἰ^{Kon} καὶ^{Kon} μόνον^{Adv} κακῶς^{Adv} ἐρεῖς, ὑπερχολῶ γάρ,^{Pt}
[695] αἰετὸν τίκτοντα^A_{PräAkt} κἀνθαρός σε^A_{Pr} μαιεύσομαι.

Trochäen

[696] [Χορὸς Γυναικῶν]: οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ὑμῶν^G_{Pr} φροντίσαιμ' ἂν,^{Pt} ἦν^{Kon} ἐμοὶ^D_{Pr} ζῆ Λαμπιτῶ
[697] ἦ^N_{Pr} τε^{Pt} Θηβαία^{AdjN} φίλη^{AdjN} παῖς εὐγενῆς^{AdjN} Ἰσμηνία.
[698] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἔσται δύναιμις, οὐδ',^{KonPt} ἦν^{Kon} ἐπτάκις^{Adv} σὺ^N_{Pr} ψηφίση,
[699] ὅστις^N_{Pr} ὧ^{ij} δύστην',^{AdjV} ἀπήχθου πᾶσι^{AdjD} καὶ^{Kon} τοῖς^{ArtD} γείτοσιν.
[700] ὥστε^{Kon} κἀχθὲς^{KonAdv} θῆκάτη ποιοῦσα^N_{PräAkt} παιγνίαν ἐγὼ^N_{Pr}
[701] τοῖσι^{ArtD} παισὶ τήν^{ArtA} ἐταίραν ἐκάλεσ' ἐκ^{Prp} τῶν^{ArtG} γειτόνων,
[702] παῖδα χρηστήν^{AdjA} κἀγαπητήν^{KonAdjA} ἐκ^{Prp} Βοιωτῶν ἐγχελυν·
[703] οἱ^{ArtN} δὲ^{Pt} πέμψειν οὐκ^{Pt} ἔφασκον διὰ^{Prp} τὰ^{ArtA} σὰ^{AdjA} ψηφίσματα.

[704] κούχι^{KonPt} μή^{Pt} παύσησθε τῶν^{ArtG} ψηφισμάτων τούτων,^{G_{Pr}} πρὶν^{Prp} ἂν^{Pt}
[705] τοῦ^{ArtG} σκέλους ὑμᾶς^{A_{Pr}} λαβῶν^{N_{AorSAkt}} τις^{N_{Pr}} ἐκτραχηλίσῃ φέρων.^{N_{PräAkt}}

Episode

- [706] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄνασσα πράγους τοῦδε^{G_{Pr}} καὶ^{Kon} βουλευμάτος,
[707] τί^{Adv} μοι^{D_{Pr}} σκυθρωπὸς^{AdjN} ἐξελήλυθας δόμων;
[708] [Λυσιστράτη]: κακῶν^{AdjG} γυναικῶν ἔργα καὶ^{Kon} θήλεια^{AdjN} φρὴν
[709] ποιεῖ μ^{A_{Pr}} ἄθυμον^{AdjA} περιπατεῖν τ^{Pt} ἄνω^{Adv} κάτω.^{Adv}
[710] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} φῆς; τί^{Adv} φῆς;
[711] [Λυσιστράτη]: ἀληθῆ,^{AdjA} ἀληθῆ.^{AdjA}
[712] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} δ^{Pt} ἐστὶ δεινόν;^{AdjN} φράζε ταῖς^{ArtD} σαυτῆς^{G_{Pr}} φίλαις.^{AdjD}
[713] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} αἰσχρὸν^{AdjN} εἰπεῖν καὶ^{Kon} σιωπῆσαι βαρύν.^{AdjN}
[714] [Χορὸς Γυναικῶν]: μή^{Pt} νῦν^{Adv} με^{A_{Pr}} κρύψῃς ὅ^{N_{Pr}} τι^{Pr} πεπόνθαμεν κακόν.^{AdjN}
[715] [Λυσιστράτη]: βινητιῶμεν, ἢ^{Kon} βράχιστον^{AdjSupN} τοῦ^{ArtG} λόγου.
[716] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἰὼ^{ij} Ζεῦ.
[717] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} Ζῆν' αὐτεῖς; ταῦτα^{N_{Pr}} δ^{Pt} οὐν^{Pt} οὕτως^{Adv} ἔχει.
[718] ἐγὼ^{N_{Pr}} μὲν^{Pt} οὐν^{Pt} αὐτὰς^{A_{Pr}} ἀποσχεῖν οὐκέτι^{Adv}
[719] οἷα^{AdjN} τ^{Pt} ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} ἀνδρῶν· διαδιδράσκουσι γάρ.^{Pt}
[720] τὴν^{ArtA} μέν^{Pt} γε^{Pt} πρώτην^{AdjA} διαλέγουσαν^{A_{PräM/P}} τὴν^{ArtA} ὀπὴν
[721] κατέλαβον ἢ^{Adv} τοῦ^{ArtG} Πανός ἐστι ταύλιον,
[722] τὴν^{ArtA} δ^{Pt} ἐκ^{Prp} τροχιλείας αὖ^{Adv} κατειλυσπωμένην,^{A_{PerM/P}}
[723] τὴν^{ArtA} δ^{Pt} αὐτομολοῦσαν,^{A_{PräAkt}} τὴν^{ArtA} δ^{Pt} ἐπὶ^{Prp} στρουθου τμίσαντ
teinet
[724] ἤδη^{Adv} πέτεσθαι διανοομένην^{A_{PräM/P}} κάτω^{Adv}
[725] ἐς^{Prp} Ὀρσιλόχου χθὲς^{Adv} τῶν^{ArtG} τριχῶν κατέσπασα.
[726] πάσας^{AdjA} τε^{Pt} προφάσεις ὥστ^{Kon} ἀπελθεῖν οἵκαδε^{Adv}
[727] ἔλκουσιν. ἤδη^{Adv} γοῦν^{Pt} τις^{N_{Pr}} αὐτῶν^{G_{Pr}} ἔρχεται.
[728] αὕτη^{N_{Pr}} σὺ^{N_{Pr}} ποῖ^{Adv} θεῖς;
[728b] [Γυνή Α]: οἴκαδ^{Adv} ἐλθεῖν βούλομαι.
[729] οἴκοι^{Adv} γάρ^{Pt} ἐστὶν ἑριά μοι^{D_{Pr}} Μιλήσια^{AdjN}
[730] ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} σέων^{AdjG} κατακοπτόμενα.^{N_{PräM/P}}
[730b] [Λυσιστράτη]: ποίων^{AdjG} σέων;^{AdjG}
[731] οὐκ^{Pt} εἶ πάλιν;^{Adv}
[731b] [Γυνή Α]: ἀλλ^{Kon} ἤξω ταχέως^{Adv} νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} θεῷ
[732] ὅσον^{Adv} διαπετάσας^{N_{AorAkt}} ἐπὶ^{Prp} τῆς^{ArtG} κλίνης μόνον.^{Adv}
[733] [Λυσιστράτη]: μή^{Pt} διαπετάννου, μηδ^{KonPt} ἀπέλθῃς μηδαμῇ.^{Adv}
[734] [Γυνή Α]: ἀλλ^{Kon} ἐῷ 'πολέσθαι τᾶρι';
[734b] [Λυσιστράτη]: ἦν^{Kon} τούτου^{G_{Pr}} δέη.
[735] [Γυνή Β]: τάλαιν^{AdjV} ἐγώ,^{N_{Pr}} τάλαινα^{AdjN} τῆς^{ArtG} Ἀμοργίδος,
Amorgis,
[736] ἦν^{A_{Pr}} ἄλοπον^{AdjA} οἴκοι^{Adv} καταλέλοιφ'.
zurück|gelassen|habe|ich.
[736b] [Λυσιστράτη]: αὐθιγτέρα^{N_{Pr}}
[737] ἐπὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} Ἀμοργιν τὴν^{ArtA} ἄλοπον^{AdjA} ἐξέρχεται.

- [738] **χώρει** ^{Adv} **πάλιν** ^{Adv} **δεῦρ'.**
- [738b] [Γυνή B]: **ἀλλὰ** ^{Kon} **νῆ** ^{Pt} **τὴν** ^{ArtA} **Φωσφόρου** Phosphoros
- [739] **ἔγωγ'** ^N ^{Pr} **ἀποδείρασ'** ^N ^{AorAkt} **αὐτίκα** ^{Adv} **μάλ'** ^{Adv} **ἀνέρχομαι.** hinauf|gehe|ich.
- [740] [Λυσιστράτη]: **μή** ^{Pt} **μάποδείρης.** **ἦν** ^{Kon} **γὰρ** ^{Pt} **ἄρξης** **τοῦτο** ^A ^{Pr} **σύ,** ^N ^{Pr}
- [741] **ἐτέρα** ^{AdjN} **γυνή** **ταυτόν** **ποιεῖν** **βουλήσεται.**
- [742] [Γυνή Γ]: **ῶ** ^{ij} **πότνι'** ^{AdjV} **Εἰλείθуй'** **ἐπίσχος** **τοῦ** ^{ArtG} **τόκου,**
- [743] **ἔως** ^{Kon} **ἂν** ^{Pt} **εἰς** ^{Prp} **ὄσιον** ^{AdjA} **μόλω** **ἔγώ** ^N ^{Pr} **χωρίον.**
- [744] [Λυσιστράτη]: **τί** ^{Adv} **ταῦτα** ^A ^{Pr} **ληρεῖς;**
- [744b] [Γυνή Γ]: **αὐτίκα** ^{Adv} **μάλα** ^{Adv} **τέξομαι.**
- [745] [Λυσιστράτη]: **ἀλλ'** ^{Kon} **οὐκ** ^{Pt} **ἐκύεις** **σύ** ^N ^{Pr} **γ'** ^{Pt} **ἐχθές.** ^{Adv}
- [745b] [Γυνή Γ]: **ἀλλὰ** ^{Kon} **τήμερον.** ^{Adv}
- [746] **ἀλλ'** ^{Kon} **οἴκαδ'** ^{Adv} **μ'** ^A ^{Pr} **ὥς** ^{Kon} **τὴν** ^{ArtA} **μαῖαν** **ῶ** ^{ij} **Λυσιστράτη**
- [747] **ἀπόπεμψον** **ὥς** ^{Adv} **τάχιστα.** ^{AdvSup}
- [747b] [Λυσιστράτη]: **τίνα** ^A ^{Pr} **λόγον** **λέγεις;**
- [748] **τί** ^{Adv} **τοῦτ'** ^A ^{Pr} **ἔχεις** **τὸ** ^{ArtA} **σκληρόν;** ^{AdjA}
- [748b] [Γυνή Γ]: **ἄρρεν** ^{AdjA} **παιδίον.**
- [749] [Λυσιστράτη]: **μά** ^{Pt} **τὴν** ^{ArtA} **Ἀφροδίτην** **οὐ** ^{Pt} **σύ** ^N ^{Pr} **γ'** ^{Pt} **ἀλλ'** ^{Kon} **ἢ** ^{Kon} **χαλκίον**
- [750] **ἔχειν** **τι** ^{Pr} **φαίνει** **κοῖλον.** ^{AdjA} **εἴσομαι** **δ'** ^{Pt} **ἔγώ.** ^N ^{Pr}
- [751] **ῶ** ^{ij} **καταγέλαστ'** ^{AdjV} **ἔχουσα** ^N ^{PräAkt} **τὴν** ^{ArtA} **ἱερὰν** ^{AdjA} **κυνην**
- [752] **κυεῖν** **ἔφασκες;**
- [752b] [Γυνή Γ]: **καὶ** ^{Kon} **κυῶ** **γε** ^{Pt} **νῆ** ^{Pt} **Δία.**
- [753] [Λυσιστράτη]: **τί** ^{Adv} **δῆτα** ^{Pt} **ταύτην** ^A ^{Pr} **εἶχες;**
- [753b] [Γυνή Γ]: **ἵνα** ^{Kon} **μ'** ^A ^{Pr} **εἰ** ^{Kon} **καταλάβοι**
- [754] **ὁ** ^{ArtN} **τόκος** **ἔτ'** ^{Adv} **ἐν** ^{Prp} **πόλει,** **τέκοιμ'** **ἐς** ^{Prp} **τὴν** ^{ArtA} **κυνην**
- [755] **ἐσβᾶσ'** ^N ^{AorSAkt} **ταύτην,** ^A ^{Pr} **ὥσπερ** ^{Kon} **αἰ** ^{ArtN} **περιστεραί.**
- [756] [Λυσιστράτη]: **τί** ^{Adv} **λέγεις;** **προφασίζει.** **περιφανῇ** ^{AdjA} **τὰ** ^{ArtN} **πράγματα.**
- [757] **οὐ** ^{Pt} **τάμφιδρόμια** **τῆς** ^{ArtG} **κυνης** **αὐτοῦ** ^{Adv} **μενεῖς;**
- [758] [Γυνή Γ]: **ἀλλ'** ^{Kon} **οὐ** ^{Pt} **δύναμαι** **ἔγώ,** ^N ^{Pr} **οὐδ'** ^{KonPt} **κοιμᾶσθ'** **ἐν** ^{Prp} **πόλει,**
- [759] **ἐξ** ^{Prp} **οὗ** ^{Pr} **τὸν** ^{ArtA} **ὄφιν** **εἶδον** **τὸν** ^{ArtA} **οἰκουρόν** ^{AdjA} **ποτε.** ^{Adv}
- [760] [Γυνή Δ]: **ἔγώ** ^N ^{Pr} **δ'** ^{Pt} **ὑπὸ** ^{Prp} **τῶν** ^{ArtG} **γλαυκῶν** ^{AdjG} **γε** ^{Pt} **τάλαιν'** ^{AdjV} **ἀπόλλυμαι**
- [761] **ταῖς** ^{ArtD} **ἀγρυπνίαισι** **κακκαβαζουσῶν** ^G ^{PräAkt} **ἀεὶ.** ^{Adv}
- [762] [Λυσιστράτη]: **ῶ** ^{ij} **δαιμόνιαι** ^{AdjV} **παύσασθε** **τῶν** ^{ArtG} **τεραπευμάτων.**
- [763] **ποθεῖτ'** **ἴσως** ^{Adv} **τοὺς** ^{ArtA} **ἄνδρας.** **ἡμᾶς** ^A ^{Pr} **δ'** ^{Pt} **οὐκ** ^{Pt} **οἶει**
- [764] **ποθεῖν** **ἐκείνους;** ^A ^{Pr} **ἀργαλέας** ^{AdjA} **γ'** ^{Pt} **εὖ** ^{Adv} **οἶδ'** **ὅτι** ^{Kon}
- [765] **ἄγουσι** **νύκτας.** **ἀλλ'** ^{Kon} **ἀνάσχεσθ'** **ῶγαθαί,** ^{AdjV}
- [766] **καὶ** ^{Kon} **προσταλαιπωρήσατ'** **ἔτ'** ^{Adv} **ὀλίγον** ^{AdjA} **χρόνον,**
- [767] **ὥς** ^{Kon} **χρησμός** **ἡμῖν** ^D ^{Pr} **ἐστιν** **ἐπικρατεῖν,** **ἐὰν** ^{Kon}
- [768] **μὴ** ^{Pt} **στασιάσωμεν.** **ἔστι** **δ'** ^{Pt} **ὁ** ^{ArtN} **χρησμός** **οὐτοσί.** ^N ^{Pr}
- [769] [Γυνή Α]: **λέγ'** **αὐτὸν** ^A ^{Pr} **ἡμῖν** ^D ^{Pr} **ὅ** ^{Pr} **τι** ^{Pr} **λέγει.**
- [769b] [Λυσιστράτη]: **σιγαῖτε** **δῆ.** ^{Pt}
- [770] **ἀλλ'** ^{Kon} **ὁπότεν** ^{Kon} **πτῆξωσι** **χελιδόνες** **εἰς** ^{Prp} **ἕνα** ^{AdjA} **χώρον,**
- [771] **τοὺς** ^{ArtA} **ἔποπας** **φεύγουσαι,** ^N ^{PräAkt} **ἀπόσχωνταί** **τε** ^{Pt} **φαλήτων,**

[772] παῦλα κακῶν^{AdjG} ἔσται, τὰ^{ArtN} δ'^{Pt} ὑπέρτερα^{AdjN} νέρτερα^{AdjN} θήσει
 [773] Ζεὺς ὑψιβρεμέτης—^{AdjN}
 [773b] [Γυνή B]: ἐπάνω^{Adv} κατακείσόμεθ' ἡμεῖς;^{N_{Pr}}
 [774] [Λυσιστράτη]: ἦν^{Kon} δὲ^{Pt} διαστῶσιν καὶ^{Kon} ἀναπτῶνται πετρύγεσιν
 [775] ἔξ^{Prp} ἱεροῦ^{AdjG} ναοῖο χελιδόνες, οὐκέτι^{Adv} δόξει
 [776] ὄρνεον οὐδ'^{KonPt} ὁτιοῦν^{Pr} καταπυγνέστερον^{AdjKmpA} εἶναι.
 [777] [Γυνή A]: σαφής^{AdjN} γ'^{Pt} ὁ^{ArtN} χρησμός νῆ^{Pt} Δί'.
 [777b] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} πάντες^{AdjN} θεοί,
 [778] μή^{Pt} νυν^{Adv} ἀπείπωμεν ταλαιπωρούμεναι,^{N_{PräM/P}}
 [779] ἀλλ'^{Kon} εἰσώμεν. καὶ^{Kon} γὰρ^{Pt} αἰσχρὸν^{AdjN} τουτογί^{N_{Pr}}
 [780] ὧ^{ij} φίλταται,^{AdjSupV} τὸν^{ArtA} χρησμόν εἰ^{Kon} προδώσομεν.

Lyrische Szene

Strophe 1

[781] [Χορὸς Γερόντων]: μῦθον βούλομαι λέξαι τιν'^{A_{Pr}} ὑμῖν,^{D_{Pr}} ὃν^{A_{Pr}} ποτ'^{Pt} ἤκουσ'
 [782] αὐτὸς^{N_{Pr}} ἔτι^{Adv} παῖς ὢν.^{N_{PräAkt}}
 [785] οὕτως^{Adv} ἦν νεανίσκος Μελανίων τις,^{N_{Pr}}
 [786] ὃς^{N_{Pr}} φεύγων^{N_{PräAkt}} γάμον ἀφίκετ' ἐς^{Prp} ἔρημίαν,
 [787] κὰν^{KonPrp} τοῖς^{ArtD} ὄρεσιν ᾧκει·
 [788] κᾶτ'^{KonAdv} ἐλαγοθήρει
 [790] πλεξάμενος^{N_{AorMed}} ἄρκυς,
 [791] καὶ^{Kon} κύνα τιν'^{A_{Pr}} εἶχεν,
 [792] κούκέτι^{KonAdvPt} κατήλθε πάλιν^{Adv} οἴκαδ'^{Adv} ὑπὸ^{Prp} μίσους.
 [793] οὕτω^{Adv} τὰς^{ArtA} γυναῖκας ἐβδελύχθη
 [795] 'κ'^{Kon} εἵνος,^{N_{Pr}} ἡμεῖς^{N_{Pr}} τ'^{Pt} οὐδὲν^{A_{Pr}} ἥττον^{AdvKmp}
 [796] τοῦ^{ArtG} Μελανίωνος οἱ^{ArtN} σώφρονες.^{AdjN}
 [797] [Γέρων]: βούλομαί σε^{A_{Pr}} γραῦ κύσαι—
 [798] [Γυνή]: κρόμμυόν τάρ'^{Pt} οὐκ^{Pt} ἔδει.
 [799] [Γέρων]: κἀνατείνας^{KonN_{AorAkt}} λακτίσαι.
 [800] [Γυνή]: τήν^{ArtA} λόχμην πολλήν^{AdjA} φορεῖς.
 [801] [Χορὸς Γερόντων]: καὶ^{Kon} Μυρωνίδης γὰρ^{Pt} ἦν
 [802] τραχὺς^{AdjN} ἐντεῦθεν^{Adv} μελάμπυγός^{AdjN}
 [803] τε^{Pt} τοῖς^{ArtD} ἐχθροῖς^{AdjD} ἅπασιν,^{AdjD}
 [804] ὥς^{Kon} δὲ^{Pt} καὶ^{Kon} Φορμίων.

Antistrophe 2

[805] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀγῶ^{KonN} βούλομαι μῦθόν τιν'^{A_{Pr}} ὑμῖν^{D_{Pr}} ἀντιλέξαι
 [806] τῷ^{ArtD} Μελανίωνι.
 [807] Τίμων ἦν αἰδρυτός^{AdjN} τις^{N_{Pr}} ἀβάτοισιν^{AdjD}
 [810] ἐν^{Prp} σκώλοισι τὸ^{ArtA} πρόσωπον περιειργμένος,^{N_{PerM/P}}
 [811] Ἑρινύων ἀπορρώξ.
 [812] οὗτος^{N_{Pr}} οὖν^{Pt} ὁ^{ArtN} Τίμων

[813] [Χορὸς Γυναικῶν:] [[Zeile Lost]]

[814] ὥχεθ' ὑπὸ^{Prp} μίσους
[815] πολλὰ^{AdjA} καταρασάμενος^{N AorMed} ἀνδράσι^{AdjD} πονηροῖς.
[816] οὕτω^{Adv} 'κεῖνος^{N Pr} ὑμῶν^{G Pr} ἀντεμίσει
[817] τοὺς^{ArtA} πονηροὺς^{AdjA} ἄνδρας^{Adv} ἀεὶ,
[820] ταῖσι^{ArtD} δὲ^{Pt} γυναιξὶν ἦν φίλτατος.^{AdjSupN}
[821] [Γυνή]: τῇν^{ArtA} γνάθον βούλει θένω;
[822] [Γέρων]: μηδαμῶς^{Adv} †δεισά γε.^{Pt} †
[823] [Γυνή]: ἀλλὰ^{Kon} κρούσω τῷ^{ArtD} σκέλει;
[824] [Γέρων]: τὸν^{ArtA} σάκανδρον ἐκφανεῖς.
[825] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ',^{Kon} ὅμως^{Adv} ἂν^{Pt} οὐκ^{Pt} ἴδοις
[826] καίπερ^{Kon} οὔσης^{G PräAkt} γραδὸς ὄντ',^{A PräAkt} αὐτὸν^{A Pr}
[827] κομήτην, ἀλλ',^{Kon} ἀπεψιλωμένον^{A PerM/P}
[828] τῷ^{ArtD} λύχῳ.

Lyrische Szene

[829] [Λυσιστράτη]: ἰοὺ^{ij} ἰοὺ^{ij} γυναῖκες ἴτε δεῦρ',^{Adv} ὥς^{Kon} ἐμὲ^{A Pr}
[830] ταχέως.^{Adv}
[830b] [Γυνή]: τί^{Adv} δ',^{Pt} ἔστιν; εἰπέ μοι^{D Pr} τίς^{N Pr} ἡ^{ArtN} βοή;
[831] [Λυσιστράτη]: ἄνδρ' ἄνδρ' ὁρῶ προσιόντα^{A PräAkt} παραπεπληγμένον,^{A PerM/P}
[832] τοῖς^{ArtD} τῆς^{ArtG} Ἀφροδίτης ὀργίῳς εἰλημμένον.^{A PerM/P}
[833] ὦ^{ij} πότνια^{AdjV} Κύπρου καὶ^{Kon} Κυθήρων καὶ^{Kon} Πάφου
[834] μεδέουσ',^{N PräM/P} ἴθ', ὀρθῇν^{AdjA} ἤνπερ^{A Pr} ἔρχι τὴν^{ArtA} ὁδόν.
[835] [Γυνή]: ποῦ^{Adv} δ',^{Pt} ἔστιν ὅστις^{N Pr} ἐστί;
[835b] [Λυσιστράτη]: παρὰ^{Prp} τὸ^{ArtA} τῆς^{ArtG} Χλόης.
[836] [Γυνή]: ὦ^{ij} νῆ^{Pt} Δί' ἔστι δῆτα.^{Pt} τίς^{N Pr} κάστιν ποτε;^{Pt}
[837] [Λυσιστράτη]: ὁρᾶτε· γιγνώσκει τις^{N Pr} ὑμῶν;^{G Pr}
[837b] [Μυρρίνη]: νῆ^{Pt} Δία
[838] ἔγωγε.^{N Pr} κάστιν οὐμὸς ἀνὴρ Κινησίας.
[839] [Λυσιστράτη]: σὺν^{AdjN} ἔργον ἤδη^{Adv} τοῦτον^{A Pr} ὁπταῖν καὶ^{Kon} στρέφειν
[840] κάξηπεροπεύειν καὶ^{Kon} φιλεῖν καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} φιλεῖν,
[841] καὶ^{Kon} πάνθ',^{A Pr} ὑπέχειν πλὴν^{Prp} ὧν^{G Pr} σύνοιδεν ἡ^{ArtN} κύλιξ.
[842] [Μυρρίνη]: ἀμέλει^{Adv} ποιήσω ταῦτ',^{A Pr} ἐγώ.^{N Pr}
[842b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ἐγὼ^{N Pr}
[843] ξυνηπεροπεύσω σοι^{D Pr} παραμένουσ',^{N PräM/P} ἐνθαδί,^{Adv}
[844] καὶ^{Kon} ξυσταθεύσω τοῦτον.^{A Pr} ἀλλ',^{Kon} ἀπέλθετε.
[845] [Κινησίας]: οἴμοι^{ij} κακοδαίμων,^{AdjV} οἷος^{N Pr} ὁ^{ArtN} σπασμός μ',^{A Pr} ἔχει
[846] χῶ^{KonArtN} τέτανος ὥσπερ^{Kon} ἐπὶ^{Prp} τροχοῦ στρεβλούμενον.^{A PräM/P}
[847] [Λυσιστράτη]: τίς^{N Pr} οὗτος^{N Pr} οὐντὸς τῶν^{ArtG} φυλάκων ἐστώς;^{N PerAkt}
[847b] [Κινησίας]: ἐγώ.^{N Pr}
[848] [Λυσιστράτη]: ἀνὴρ;
[848b] [Κινησίας]: ἀνὴρ δῆτ'.^{Pt}

- [848c] [Λυσιστράτη]: οὐκ^{Pt} ἄπει δῆτ'^{Pt} ἐκποδῶν;^{Adv}
- [849] [Κινησιᾶς]: συ^N_{Pr} δ'^{Pt} εἴ τίς^N_{Pr} ἡκβάλλουσά^N_{PräAkt} μ';^A_{Pr}
- [849b] [Λυσιστράτη]: ἡμεροσκοπός.
- [850] [Κινησιᾶς]: πρὸς^{Prp} τῶν^{ArtG} θεῶν νυν^{Adv} ἐκκάλεσόν μοι^D_{Pr} Μυρρίνην.
- [851] [Λυσιστράτη]: ἰδοὺ^{Ij} καλέσω 'γὼ^N_{Pr} Μυρρίνην σοι;^D_{Pr} συ^N_{Pr} δὲ^{Pt} τίς^N_{Pr} εἴ;
- [852] [Κινησιᾶς]: ἀνὴρ ἐκείνης,^G_{Pr} Παιονίδης Κινησιᾶς.
- [853] [Λυσιστράτη]: ὦ^{Ij} χαῖρε φίλτατ'^{AdjSupV} οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἀκλεῆς^{AdjN} τοῦνομ
- [854] τὸ^{ArtN} σὺν^{AdjN} παρ'^{Prp} ἡμῖν^D_{Pr} ἐστίν οὐδ'^{KonPt} ἀνώνυμον.^{AdjN}
- [855] ἀεὶ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἡ^{ArtN} γυνή σ'^A_{Pr} ἔχει διὰ^{Prp} στόμα.
- [856] καὶ^{KonPt} ὦδον ἢ^{Kon} μῆλον λάβη, Κινησιᾶ
- [857] τουτὶ^N_{Pr} γένοιτο, φησίν.
- [857b] [Κινησιᾶς]: ὦ^{Ij} πρὸς^{Prp} τῶν^{ArtG} θεῶν.
- [858] [Λυσιστράτη]: νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην· καὶ^{KonPt} περὶ^{Prp} ἀνδρῶν γ'^{Pt} ἐμπέση
- [859] λόγος τις,^N_{Pr} εἴρηκ' εὐθέως^{Adv} ἡ^{ArtN} σὴ^{AdjN} γυνή
- [860] ὅτι^{Kon} λῆρός ἐστι τάλλα πρὸς^{Prp} Κινησιᾶν.
- [861] [Κινησιᾶς]: ἴθι νυν^{Adv} κάλεσον αὐτήν.^A_{Pr}
- [861b] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} οὖν;^{Pt} δώσεις τί^D_{Pr} μοι;^D_{Pr}
- [862] [Κινησιᾶς]: ἔγωγέ^N_{Pr} σοι^D_{Pr} νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί', ἣν^{Kon} βούλῃ γε^{Pt} σύ.^N_{Pr}
- [863] ἔχω δὲ^{Pt} τοῦθ'^A_{Pr} ὅπερ^N_{Pr} οὖν^{Pt} ἔχω, δίδωμί σοι.^D_{Pr}
- [864] [Λυσιστράτη]: φέρε νυν^{Adv} καλέσω καταβάσά^N_{AorSAkt} σοι.^D_{Pr}
- [864b] [Κινησιᾶς]: ταχύ^{Adv} νυν^{Adv} πάνυ.^{Adv}
- [865] ὥς^{Kon} οὐδεμίαν^{AdjA} ἔχω γε^{Pt} τῷ^{ArtD} βίῳ χάριν,
- [866] ἐξ^{Prp} οὐπερ_{Pr} αὐτῇ^N_{Pr} 'ἔηλθεν ἐκ^{Prp} τῆς^{ArtG} οἰκίας·
- [867] ἀλλ'^{Kon} ἄχθομαι μὲν^{Pt} εἰσιῶν,^N_{PräAkt} ἔρημα^{AdjN} δὲ^{Pt}
- [868] εἶναι δοκεῖ μοι^D_{Pr} πάντα,^{AdjA} τοῖς^{ArtD} δὲ^{Pt} σιτίοις
- [869] χάριν οὐδεμίαν^{AdjA} οἶδ' ἐσθίων.^N_{PräAkt} ἔστυκα γάρ.^{Pt}
- [870] [Μυρρίνη]: φιλῶ φιλῶ 'γὼ^N_{Pr} τοῦτον.^A_{Pr} ἀλλ'^{Kon} οὐ^{Pt} βούλεται
- [871] ὑπ'^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} φιλεῖσθαι. συ^N_{Pr} δ'^{Pt} ἐμέ^A_{Pr} τούτῳ^D_{Pr} μὴ^{Pt} κάλει.
- [872] [Κινησιᾶς]: ὦ^{Ij} γλυκύτατον^{AdjSupN} Μυρρινίδιον τί^{Adv} ταῦτα^A_{Pr} δρᾷς;
- [873] κατάβηθι δεῦρο.^{Adv}
- [873b] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} Δί' ἐγὼ^N_{Pr} μὲν^{Pt} αὐτόσ',^{AdjN} οὐ.^{Pt}
- [874] [Κινησιᾶς]: ἐμοῦ^G_{Pr} καλοῦντος^G_{PräAkt} οὐ^{Pt} καταβήσει Μυρρίνη;
- [875] [Μυρρίνη]: οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} δεόμενος^N_{PräM/P} οὐδὲν^N_{Pr} ἐκκαλεῖς ἐμέ.^A_{Pr}
- [876] [Κινησιᾶς]: ἐγὼ^N_{Pr} οὐ^{Pt} δεόμενος;^N_{PräM/P} ἐπιτετριμμένος^N_{PerM/P} μὲν^{Pt} οὖν.^{Pt}
- [877] [Μυρρίνη]: ἄπειμι.
- [877b] [Κινησιᾶς]: μὴ^{Pt} δῆτ',^{Pt} ἀλλὰ^{Kon} τῷ^{ArtD} γοῦν^{Pt} παιδίῳ
- [878] ὑπάκουσον· οὗτος^N_{Pr} οὐ^{Pt} καλεῖς τὴν^{ArtA} μαμμία;
- [879] [Παῖς Κινησίου]: μαμμία, μαμμία, μαμμία.
- [880] [Κινησιᾶς]: αὕτη^N_{Pr} τί^{Adv} πάσχεις; οὐδ'^{KonPt} ἐλεεῖς τὸ^{ArtA} παιδίον
- [881] ἄλουτον^{AdjA} οὐν^A_{PräAkt} καθηλόν^{KonAdjA} ἔκτην^{AdjA} ἡμέραν;
- [882] [Μυρρίνη]: ἔγωγ'^N_{Pr} ἐλεῶ δῆτ'.^{Pt} ἀλλ'^{Kon} ἀμελὲς^{AdjN} αὐτῷ^D_{Pr} πατήρ
- [883] ἔστιν.
- [883b] [Κινησιᾶς]: κατάβηθ' ὦ^{Ij} δαιμονία^{AdjV} τῷ^{ArtD} παιδίῳ.
- [884] [Μυρρίνη]: οἶον^{Adv} τὸ^{ArtN} τεκεῖν· καταβατέον.^{AdjN} τί^{Adv} γὰρ^{Pt} πάθω;

- [885] [Κινησιάς]: ἐμοὶ^D_{Pr} γὰρ^{Pt} αὕτη^N_{Pr} καὶ^{Kon} νεωτέρα^{AdjKmpN} δοκεῖ
- [886] πολλῶ^{AdjD} γεγενῆσθαι κάγανώτερον^{KonAdjKmpN} βλέπειν·
- [887] χά^{KonPt} δυσκολαίνει πρὸς^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} καὶ^{Kon} βρενθύεται,
- [888] ταῦτ'^N_{Pr} αὐτὰ^N_{Pr} δὴ^{Pt} 'σθ' ἂ^N_{Pr} κάμ^{KonA}_{Pr} ἐπιτρίβει τῷ^{ArtD} πόθῳ.
- [889] [Μυρρίνη]: ὧ^{ij} γλυκύτατον^{AdjSupN} σὺ^N_{Pr} τεκνίδιον κακοῦ^{AdjG} πατρός,
- [890] φέρε σε^A_{Pr} φιλήσω γλυκύτατον^{AdjSupA} τῇ^{ArtD} μαμμία.
- [891] [Κινησιάς]: τί^{Adv} ὧ^{ij} πονήρα^{AdjV} ταῦτα^A_{Pr} ποιεῖς χάτεραις^{KonAdjD}
- [892] πείθει γυναιξί, κάμῃ^{KonA}_{Pr} τ'^{Pt} ἄχθεσθαι ποιεῖς
- [893] αὐτῇ^N_{Pr} τε^{Pt} λυπεῖ;
- [893b] [Μυρρίνη]: μὴ^{Pt} πρόσαγε τὴν^{ArtA} χεῖρά μοι^D_{Pr}
- [894] [Κινησιάς]: τὰ^{ArtN} δ'^{Pt} ἔνδον^{Adv} ὄντα^A_{PräAkt} τάμᾱ^{AdJA} καὶ^{Kon} σὰ^{AdJA} χρήματα
- [895] χεῖρον^{AdjKmpN} διατίθης.
- [895b] [Μυρρίνη]: ὀλίγον^{AdjA} αὐτῶν^G_{Pr} μοι^D_{Pr} μέλει.
- [896] [Κινησιάς]: ὀλίγον^{AdjN} μέλει σοι^D_{Pr} τῆς^{ArtG} κρόκης φορουμένης^G_{PräM/P}
- [897] ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} ἀλεκτρυόνων;
- [897b] [Μυρρίνη]: ἔμοιγε^D_{Pr} νῆ^{Pt} Δία.
- [898] [Κινησιάς]: τὰ^{ArtN} δὲ^{Pt} τῆς^{ArtG} Ἀφροδίτης ἱέρ'^{AdJA} ἀνοργιάστᾱ^{AdJA} σοι^D_{Pr}
- [899] χρόνον τοσοῦτόν^{AdJA} ἔστιν. οὐ^{Pt} βαδιεῖ πάλιν;^{Adv}
- [900] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} Δί' οὐκ^{Pt} ἔγωγ',^N_{Pr} ἣν^{Kon} μὴ^{Pt} διαλλαχθῆτέ γε^{Pt}
- [901] καὶ^{Pt} τοῦ^{ArtG} πολέμου παύσησθε.
- [901b] [Κινησιάς]: τοιγάρ,^{Pt} ἣν^{Kon} δοκῇ,
- [902] ποιήσομεν καὶ^{Kon} ταῦτα.^A_{Pr}
- [902b] [Μυρρίνη]: τοιγάρ,^{Pt} ἣν^{Kon} δοκῇ,
- [903] κάγωγ'^{KonNPt}_{Pr} ἄπειμ' ἐκεῖσε.^{Adv} νῦν^{Adv} δ'^{Pt} ἀπομώμοκα.
- [904] [Κινησιάς]: σὺ^N_{Pr} δ'^{Pt} ἀλλὰ^{Kon} κατακλίνῃθι μετ'^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} διὰ^{Prp} χρόνου.
- [905] [Μυρρίνη]: οὐ^{Pt} δῆτα.^{Pt} καίτοι^{Kon} σ'^A_{Pr} οὐκ^{Pt} ἔρῳ γ'^{Pt} ὥς^{Kon} οὐ^{Pt} φιλῶ.
- [906] [Κινησιάς]: φιλεῖς; τί^{Adv} οὖν^{Pt} οὐ^{Pt} κατεκλίνης ὧ^{ij} Μύρριον;
- [907] [Μυρρίνη]: ὧ^{ij} καταγέλαστ'^{AdjV} ἐναντίον^{Prp} τοῦ^{ArtG} παιδίου;
- [908] [Κινησιάς]: μὰ^{Pt} Δί' ἀλλὰ^{Kon} τοῦτό^A_{Pr} γ'^{Pt} οἴκαδ'^{Adv} ὧ^{ij} Μανῇ φέρε.
- [909] ἰδοῦ^{ij} τὸ^{ArtN} μέν^{Pt} σοι^D_{Pr} παιδίον καὶ^{Kon} δὴ^{Pt} 'κποδών,^{Adv}
- [910] σὺ^N_{Pr} δ'^{Pt} οὐ^{Pt} κατακλίνει.
- [910b] [Μυρρίνη]: ποῦ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἄν^{Pt} τις^N_{Pr} καὶ^{Kon} τάλαν^{AdjV}
- [911] δράσειε τοῦθ'^A_{Pr}
- [911b] [Κινησιάς]: ὅπου,^{Adv} τὸ^{ArtN} τοῦ^{ArtG} Πανὸς καλόν.^{AdjN}
- [912] [Μυρρίνη]: καὶ^{Kon} πῶς^{Adv} ἔθ'^{Adv} ἀγνῇ^{AdjN} δῆτ'^{Pt} ἂν^{Pt} ἔλθοιμ' ἐς^{Prp} πόλιν;
- [913] [Κινησιάς]: κάλλιστα^{AdvSup} δῆπου^{Pt} λουσαμένη^N_{AorMed} τῇ^{ArtD} Κλεψύδρᾱ.
- [914] [Μυρρίνη]: ἔπειτ'^{Adv} ὁμόσασα^N_{AorAkt} δῆτ'^{Pt} ἐπιορκήσω τάλαν;^{AdjV}
- [915] [Κινησιάς]: εἰς^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} τράποιτο· μηδὲν^N_{Pr} ὄρκου φροντίσης.
- [916] [Μυρρίνη]: φέρε νυν^{Adv} ἐνέγκω κλινίδιον νῶν.^{DuG}_{Pr}
- [916b] [Κινησιάς]: μηδαμῶς.^{Adv}
- [917] ἀρκεῖ χαμαὶ^{Adv} νῶν.^{DuG}_{Pr}
- [917b] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω μὴ^{Pt} σ'^A_{Pr} ἐγὼ^N_{Pr}
- [918] καίπερ^{Kon} τοιοῦτον^{AdJA} ὄντα^A_{PräAkt} κατακλινῶ χαμαί.^{Adv}

- [919] [Κινησιάς]: ἦ^N_{Pr} τοι^{Pt} γυνὴ φιλεῖ με,^A_{Pr} δὴλη^{AdjN} ὅτι^{Pt} καλῶς.^{Adv}
- [920] [Μυρρίνη]: ἰδοὺ^{ij} κατάκεισ' ἀνύσας^N_{AorAkt} τι,^{Pr κάγω^{KonN}_{Pr} ἔκδύομαι.}
- [921] καίτοι,^{Kon} τὸ^{ArtN} δεῖνα,^N_{Pr} ψίαθός ἐστ' ἐξοιστέα.^{AdjN}
- [922] [Κινησιάς]: ποία^{AdjN} ψίαθος; μὴ^{Pt} μοί^D_{Pr} γε.^{Pt}
- [922b] [Μυρρίνη]: νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἄρτεμιν,
- [923] αἰσχροὺν^{AdjN} γὰρ^{Pt} ἐπὶ^{Prp} τόνου γε.^{Pt}
- [923b] [Κινησιάς]: δός μοί^D_{Pr} νυν^{Adv} κύσαι.
- [924] [Μυρρίνη]: ἰδοῦ.^{ij}
- [924b] [Κινησιάς]: παπαιάξ.^{ij} ἥκέ νυν^{Adv} ταχέως^{Adv} πάνυ.^{Adv}
- [925] [Μυρρίνη]: ἰδοὺ^{ij} ψίαθος· κατάκεισο, καὶ^{Kon} δὴ^{Pt} ἔκδύομαι.
- [926] καίτοι,^{Kon} τὸ^{ArtN} δεῖνα,^N_{Pr} προσκεφάλαιον οὐκ^{Pt} ἔχεις.
- [927] [Κινησιάς]: ἀλλ',^{Kon} οὐδὲ^{KonPt} δέομ' ἔγωγε.^N_{Pr}
- [927b] [Μυρρίνη]: νῆ^{Pt} Δί' ἀλλ',^{Kon} ἐγώ.^N_{Pr}
- [928] [Κινησιάς]: ἀλλ',^{Kon} ἡ^{Pt} τὸ^{ArtN} πέος τόδ',^N_{Pr} Ἡρακλῆς ξενίζεται.
- [929] [Μυρρίνη]: ἀνίστασ', ἀναπήδησον.
- [929b] [Κινησιάς]: ἤδη^{Adv} πάντ',^{AdjA} ἔχω.
- [930] [Μυρρίνη]: ἅπαντα^{AdjA} δῆτα.^{Pt}
- [930b] [Κινησιάς]: δεῦρό^{Adv} νυν^{Adv} ὦ^{ij} χρύσιον.
- [931] [Μυρρίνη]: τὸ^{ArtN} στρόφιον ἤδη^{Adv} λύομαι. μέμνησό νυν.^{Adv}
- [932] μὴ^{Pt} μ',^A_{Pr} ἐξαπατήσης τὰ^{ArtA} περὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} διαλλαγῶν.
- [933] [Κινησιάς]: νῆ^{Pt} Δί' ἀπολοίμην ἄρα.^{Pt}
- [933b] [Μυρρίνη]: σισύραν οὐκ^{Pt} ἔχεις.
- [934] [Κινησιάς]: μὰ^{Pt} Δί' οὐδὲ^{KonPt} δέομαί γ',^{Pt} ἀλλὰ^{Kon} βινεῖν βούλομαι.
- [935] [Μυρρίνη]: ἀμέλει^{Adv} ποιήσεις τοῦτο.^A_{Pr} ταχὺ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἔρχομαι.
- [936] [Κινησιάς]: ἄνθρωπος ἐπιτρίψει με^A_{Pr} διὰ^{Prp} τὰ^{ArtA} στρώματα.
- [937] [Μυρρίνη]: ἔπαιρε σαυτόν.^A_{Pr}
- [937b] [Κινησιάς]: ἀλλ',^{Kon} ἐπῆρται τοῦτό^N_{Pr} γε.^{Pt}
- [938] [Μυρρίνη]: βούλει μυρίσω σε;^A_{Pr}
- [938b] [Κινησιάς]: μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω μὴ^{Pt} μέ^A_{Pr} γε.^{Pt}
- [939] [Μυρρίνη]: νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην ἤν^{Kon} τε^{Pt} βούλῃ γ',^{Pt} ἤν^{Kon} τε^{Pt} μή.^{Pt}
- [940] [Κινησιάς]: εἴθ',^{Pt} ἐκχυθείῃ τὸ^{ArtN} μύρον ὦ^{ij} Ζεῦ δέσποτα.
- [941] [Μυρρίνη]: πρότεινέ νυν^{Adv} τὴν^{ArtA} χεῖρα καλεῖφου λαβών.^N_{AorAkt}
- [942] [Κινησιάς]: οὐχ^{Pt} ἡδὺ^{AdjN} τὸ^{ArtN} μύρον μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω τουτογί,^N_{Pr}
- [943] εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} διατριπτικόν^{AdjN} γε^{Pt} κούκ^{KonPt} ὄζον^N_{PräAkt} γάμων.
- [944] [Μυρρίνη]: τάλαιν',^{AdjV} ἐγὼ^N_{Pr} τὸ^{ArtA} ῥόδιον^{AdjA} ἤνεγκον μύρον.
- [945] [Κινησιάς]: ἀγαθόν.^{AdjN} ἔα αὐτ',^A_{Pr} ὦ^{ij} δαιμονία.^{AdjV}
- [945b] [Μυρρίνη]: ληρεῖς ἔχων.^N_{PräAkt}
- [946] [Κινησιάς]: κάκιστ',^{AdvSup} ἀπόλοιθ' ὁ^{ArtN} πρῶτος^{AdjN} ἐψήσας^N_{AorAkt} μύρον.
- [947] [Μυρρίνη]: λαβὲ τόνδε^A_{Pr} τὸν^{ArtA} ἀλάβαστον.
- [947b] [Κινησιάς]: ἀλλ',^{Kon} ἕτερον^{AdjA} ἔχω.
- [948] ἀλλ',^{Kon} ὥζυρά^{Adv} κατάκεισο καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} μοι^D_{Pr} φέρε
- [949] μηδέν.^N_{Pr}
- [949b] [Μυρρίνη]: ποιήσω ταῦτα^A_{Pr} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἄρτεμιν.
- [950] ὑπολύομαι γοῦν.^{Pt} ἀλλ',^{Kon} ὅπως^{Kon} ὦ^{ij} φίλτατε^{AdjSupV}

- [951] σπονδὰς ποιεῖσθαι ψηφιεῖ.
- [951b] [Κινησιᾶς]: βουλευέσομαι.
- [952] ἀπολώλεκέν με^A_{Pr} κάπιτέτριφεν ἡ^{ArtN} γυνή
- [953] τά^{ArtA} τ^{Pt} ἄλλα^{AdjA} πάντα^{AdjA} κάποδείρασ^{KonN}_{AorAkt} οἷχεται.

Lyrik

- [954] [Κινησιᾶς]: οἴμοι^{ij} τί^{Adv} πάθω; τίνα^A_{Pr} βινήσω
- [955] τῆς^{ArtG} καλλίστης^{AdjSupG} πασῶν^{AdjG} ψευσθεῖς;^N_{AorPas}
- [956] πῶς^{Adv} ταυτηνί^A_{Pr} παιδοτροφήσω;
- [957] ποῦ^{Adv} Κυναλώπηξι;
- [958] μίσθωσόν μοι^D_{Pr} τὴν^{ArtA} τίτθην.
- [959] [Χορὸς Γερόντων]: ἐν^{Prp} δεινῷ^{AdjD} γ^{Pt} ῶ^{ij} δύστηνε^{AdjV} κακῷ^{AdjD}
- [960] τείρει ψυχὴν ἐξαπατηθεῖς.^N_{AorPas}
- [961] κᾶγωγ^{KonNPt}_{Pr} οἰκτίρω σ^A_{Pr} αἰαῖ.^{ij}
- [962] ποῖος^{AdjN} γὰρ^{Pt} ἂν^{Pt} ἦ^{Kon} νέφρος ἀντίσχοι,
- [963] ποία^{AdjN} ψυχή, ποῖοι^{AdjN} δ^{Pt} ὄρχεις,
- [964] ποία^{AdjN} δ^{Pt} ὄσφυς, ποῖος^{AdjN} δ^{Pt} ὄρρος
- [965] κατατεινόμενος^N_{PräM/P}
- [966] καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} βινῶν^N_{PräAkt} τοὺς^{ArtA} ὄρθρους;
- [967] [Κινησιᾶς]: ῶ^{ij} Ζεῦ δεινῶν^{AdjG} ἀντισπασμῶν.
- [968] [Χορὸς Γερόντων]: ταυτὶ^N_{Pr} μέντοι^{Pt} νυνὶ^{Adv} σ^A_{Pr} ἐποίησ'
- [969] ἡ^{ArtN} παμβδελυρὰ^{AdjN} καὶ^{Kon} παμμυσαρά.^{AdjN}
- [970] [Κινησιᾶς]: μὰ^{Pt} Δί' ἄλλα^{Kon} φίλη^{AdjN} καὶ^{Kon} παγγλυκερά.^{AdjN}
- [971] [Χορὸς Γερόντων]: ποία^{AdjN} γλυκερά;^{AdjN} μιὰ^{AdjN} μιὰ.^{AdjN}
- [972] [Κινησιᾶς]: μιὰ^{AdjN} δῆτ^{Pt} ῶ^{ij} Ζεῦ ῶ^{ij} Ζεῦ.
- [973] εἴθ^{Pt} αὐτὴν^A_{Pr} ὥσπερ^{Kon} τοὺς^{ArtA} θωμοὺς
- [974] μεγάλῳ^{AdjD} τυφῷ καὶ^{Kon} πρηστῆρι
- [975] ξυστρέψας^N_{AorAkt} καὶ^{Kon} ξυγγογγύλας^N_{AorAkt}
- [976] οἷχοιο φέρων,^N_{PräAkt} εἴτα^{Adv} μεθείης,
- [977] ἡ^{ArtN} δὲ^{Pt} φέροιτ' αὖ^{Adv} πάλιν^{Adv} ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} γῆν,
- [978] κᾶτ^{KonAdv} ἐξαίφνης^{Adv}
- [979] περὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} ψωλὴν περιβαίη.

Iamben

- [980] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: πᾶ^{Adv} τᾶν^{ArtG} Ἀσανᾶν ἐστὶν ἃ^{ArtN} γερωχία
- [981] ἡ^{Kon} τοι^{ArtN} πρυτάνεις; λῷ τι^{Pr} μουσίξει νέον.^{AdjA}
- [982] [Κινησιᾶς]: σὺ^N_{Pr} δ^{Pt} εἴ ποτερον^{Kon} ἄνθρωπος ἡ^{Kon} κονίσσαλος;
- [983] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: κᾶρυξ ἐγὼν^N_{Pr} ῶ^{ij} κυρσάνιε ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιῷ
- [984] ἔμολον ἀπὸ^{Prp} Σπάρτας περὶ^{Prp} τᾶν^{ArtG} διαλλαγᾶν.
- [985] [Κινησιᾶς]: κᾶπειτα^{KonAdv} δόρου δῆθ^{Pt} ὑπὸ^{Prp} μάλης ἥκεις ἔχων;^N_{PräAkt}
- [986] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: οὐ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' οὐκ^{Pt} ἐγὼν^N_{Pr} γα.^{Pt}
- [986b] [Κινησιᾶς]: ποῖ^{Adv} μεταστρέφει;
- [987] τί^{Adv} δῆ^{Pt} προβάλλει τὴν^{ArtA} χλαμύδ'; ἡ^{Kon} βουβωνιᾶς

- [988] ὑπὸ^{Prp} τῆς^{ArtG} ὁδοῦ;
- [988b] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: παλαιόρ^{Adv} γὰρ^{Pt} ναί^{Pt} τὸν^{ArtA} Κάστορα
- [989] ὠνθρωπος.
- [989b] [Κινησιᾶς]: ἀλλ^{Kon} ἔστukas ὧ^{ij} μιάρωτατε.^{AdjSupV}
- [990] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: οὐ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί^o οὐκ^{Pt} ἐγών^N_{Pr} γὰρ^{Pt} μηδ^{KonPt} αὖ^{Adv} πλαδδίη.
- [991] [Κινησιᾶς]: τί^{Adv} δ^{Pt} ἐστί^o σοι^D_{Pr} τοδί^N_{Pr}
- [991b] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: σκυτάλα Λακωνικά.^{AdjN}
- [992] [Κινησιᾶς]: εἶπερ^{Kon} γε^{Pt} χαῦτη^{KonN}_{Pr} ὅτι σκυτάλη Λακωνική.^{AdjN}
- [993] ἀλλ^{Kon} ὡς^{Kon} πρὸς^{Prp} εἰδότη^A_{PerAkt} ἐμέ^A_{Pr} σὺ^N_{Pr} τάληθῇ λέγε.
- [994] τί^{Adv} τὰ^{ArtN} πράγμαθ^o ὑμῖν^D_{Pr} ἐστι^o τάν^{ArtPrp} Λακεδαίμονι;
- [995] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: ὁρσά^{AdjN} Λακεδαίμων πᾶσ^{AdjN} καὶ^{Kon} τοῖ^{ArtN} σύμμαχοι
- [996] ἅπαντες^{AdjN} ἐστύκαντι· Πελλάνας δὲ^{Pt} δεῖ.
- [997] [Κινησιᾶς]: ἀπὸ^{Prp} τοῦ^{ArtG} δε^{Pt} τουτί^N_{Pr} τὸ^{ArtN} κακὸν ὑμῖν^D_{Pr} ἐνέπεσεν;
- [998] ἀπὸ^{Prp} Πανός;
- [998b] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: οὐκ^{Pt} ἀλλ^{Kon} ἄρχεν οἷῳ Λαμπιτώ,
- [999] ἔπειτα^{Adv} τᾶλλαι^{ArtN} ταί^{ArtN} κατὰ^{Prp} Σπάρταν ἅμα^{Adv}
- [1000] γυναῖκες ἄπερ^{Adv} ἀπὸ^{Prp} μιᾶς^{AdjG} ὑσπλαγίδος
- [1001] ἀπήλασαν τὼς^{ArtA} ἄνδρας ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} ὑσσάκων.
- [1002] [Κινησιᾶς]: πῶς^{Adv} οὖν^{Pt} ἔχετε;
- [1002b] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: μογίομες. ἂν^{Pt} γὰρ^{Pt} τὰν^{ArtA} πόλιν
- [1003] ἄπερ^{Adv} λυχνοφορίοντες^N_{PrāAkt} ἐπικεκύφαμες.
- [1004] ταῖ^{ArtN} γὰρ^{Pt} γυναικες οὐδὲ^{KonPt} τῷ^{ArtD} μύρτῳ σιγεῖν
- [1005] ἔωντι, πρίν^{Kon} γ^{Pt} ἅπαντες^{AdjN} ἐξ^{Prp} ἐνὸς^{AdjG} λόγῳ
- [1006] σπονδὰς ποιησώμεσθα ποττὰν Ἑλλάδα.
- [1007] [Κινησιᾶς]: τουτί^N_{Pr} τὸ^{ArtN} πρᾶγμα πανταχόθεν^{Adv} ξυνομώμοται
- [1008] ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} γυναικῶν· ἄρτι^{Adv} νυνὶ^{Adv} μανθάνω.
- [1009] ἀλλ^{Kon} ὡς^{Kon} τάχιστα^{AdvSup} φράζε^o περὶ^{Prp} διαλλαγῶν
- [1010] αὐτοκράτορας^{AdjA} πρέσβεις ἀποπέμπειν ἐνθαδί.^{Adv}
- [1011] ἐγὼ^N_{Pr} δ^{Pt} ἐτέρους^{AdjA} ἐνθένδε^{Adv} τῇ^{ArtD} βουλῇ φράσω
- [1012] πρέσβεις ἐλῆσθαι τὸ^{ArtA} πέος ἐπιδείξας^N_{AorAkt} τοδί^A_{Pr}
- [1013] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: ποτάομαι· κράτιστα^{AdvSup} γὰρ^{Pt} παντᾶ^{Adv} λέγεις.

Chor

Trochäen

- [1014] [Χορὸς Γερόντων]: οὐδέν^N_{Pr} ἐστί^o θηρίον γυναικὸς ἀμαχώτερον,^{AdjKmpN}
- [1015] οὐδὲ^{Pt} πῦρ, οὐδ^{Pt} ὧδ^{Adv} ἀναιδής^{AdjN} οὐδεμία^{AdjN} πόρδαλις.
- [1016] [Χορὸς Γυναικῶν]: ταῦτα^N_{Pr} μέντοι^{Pt} σὺ^N_{Pr} ξυνιεῖς^N_{PrāAkt} εἴτα^{Adv} πολεμεῖς ἐμοί^D_{Pr}
- [1017] ἐξόν^N_{PrāAkt} ὧ^{ij} πόνηρε^{AdjV} σοι^D_{Pr} βέβαιον^{AdjA} ἔμ^A_{Pr} ἔχειν φίλην;^{AdjA}
- [1018] [Χορὸς Γερόντων]: ὡς^{Kon} ἐγὼ^N_{Pr} μισῶν^N_{PrāAkt} γυναικας οὐδέποτε^{Adv} παύσομαι.
- [1019] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ^{Kon} ὅταν^{Kon} βούλῃ σύ^N_{Pr} νῦν^{Adv} δ^{Pt} οὖν^{Pt} οὐ^{Pt} σε^A_{Pr} περιόψομαι
- [1020] γυμνὸν^{AdjA} ὄνθ^A_{PrāAkt} οὔτως^{Adv} ὁρῶ γὰρ^{Pt} ὡς^{Adv} καταγέλαστος^{AdjN} εἶ.
- [1021] ἀλλὰ^{Kon} τήν^{ArtA} ἔξωμίδ^o ἐνδύσω σε^A_{Pr} προσιούσ^N_{PrāAkt} ἐγὼ^N_{Pr}

- [1022] [Χορὸς Γερόντων]: τοῦτο^N_{Pr} μὲν^{Pt} μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' οὐ^{Pt} πονηρὸν^{AdjN} ἐποιήσατε·
- [1023] ἀλλ'^{Kon} ὑπ'^{Prp} ὀργῆς γὰρ^{Pt} πονηρᾶς^{AdjG} καὶ^{Kon} τότε^{Adv} ἀπέδυν ἐγώ.^N_{Pr}
- [1024] [Χορὸς Γυναικῶν]: πρῶτα^{Adv} μὲν^{Pt} φαίνει γ'^{Pt} ἀνὴρ, εἴτ'^{Adv} οὐ^{Pt} καταγέλαστος^{AdjN} εἶ.
- [1025] κεί^{Kon} με^A_{Pr} μὴ^{Pt} 'λύπεις, ἐγώ^N_{Pr} σου^G_{Pr} καὶ^{KonPt} τόδε^A_{Pr} τὸ^{ArtA} θηρίου
- [1026] τούτῳ^{ArtPrp} τῷ^{Pt} φθαλμῷ λαβοῦσ'^N_{AorSAkt} ἐξεῖλον ἄν^{Pt} ὃ^A_{Pr} νῦν^{Adv} ἔνι.
- [1027] [Χορὸς Γερόντων]: τοῦτ'^N_{Pr} ἄρ'^{Pt} ἦν με^A_{Pr} τοῦπιτρίβον, δακτύλιος οὐτοσί.^N_{Pr}
- [1028] ἐκσκάλευσον αὐτό,^A_{Pr} κατὰ^{KonAdv} δεῖξον ἀφελοῦσά^N_{AorAkt} μοι.^D_{Pr}
- [1029] ὥς^{Kon} τὸν^{ArtA} ὀφθαλμόν γε^{Pt} μου^G_{Pr} νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία πάλαι^{Adv} δάκνει.
- [1030] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλὰ^{Kon} δράσω ταῦτα.^A_{Pr} καίτοι^{Kon} δύσκολος^{AdjN} ἔφυς ἀνὴρ.
- [1031] ἦ^{Pt} μέγ'^{Adv} ὦ^{ij} Ζεῦ χρῆμ' ἰδεῖν τῆς^{ArtG} ἐμπίδος ἔνεστί σοι.^D_{Pr}
- [1032] οὐχ^{Pt} ὀρᾶς; οὐκ^{Pt} ἐμπίς ἐστίν ἥδε^N_{Pr} Τρικορυσία;
- [1033] [Χορὸς Γερόντων]: νῆ^{Pt} Δί' ὠνησάς γε^{Pt} μ',^A_{Pr} ὥς^{Kon} πάλαι^{Adv} γε^{Pt} μ',^A_{Pr} ἐφρεωρύχει,
- [1034] ὥστ'^{Kon} ἐπειδὴ^{Kon} 'ξηρέθη, ρεῖ μου^G_{Pr} τὸ^{ArtN} δάκρυον πολύ.^{Adv}
- [1035] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ'^{Kon} ἀποψήσω σ',^A_{Pr} ἐγώ,^N_{Pr} καίτοι^{Kon} πάνυ^{Adv} πονηρὸς^{AdjN} εἶ,
- [1036] καὶ^{Kon} φιλήσω.
- [1036b] [Χορὸς Γερόντων]: μὴ^{Pt} φιλήσης.
- [1036c] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἦν^{Kon} τε^{Pt} βούλη γ',^{Pt} ἦν^{Kon} τε^{Pt} μή.^{Pt}
- [1037] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλὰ^{Kon} μὴ^{Pt} ὥρασ' ἴκοισθ'· ὥς^{Kon} ἐστὲ θωπικαὶ^{AdjN} φύσει,
- [1038] καὶ^{Pt} ἐκεῖνο^N_{Pr} τοῦπος ὀρθῶς^{Adv} κοῦ^{KonPt} κακῶς^{Adv} εἰρημένον,^N_{PerM/P}
- [1039] οὔτε^{Pt} σὺν^{Prp} πανωλέθροισιν οὔτ'^{Pt} ἄνευ^{Prp} πανωλέθρων.
- [1040] ἀλλὰ^{Kon} νυνὶ^{Adv} σπένδομαί σοι,^D_{Pr} καὶ^{Kon} τὸ^{ArtN} λοιπὸν^{AdjN} οὐκέτι^{Adv}
- [1041] οὔτε^{Pt} δράσω φλαῦρον^{AdjA} οὐδὲν^A_{Pr} οὔθ'^{Pt} ὑφ'^{Prp} ὑμῶν^G_{Pr} πείσομαι.
- [1042] ἀλλὰ^{Kon} κοινῇ^{Adv} συσταλέντες^N_{AorPas} τοῦ^{ArtG} μέλους ἀρξώμεθα.

Chor

Strophe 1

- [1043] [Χορός]: οὐ^{Pt} παρασκευαζόμεσθα
- [1044] τῶν^{ArtG} πολιτῶν οὐδέν^A_{Pr} ὦ^{ij} νδρες
- [1045] φλαῦρον^{AdjA} εἰπεῖν οὐδέ^{Pt} ἔν.^A_{Pr}
- [1046] ἀλλὰ^{Kon} πολὺ^{Adv} τοῦμπαλιν πάντ'^{Adv}_{AdjA} ἀγαθὰ^{AdjA} καὶ^{Kon} λέγειν
- [1047] καὶ^{Kon} δρᾶν· ἱκανὰ^{AdjN} γὰρ^{Pt} τὰ^{ArtN} κακὰ^{AdjN} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtN} παρακείμενα.^N_{PräM/P}
- [1048] ἀλλ'^{Kon} ἐπαγγελλέτω πᾶς^{AdjN} ἀνὴρ καὶ^{Kon} γυνή,
- [1050] εἰ^{Kon} τις^N_{Pr} ἀργυρίδιον δεῖται
- [1051] λαβεῖν μνᾶς ἢ^{Kon} δύ'^{Adv}_{Adj} ἢ^{Kon} τρεῖς,^{Adv}
- [1052] ὥς^{Kon} † πόλλ'^{Adv}_{AdjN} ἔσω^{Adv} 'στὶν†
- [1053] κᾶχομεν βαλλάντια.
- [1054] καὶ^{KonPt} ποτ'^{Pt} εἰρήνη φανῇ,
- [1055] ὅστις^N_{Pr} ἂν^{Pt} νυνὶ^{Adv} δανείσῃται
- [1056] παρ'^{Prp} ἡμῶν,^G_{Pr}
- [1057] ἂν^{Pt} λάβῃ μηκέτ'^{Adv} ἀποδῶ.

Antistrophe 1

- [1058] [Χορός]: ἐστιᾶν δὲ^{Pt} μέλλομεν ξένους
[1059] τινὰς^A_{Pr} Καρυστίους, ^{AdjA} ἄνδρας
[1060] καλοῦς^{AdjA} τε^{Pt} κάγαθούς.^{KonAdjA}
[1061] κᾶστιν ἔτ^{Adv} ἔτνος τι^{Pr} καὶ^{Kon} δελφάκιον ἦν τί^{Pr} μοι,^D_{Pr}
[1062] καὶ^{Kon} τοῦτο^N_{Pr} τέθυχ', ὥς^{Kon} τὰ^{ArtA} κρέ' ἔδεσθ' ἀπαλά^{AdjA} καὶ^{Kon} καλά.^{AdjA}
[1063] ἦκετ' οὖν^{Pt} εἰς^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} τήμερον.^{Adv} πρῶ^{Adv} δὲ^{Pt} χρῆ
[1064] τοῦτο^A_{Pr} δρᾶν λελουμένους^A_{PerM/P} αὖ^A_{Pr}
[1065] τοὺς^{ArtA} τε^{Pt} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} παιδί', εἴτ^{Adv} εἴσω^{Adv} βαδίζειν,
[1066] μηδ^{KonPt} ἐρέσθαι μηδένα,^A_{Pr}
[1067] ἀλλὰ^{Kon} χωρεῖν ἀντικρὺς^{Adv}
[1068] ὥσπερ^{Kon} οἴκαδ',^{Adv} εἰς^{Prp} ἑαυτῶν^G_{Pr}
[1070] γεννικῶς,^{Adv} ὥς^{Kon}
[1071] ἡ^{ArtN} θύρα κεκλήσεται.

Anapäste

- [1072] [Χορός]: καὶ^{Pt} μὴν^{Pt} ἀπὸ^{Prp} τῆς^{ArtG} Σπάρτης οἰδὶ^N_{Pr} πρέσβεις ἔλκοντες^N_{PräAkt} ὑπήνας
[1073] χωροῦσ', ὥσπερ^{Kon} χοιροκομεῖον περὶ^{Prp} τοῖς^{ArtD} μηροῖσιν ἔχοντες.^N_{PräAkt}
[1074] ἄνδρες Λάκωνες πρῶτα^{AdvSup} μέν^{Pt} μοι^D_{Pr} χαίρετε,
[1075] εἴτ^{Adv} εἴπαθ' ἡμῖν^D_{Pr} πῶς^{Adv} ἔχοντες^N_{PräAkt} ἦκετε.
[1076] [Λάκων]: τί^{Adv} δεῖ ποθ^{Pt} ὑμεῖς^N_{Pr} πολλὰ^{AdjA} μουσίδδεν ἔπη;
[1077] ὀρῆν γὰρ^{Pt} ἔξεσθ' ὥς^{Adv} ἔχοντες^N_{PräAkt} ἵκομες.
[1078] [Χορός]: βαβαί.^{ij} νενεύρωται μὲν^{Pt} ἥδε^N_{Pr} συμφορὰ
[1079] δεινῶς,^{Adv} ἵτεθερμῶσθαί γε^{Pt} χεῖρον^{AdjKmpN} φαίνεται.
[1080] [Λάκων]: ἄφατα.^{AdjN} τί^{Adv} κα^{Pt} λέγοι τις^N_{Pr} ἄλλ^{Kon} ὅπα^{Adv} σέλει
[1081] παντᾶ^{Adv} τις^N_{Pr} ἐλσὼν^N_{AorSAkt} ἀμὴν^D_{Pr} εἰράναν σέτω.
[1082] [Χορός]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ὁρῶ καὶ^{Kon} τοῦσδε^A_{Pr} τοὺς^{ArtA} αὐτόχθονας^{AdjA}
[1083] ὥσπερ^{Kon} παλαιστὰς ἄνδρας ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} γαστέρων
[1084] θαίματι' ἀποστέλλοντας.^A_{PräAkt} ὥστε^{Kon} φαίνεται
[1085] ἀσκητικὸν^{AdjN} τὸ^{ArtN} χρῆμα τοῦ^{ArtG} νοσήματος.
[1086] [Ἀθηναῖος]: τίς^N_{Pr} ἂν^{Pt} φράσεις ποῦ^{Adv} στίν ἡ^{ArtN} Λυσιστράτη;
[1087] ὥς^{Kon} ἄνδρες ἡμεῖς^N_{Pr} οὐτοι^N_{Pr} τοιουτοί.^{AdjN}
[1088] [Χορός]: χαῦτη^{KonN}_{Pr} ξυνάδει χήτέρα^{KonN}_{Pr} ταύτη^D_{Pr} νόσω.
[1089] ἡ^{Pt} που^{Adv} πρὸς^{Prp} ὄρθρον σπασμὸς ὑμᾶς^A_{Pr} λαμβάνει;
[1090] [Ἀθηναῖος]: μὰ^{Pt} Δί' ἀλλὰ^{Kon} ταυτὶ^N_{Pr} δρῶντες^N_{PräAkt} ἐπιτετρίμμεθα.
[1091] ὥστ^{Kon}, εἰ^{Kon} τις^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} μὴ^{Pt} διαλλάξει ταχύ,^{Adv}
[1092] οὐκ^{Pt} ἔσθ' ὅπως^{Adv} οὐ^{Pt} Κλεισθένη βινήσομεν.
[1093] [Χορός]: εἰ^{Kon} σωφρονεῖτε, θαίματια λήψεσθ', ὅπως^{Kon}
[1094] τῶν^{ArtG} Ἑρμοκοπιδῶν μὴ^{Pt} τις^N_{Pr} ὑμᾶς^A_{Pr} ὀψεται.
[1095] [Ἀθηναῖος]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' εὖ^{Adv} μέντοι^{Pt} λέγεις.
[1095b] [Λάκων]: ναὶ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιῶ
[1096] παντᾶ^{Adv} γὰ^{Pt} φέρε τὸ^{ArtA} ἔσθος ἀμβαλώμεθα.
[1097] [Ἀθηναῖος]: ὦ^{ij} χαίρετ' ὦ^{ij} Λάκωνες· αἰσχροῖς^{AdjN} γ^{Pt} ἐπάθομεν.

[1098] [Λάκων]: ὦ^{ij} Πολυχαρεΐδα δεινά^{AdjN} κ^{Pt} αὖ^{Adv} ᾽πεπόνθεμες,
 [1099] αἰ^{Pt} εἶδον ἀμὲ^A_{Pr} τῶνδρες ἀμπεφλασμένως.^{Adv}_{PerM/P}
 [1100] [Ἀθηναῖος]: ἄγε δὴ^{Pt} Λάκωνες αὖθ^{Adv} ἔκαστα^{AdjA} χρὴ λέγειν.
 [1101] ἐπὶ^{Prp} τί_{Pr} πάρεστε δεῦρο;^{Adv}
 [1101b] [Λάκων]: περὶ^{Prp} διαλλαγᾶν
 [1102] πρέσβεις.
 [1102b] [Ἀθηναῖος]: καλῶς^{Adv} δὴ^{Pt} λέγετε· χήμεῖς^{KonN}_{Pr} τουτογί.^N_{Pr}
 [1103] τί^{Adv} οὐ^{Pt} καλοῦμεν δῆτα^{Pt} τὴν^{ArtA} Λυσιστράην,
 [1104] ἥπερ^N_{Pr} διαλλάξειεν ἡμᾶς^A_{Pr} ἂν^{Pt} μόνη;^{AdjN}
 [1105] [Λάκων]: ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σῷ κἂν^{KonPt} λῆτε τὸν^{ArtA} Λυσίστρατον.
 [1106] [Ἀθηναῖος]: ἀλλ^{Kon} οὐδὲν^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} ὥς^{Kon} ἔοικε, δεῖ καλεῖν.
 [1107] αὐτὴ^N_{Pr} γάρ^{Pt} ὥς^{Kon} ἤκουσεν, ἥδ^N_{Pr} ἐξέρχεται.

Anapästē

[1108] [Χορός]: χαῖρ^{ij} πασῶν^{AdjGSup} ἀνδρειοτάτη^{AdjNSup} δεῖ δὴ^{Pt} νυνὶ^{Adv} σε^A_{Pr} γενέσθαι
 [1109] δεινὴν^{AdjA} δειλὴν^{AdjA} ἀγαθὴν^{AdjA} φαύλην^{AdjA} σεμνὴν^{AdjA} ἀγανὴν^{AdjA} πολυπείρου^{AdjA}
 [1110] ὥς^{Kon} οἱ^{ArtN} πρῶτοι^{AdjN} τῶν^{ArtG} Ἑλλήνων τῇ^{ArtD} σῇ^{AdjD} ληφθέντες^N_{AorPas} ἴυγγι
 [1111] συνεχώρησάν σοι^D_{Pr} καὶ^{Kon} κοινῇ^{Adv} τάγκλήματα πάντ^{AdjA} ἐπέτρεψαν.
 [1112] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} οὐχὶ^{Pt} χαλεπὸν^{AdjN} τοῦργον, εἰ^{Kon} λάβοι γέ^{Pt} τις^N_{Pr}
 [1113] ὀργῶντας^A_{PräAkt} ἀλλήλων^G_{Pr} τε^{Pt} μὴ^{Pt} ᾽κπειρωμένους.^A_{PerM/P}
 [1114] τάχα^{Adv} δ^{Pt} εἴσομαι ᾽γώ.^N_{Pr} ποῦ^{Adv} ᾽στιν ἡ^{ArtN} Διαλλαγὴ;
 [1115] πρόσαγε λαβοῦσα^N_{AorSAkt} πρῶτα^{AdvSup} τοὺς^{ArtA} Λακωνικούς,^{AdjA}
 [1116] καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} χαλεπῇ^{AdjD} τῇ^{ArtD} χειρὶ^{KonPt} μηδ^{KonPt} αὐθαδικῇ,^{AdjD}
 [1117] μηδ^{KonPt} ὥσπερ^{Kon} ἡμῶν^G_{Pr} ἄνδρες ἀμαθῶς^{Adv} τοῦτ^A_{Pr} ἔδρων,
 [1118] ἀλλ^{Kon} ὥς^{Kon} γυναῖκας εἰκός,^N_{PerAkt} οἰκείως^{Adv} πάνυ,^{Adv}
 [1119] ἣν^{Kon} μὴ^{Pt} διδῶ τὴν^{ArtA} χεῖρα, τῆς^{ArtG} σάθης ἄγε.
 [1120] ἴθι καὶ^{Kon} σὺ^N_{Pr} τούτους^A_{Pr} τοὺς^{ArtA} Ἀθηναίους ἄγε,
 [1121] οὗ^{Pr} δ^{Pt} ἂν^{Pt} διδῶσι πρόσαγε τούτους^A_{Pr} λαβομένη^N_{AorMed}
 [1122] ἄνδρες Λάκωνες στήτε παρ^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} πλησίον,^{Adv}
 [1123] ἐνθὲνδε^{Adv} δ^{Pt} ὑμεῖς,^N_{Pr} καὶ^{Kon} λόγων ἀκούσατε.
 [1124] ἐγὼ^N_{Pr} γυνὴ μέν^{Pt} εἰμι, νοῦς δ^{Pt} ἔνεστί μοι,^D_{Pr}
 [1125] αὐτὴ^N_{Pr} δ^{Pt} ἐμαυτῆς^G_{Pr} οὐ^{Pt} κακῶς^{Adv} γνώμης ἔχω,
 [1126] τοὺς^{ArtA} δ^{Pt} ἐκ^{Prp} πατρός τε^{Pt} καὶ^{Kon} γεραιτέρων^{AdjG} λόγους
 [1127] πολλοὺς^{AdjA} ἀκούσασ^N_{AorAkt} οὐ^{Pt} μεμούσμαι κακῶς.^{Adv}
 [1128] λαβοῦσα^N_{AorSAkt} δ^{Pt} ὑμᾶς^A_{Pr} λοιδορῆσαι βούλομαι
 [1129] κοινῇ^{Adv} δικαίως,^{Adv} οἷ^N_{Pr} μιᾶς^{AdjG} ἐκ^{Prp} χέρνιβος
 [1130] βωμοὺς περιρραίνοντες^N_{PräAkt} ὥσπερ^{Kon} ξυγγενεῖς^{AdjN}
 [1131] Ὀλυμπίασιν, ἐν^{Prp} Πύλαις, Πυθοὶ πόσους^{AdjA}
 [1132] εἴποιμ^{ij} ἂν^{Pt} ἄλλους,^{AdjA} εἰ^{Kon} με^A_{Pr} μηκύνειν δέοι;
 [1133] ἐχθρῶν παρόντων^G_{PräAkt} βαρβάρων^{AdjG} στρατεύματι
 [1134] Ἑλλήνας ἄνδρας καὶ^{Kon} πόλεις ἀπόλλυτε.
 [1135] εἷς^{AdjN} μὲν^{Pt} λόγος μοι^D_{Pr} δεῦρ^{Adv} ἀεὶ^{Adv} περαίνεται.
 [1136] [Ἀθηναῖος]: ἐγὼ^N_{Pr} δ^{Pt} ἀπόλλυμαί γ^{Pt} ἀπεψωλημένος.^N_{PerM/P}

- [1137] [Λυσιστράτη]: εἴτ',^{Adv} ὧ^{ij} **Λάκωνες**, πρὸς^{Prp} γὰρ^{Pt} ὑμᾶς^A_{Pr} **τρέψομαι**,
- [1138] οὐκ^{Pt} ἴσθ',^{Kon} ὅτ',^{Kon} ἐλθὼν^N_{AorSAkt} δεῦρο^{Adv} **Περικλείδας** ποτὲ^{Adv}
- [1139] ὁ^{ArtN} **Λάκων Ἀθηναίων** **ικέτης** **καθέζετο**
- [1140] ἐπὶ^{Prp} τοῖσι^{ArtD} **βωμοῖς ὠχρὸς**^{AdjN} ἐν^{Prp} **φοινικίδι**
- [1141] **στρατιὰν** **προσαιτῶν**;^N_{PräAkt} ἢ^{ArtN} δὲ^{Pt} **Μεσσήνη** τότε^{Adv}
- [1142] ὑμῖν^D_{Pr} **ἐπέκειτο** **χῶ**^{KonArtN} **θεὸς** **σείων**^N_{PräAkt} ἅμα.^{Adv}
- [1143] **ἐλθὼν**^N_{AorSAkt} δὲ^{Pt} σὺν^{Prp} **ὀπλίταισι** **τετρακισχιλίοις**^{AdjD}
- [1144] **Κίμων** **ὄλην**^{AdjA} **ἔσωσε** τὴν^{ArtA} **Λακεδαίμονα**.
- [1145] ταυτὶ^A_{Pr} **παθόντες**^N_{AorAkt} τῶν^{ArtG} **Ἀθηναίων** ὑπο^{Prp}
- [1146] **δηοῦτε** **χώραν**, ἧς^G_{Pr} ὑπ',^{Prp} εὖ^{Adv} **πεπόνθατε**;
- [1147] [Ἀθηναῖος]: **ἀδικοῦσιν** οὗτοι^N_{Pr} νῆ^{Pt} **Δί'** ὧ^{ij} **Λυσιστράτη**.
- [1148] [Λάκων]: **ἀδικίομες**· ἀλλ',^{Kon} ὁ^{ArtN} **πρωκτὸς ἄφατον**^{AdjN} ὥς^{Adv} **καλός**.^{AdjN}
- [1149] [Λυσιστράτη]: ὑμᾶς^A_{Pr} δ',^{Pt} ἀφήσειν τοὺς^{ArtA} **Ἀθηναίους** μ',^A_{Pr} **οἶει**;
- [1150] οὐκ^{Pt} ἴσθ',^{Kon} ὅθ',^{Kon} ὑμᾶς^A_{Pr} οἱ^{ArtN} **Λάκωνες** αὐθις^{Adv} αὖ^{Adv}
- [1151] **κατωνάκας** **φοροῦντας**^A_{PräAkt} **ἐλθόντες**^N_{AorSAkt} **δορί**
- [1152] **πολλοὺς**^{AdjA} μὲν^{Pt} **ἄνδρας** **θετταλῶν** **ἀπώλεσαν**,
- [1153] **πολλοὺς**^{AdjA} δ',^{Pt} **ἐταίρους** **ἱππίου** καὶ^{Kon} **ξυμμάχους**,
- [1154] **ξυνεκμαχοῦντες**^N_{PräAkt} τῇ^{ArtD} **τόθ'**^{Adv} **ἡμέρᾳ** **μόνοι**,^{AdjN}
- [1155] **κῆλευθέρωσαν** **κάντι**^{KonPrp} τῆς^{ArtG} **κατωνάκης**
- [1156] **τὸν**^{ArtA} **δῆμον** ὑμῶν^G_{Pr} **χλαῖναν** **ἡμπέσχον** **πάλιν**;^{Adv}
- [1157] [Λάκων]: οὐπα^{Adv} **γυναῖκ'** ὅπωπα **χαῖωτεραν**.^{AdjKmpA}
- [1158] [Ἀθηναῖος]: ἐγὼ^N_{Pr} δὲ^{Pt} **κύσθον** γ',^{Pt} οὐδέπω^{Adv} **καλλίονα**.^{AdjKmpA}
- [1159] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δῆθ',^{Pt} **υπεργμένων**^G_{PerM/P} γε^{Pt} **πολλῶν**^{AdjG} **κάγαθῶν**^{KonAdjG}
- [1160] **μάχεσθε** **κού**^{KonPt} **παύεσθε** τῆς^{ArtG} **μοχθηρίας**;
- [1161] τί^{Adv} δ',^{Pt} οὐ^{Pt} **διηλλάγητε**; **φέρε** τί^{Pr} **τούμποδῶν**;
- [1162] [Λάκων]: **ἀμές**^N_{Pr} γε^{Pt} **λῶμες**, αἱ^{Kon} **τις**^N_{Pr} **ἀμὶν**^D_{Pr} **τῶγκυκλον**
- [1163] **λῆ** **τούτ'**^N_{Pr} **ἀποδόμεν**.
- [1163b] [Λυσιστράτη]: **ποῖον**^A_{Pr} ὧ^{ij} **τᾶν**;
- [1163c] [Λάκων]: **τὰν**^{ArtA} **Πύλον**,
- [1164] **ἄσπερ**^{Kon} **πάλαι**^{Adv} **δεόμεθα** καὶ^{Kon} **βλιμάττομες**.
- [1165] [Ἀθηναῖος]: **μὰ**^{Pt} **τὸν**^{ArtA} **Ποσειδῶ** **τοῦτο**^N_{Pr} **μέν**^{Pt} γ',^{Pt} οὐ^{Pt} **δράσετε**.
- [1166] [Λυσιστράτη]: **ἄφετ'** **ὠγάθ'**^{ijAdjV} **αὐτοῖς**.^D_{Pr}
- [1166b] [Ἀθηναῖος]: **κᾷτα**^{KonAdv} **τίνα**^A_{Pr} **κινήσομεν**;
- [1167] [Λυσιστράτη]: **ἑτερόν**^{AdjA} γ',^{Pt} **ἀπαιτεῖτ'** **ἀντὶ**^{Prp} **τούτου**^G_{Pr} **χωρίον**.
- [1168] [Ἀθηναῖος]: **τὸ**^{ArtN} **δεῖνα**^N_{Pr} **τοίνυν**^{Pt} **παράδοθ'** **ἡμῖν**^D_{Pr} **τουτονὶ**^A_{Pr}
- [1169] **πρώτιστα**^{AdvSup} **τὸν**^{ArtA} **Ἐχινούντα** καὶ^{Kon} **τὸν**^{ArtA} **Μηλιᾶ**
- [1170] **κόλπον** **τὸν**^{ArtA} **ὀπισθεν**^{Adv} καὶ^{Kon} **τὰ**^{ArtA} **Μεγαρικὰ**^{AdjA} **σκέλη**.
- [1171] [Λάκων]: οὐ^{Pt} **τῷ**^{ArtDuA} **σιῶ** οὐχὶ^{Pt} **πάντα**^{AdjA} γ',^{Pt} ὧ^{ij} **λισσάνιε**.
- [1172] [Λυσιστράτη]: **ἔατε**, **μηδὲν**^A_{Pr} **διαφέρου** **περὶ**^{Prp} **σκελοῖν**.
- [1173] [Ἀθηναῖος]: ἤδη^{Adv} **γεωργεῖν** **γυμνὸς**^{AdjN} **ἀποδὺς**^N_{AorSAkt} **βούλομαι**.
- [1174] [Λάκων]: ἐγὼ^N_{Pr} δὲ^{Pt} **κοπραγωγεῖν** **γα**^{Pt} **ἱπρῶτα**^{AdjSupA} **ναὶ**^{Pt} **τῷ**^{ArtDuA} **σιῶ**.
- [1175] [Λυσιστράτη]: **ἐπὴν**^{Kon} **διαλλαγῆτε**, **ταῦτα**^A_{Pr} **δράσετε**.
- [1176] **ἀλλ'**^{Kon} **εἰ**^{Kon} **δοκεῖ** **δρᾶν** **ταῦτα**,^A_{Pr} **βουλευσασθε** καὶ^{Kon}
- [1177] **τοῖς**^{ArtD} **ξυμμάχοις** **ἐλθόντες**^N_{AorSAkt} **ἀνακοινώσατε**.

- [1178] [Αθηναῖος]: ποίοισιν^{AdjD} ὧ^{ij} τᾶν ξυμμάχοις; ἐστύκαμεν.
- [1179] οὐ^{Pt} ταύτᾱ δόξει τοῖσι^{ArtD} συμμάχοισι νῶν^{DuG}_{Pr}
- [1180] βινεῖν ἅπασιν;^{AdjD}
- [1180b] [Λάκων]: τοῖσι^{ArtD} γῶν^{Pt} ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιῶ
- [1181] ἀμοῖσι.^D_{Pr}
- [1181b] [Αθηναῖος]: καὶ^{Kon} γὰρ^{Pt} ναι^{Pt} μὰ^{Pt} Δία Καρυστίοις.^{AdjD}
- [1182] [Λυσιστράτη]: καλῶς^{Adv} λέγετε. νῦν^{Adv} οὖν^{Pt} ὅπως^{Kon} ἀγνεύσετε,
- [1183] ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} αἰ^{ArtN} γυναῖκες ὑμᾶς^A_{Pr} ἐν^{Prp} πόλει
- [1184] ξενίσωμεν ὧν^G_{Pr} ἐν^{Prp} ταῖσι^{ArtD} κίσταις εἴχομεν.
- [1185] ὄρκους δ^{Pt} ἐκεῖ^{Adv} καὶ^{Kon} πίστιν ἀλλήλοισ^D_{Pr} δότε.
- [1186] κᾶπειτα^{KonAdv} τήν^{ArtA} αὐτοῦ^G_{Pr} γυναῖχ' ὑμῶν^G_{Pr} λαβῶν^N_{AorSAkt}
- [1187] ἄπεισ' ἕκαστος.^{AdjN}
- [1187b] [Αθηναῖος]: ἀλλ^{Kon} ἴωμεν ὥς^{Adv} τάχος.
- [1188] [Λάκων]: ἄγ' ὅπα^{Adv} τυ^N_{Pr} λῆς.
- [1188b] [Αθηναῖος]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' ὥς^{Adv} τάχιστ'^{AdvSup} ἄγε.

Antistrophe 2

- [1189] [Χορός]: στρωμάτων δὲ^{Pt} ποικίλων^{AdjG} καὶ^{Kon}
- [1190] χλανιδίων καὶ^{Kon} ξυστίδων καὶ^{Kon}
- [1191] χρυσίων, ὅσ'^N_{Pr} ἐστὶ μοι,^D_{Pr}
- [1192] οὐ^{Pt} φθόνος ἔνεστί μοι^D_{Pr} πᾶσι^{AdjD} παρέχειν φέρειν
- [1193] τοῖς^{ArtD} παισίν, ὁπότεν^{Kon} τε^{Pt} θυγάτηρ τινὶ^D_{Pr} κانهφορῇ.
- [1194] πᾶσιν^{AdjD} ὑμῖν^D_{Pr} λέγω λαμβάνειν τῶν^{ArtG} ἐμῶν^{AdjG}
- [1195] χρημάτων νῦν^{Adv} ἔνδοθεν,^{Adv} καὶ^{Kon}
- [1196] μηδὲν^N_{Pr} οὕτως^{Adv} εὖ^{Adv} σεσημάν
- [1197] θαι τὸ^{ArtN} μὴ^{Pt} οὐχὶ^{Pt}
- [1198] τοὺς^{ArtA} ῥύπους ἀνασπάσαι,
- [1199] χᾶττ'^{KonN}_{Pr} ἂν^{Pt} ἔνδον^{Adv} ἧ φορεῖν.
- [1200] ὥπεται δ^{Pt} οὐδὲν^A_{Pr} σκοπῶν,^N_{PräAkt} εἰ^{Kon}
- [1201] μὴ^{Kon} τις^N_{Pr} ὑμῶν^G_{Pr}
- [1202] ὀξύτερον^{AdvKmp} ἐμοῦ^G_{Pr} βλέπει.

Antistrophe 3

- [1203] [Χορός]: εἰ^{Kon} δέ^{Kon} τῷ^D_{Pr} μὴ^{Pt} σῖτος ὑμῶν^G_{Pr}
- [1204] ἔστι, βόσκει δ^{Pt} οἰκέτας καὶ^{Kon}
- [1205] σμικρὰ^{AdjA} πολλὰ^{AdjA} παιδία,
- [1206] ἔστι παρ'^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} λαβεῖν πυρίδια λεπτὰ^{AdjA} μέν,^{Pt}
- [1207] ὁ^{ArtN} δ^{Pt} ἄρτος ἀπὸ^{Prp} χοίνικος ἰδεῖν μάλα^{Adv} νεανίας.
- [1208] ὅστις^N_{Pr} οὖν^{Pt} βούλεται τῶν^{ArtG} πενήτων^{AdjG} ἵτω
- [1209] εἰς^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} σάκκους ἔχων^N_{PräAkt} καὶ^{Kon}
- [1210] κωρύκους, ὥς^{Kon} λήπεται πυ
Weizen
- [1211] ρούς· ὁ^{ArtN} Μανῆς δ^{Pt}

[1212] οὐμὸς αὐτοῖς^D_{Pr} ἐμβαλεῖ.
 [1213] πρὸς^{Prp} γε^{Pt} μέντοι^{Pt} τὴν^{ArtA} θύραν
 [1214] προαγορεύω μὴ^{Pt} βαδίζειν
 [1215] τὴν^{ArtA} ἐμήν, ^{AdjA} ἀλλ',^{Kon}
 [1215a] εὐλαβεῖσθαι τὴν^{ArtA} κύνα.

Lyrische Szene

- [1216] [Ἀθηναῖος A.]: : ἄνοιγε τὴν^{ArtA} θύραν· παραχωρεῖν οὐ^{Pt} θέλεις;
 [Ἀθηναῖος] nicht willst|du;
 [1217] : ὑμεῖς^N_{Pr} τί^{Adv} κάθησθε; μῶν^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr} τῇ^{ArtD} λαμπάδι
 [Ἀθηναῖος] der Fackel
 [1218] : ὑμᾶς^A_{Pr} κατακαύσω; φορτικὸν^{AdjN} τὸ^{ArtN} χωρίον.
 [Ἀθηναῖος] der Ort.
 [1219] : οὐκ^{Pt} ἂν^{Pt} ποιήσαιμ'. εἰ^{Kon} δέ^{Kon} πάνυ^{Adv} δεῖ τοῦτο^A_{Pr} δρᾶν,
 [Ἀθηναῖος] dieses zu|tun,
 [1220] : ὑμῖν^D_{Pr} χαρίσασθαι, προσταλαιπωρήσομεν.
 [Ἀθηναῖος] Gefallen|zu|tun, werden|wir|zusätzlich|mühen|uns.
 [1221] [Ἀθηναῖος B]: χήμεῖς^{KonN}_{Pr} γε^{Pt} μετὰ^{Prp} σοῦ^G_{Pr} ξυνταλαιπωρήσομεν.
 [1222] [Ἀθηναῖος A.]: : οὐκ^{Pt} ἄπιτε; κωκύσεσθε τὰς^{ArtA} τρίχας μακρά.^{AdjA}
 [Ἀθηναῖος] Haare lang.
 [1223] : οὐκ^{Pt} ἄπιθ', ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} οἱ^{ArtN} Λάκωνες ἐνδοθεν^{Adv}
 [Ἀθηναῖος] Lakedaimonier drinnen
 [1224] : καθ',^{Prp} ἡσυχίαν ἀπίωσιν εὐωχημένοι;^N_{PerM/P}
 [Ἀθηναῖος] weg|gehen|mögen gut|bewirtet|seiend;
 [1225] [Ἀθηναῖος B.]: : οὐπω^{Adv} τοιοῦτον^{AdjA} συμπόσιον ὅπωπ' ἐγώ.^N_{Pr}
 [Ἀθηναῖος] habe|gesehen ich.
 [1226] : ἡ^{Pt} καὶ^{Kon} χαρίεντες^{AdjN} ἦσαν οἱ^{ArtN} Λακωνικοί.^{AdjN}
 [Ἀθηναῖος] die Lakonischen·
 [1227] : ἡμεῖς^N_{Pr} δ',^{Pt} ἐν^{Prp} οἴνῳ συμπόται σοφώτατοι.^{AdjNSup}
 [Ἀθηναῖος] Zech|genossen weisesten.
 [1228] [Ἀθηναῖος A.]: : ὀρθῶς^{Adv} γ',^{Pt} ὅτι^{Kon} ὑήφοντες^N_{PräAkt} οὐχ^{Pt} ὑγιαίνομεν·
 [Ἀθηναῖος] nicht sind|wir|gesund·
 [1229] : ἦν^{Kon} τοὺς^{ArtA} Ἀθηναίους ἐγὼ^N_{Pr} πείσω λέγων,^N_{PräAkt}
 [Ἀθηναῖος] überzeuge sprechend|seiend,
 [1230] : μεθύοντες^N_{PräAkt} ἀεὶ^{Adv} πανταχοῦ^{Adv} πρεσβεύσομεν.
 [Ἀθηναῖος] überall werden|wir|Gesandtschaften|führen.
 [1231] : νῦν^{Adv} μὲν^{Pt} γὰρ^{Pt} ὅταν^{Kon} ἔλθωμεν ἐς^{Prp} Λακεδαίμονα
 [Ἀθηναῖος] nach Lakedaimon
 [1232] : ὑήφοντες,^N_{PräAkt} εὐθὺς^{Adv} βλέπομεν ὃ^{Pr} τι^{Pr} ταραξομεν·
 [Ἀθηναῖος] irgend werden|wir|auf|rühren·
 [1233] : ὥσθ',^{Kon} ὃ^N_{Pr} τι^N_{Pr} μὲν^{Pt} ἂν^{Pt} λέγωσιν οὐκ^{Pt} ἀκούομεν,
 [Ἀθηναῖος] nicht hören|wir,
 [1234] : ἃ^A_{Pr} δ',^{Pt} οὐ^{Pt} λέγουσι, ταῦθ',^A_{Pr} ὑπονενοήκαμεν,
 [Ἀθηναῖος] dieses haben|wir|unterstellt,
 [1235] : ἀγγέλλομεν δ',^{Pt} οὐ^{Pt} ταῦτὰ τῶν^{ArtG} αὐτῶν^{AdjG} πέρι.^{Prp}
 [Ἀθηναῖος] gleichen über.
 [1236] : νυνὶ^{Adv} δ',^{Pt} ἅπαντ',^{AdjN} ἤρεσκεν· ὥστ',^{Kon} εἰ^{Kon} μὲν^{Pt} γέ^{Pt} τις^N_{Pr}
 [Ἀθηναῖος] doch irgendwer
 [1237] : ἄδοι Τελαμῶνος, Κλειταγόρας ἄδειν δέον,^N_{PräAkt}
 [Ἀθηναῖος] singen nötig|seiend,

- [1238] : ἐπηνέσαμεν ἂν^{Pt} καὶ^{Kon} προσεπιωρκήσαμεν.
[Ἀθηναῖος und hinzu|schworen|wir.
- [1239] : ἀλλ^{Kon} οὐτοι^N_{Pr} γὰρ^{Pt} αὐθις^{Adv} ἔρχονται πάλιν^{Adv}
[Ἀθηναῖος kommen|sie wieder
- [1240] : ἐς^{Prp} ταυτόν. οὐκ^{Pt} ἐρρήσεται ὧ^{ij} μαστιγίαι;
[Ἀθηναῖος o Geißel|würdige;
- [1241] [Ἀθηναῖος B.]: : νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί^{Adv} ὥς^{Adv} ἤδη^{Adv} γε^{Pt} χωροῦσ^{Adv} ἔνδοθεν.
[Ἀθηναῖος gehen|sie von|innen.
- [1242] [Λάκων]: ὧ^{ij} Πολυχαρεῖδα λαβὲ^{ArtA} τὰ^{ArtA} φουσατήρια,
[1243] ἔν^{Kon} ἐγὼ^N_{Pr} διποδιάξω τε^{Pt} καί^{Kon} ἐς^{Prp} ἡμᾶς^A_{Pr} ἅμα^{Adv} †.
[1244] ἐς^{Prp} τὼς^{ArtA} Ἀσαναίως τε^{Pt} † καὶ^{Kon} ἐς^{Prp} ἡμᾶς^A_{Pr} ἅμα^{Adv} †.
† †
- [1245] [Ἀθηναῖος]: λαβὲ^{ArtA} δῆτα^{Pt} τὰς^{ArtA} φουσαλλίδας πρὸς^{Prp} τῶν^{ArtG} θεῶν,
[1246] ὥς^{Adv} ἡδομαί γ^{Pt} ὑμᾶς^A_{Pr} ὀρῶν^N_{PräAkt} ὀρχουμένων^A_{PräM/P}

Lyrik

- [1247] [Χορὸς Λακεδαιμονίων]: ὄρμαον
- [1248] τὼς^{ArtDu} κυρσανίως ὧ^{ij} Μναμούνα
- [1249] τάν^{ArtA} τ^{Pt} ἐμὰν^{AdjA} Μῶαν, ἄτις^N_{Pr}
- [1250] οἶδεν ἅμᾶ^A_{Pr} τὼς^{Adv} τ^{Pt} Ἀσαναίως,
- [1251] ὅκα^{Adv} τοι^{ArtN} μὲν^{Pt} ἐπ^{Prp} Ἀρταμιτίῳ
- [1252] πρῶκροον^{AdjA} σιοεῖκελοι^{AdjN}
- [1253] ποττὰ^{PrpArtA} κα^{ArtA} τὼς^{ArtA} Μῆδως τ^{Pt} ἐνίκων,
- [1254] ἅμᾶ^A_{Pr} δ^{Pt} αὐ^{Adv} Λεωνίδας
- [1255] ἄγεν ἄπερ^{Adv} τὼς^{ArtA} κάπρω
- [1256] θάγοντας^A_{PräAkt} οἰῶ τὸν^{ArtA} ὀδόντα.
- [1257] πολὺς^{AdjN} δ^{Pt} ἀμφι^{Prp} τὰς^{ArtA} γένυας ἀφρὸς † ἦνσει †,
† †
- [1258] πολὺς^{AdjN} δ^{Pt} ἀμᾶ^{Adv} καττῶν^{PrpArtG} σκελῶν ἀφρὸς ἔετο.
- [1260] ἦν γὰρ^{Pt} τῶνδρες οὐκ^{Pt} ἐλάσσως^{AdjKmpN}
- [1261] τᾶς^{ArtG} ψάμματος τοι^{ArtN} Πέρσαι.
- [1262] ἀγροτέρα^{AdjV} σηροκτόνε^{AdjV}
- [1263] μόλε δεῦρο^{Adv} παρσένε σιὰ^{AdjA}
- [1264] ποττὰς σπονδάς,
- [1265] ὥς^{Kon} συνέχης πολὺν^{AdjA} ἅμᾶ^A_{Pr} χρόνον.
- [1266] νῦν^{Adv} δ^{Pt} αὐ^{Adv} φιλία τ^{Pt} αἰῆς^{Adv} εὐπορος^{AdjN} εἶη
- [1267] ταῖς^{ArtD} συνθήκαις,
- [1268] καὶ^{Kon} τᾶν^{ArtG} αἰμυλᾶν^{AdjG} ἄλωπέκων παυσαίμεθα.
- [1269] ὧ^{ij} δεῦρ^{Adv} ἴθι δεῦρ^{Adv} ὧ^{ij}
- [1270] κυναγὲ παρσένε.
- [1273] [Ἀθηναῖος]: ἄγε νυν^{Adv} ἐπειδὴ^{Kon} τᾶλλα πεποιήται καλῶς^{Adv}
- [1274] ἀπάγεσθε ταύτας^A_{Pr} ὧ^{ij} Λάκωνες, τάσδε^A_{Pr} τε^{Pt}
- [1275] ὑμεῖς^N_{Pr} ἀνὴρ δὲ^{Pt} παρὰ^{Prp} γυναῖκα καὶ^{Kon} γυνή
- [1276] στήτω παρ^{Prp} ἄνδρα, κᾷτ^{KonAdv} ἐπ^{Prp} ἀγαθαῖς^{AdjD} συμφοραῖς
- [1277] ὀρχησάμενοι^N_{AorM/P} θεοῖσιν εὐλαβώμεθα

[1278] τὸ^{ArtN} λοιπὸν^{AdjN} αὖθις^{Adv} μὴ^{Pt} ἔξαμαρτάνειν^{Adv} ἔτι.

Lyrik

[1279] [Χορὸς Ἀθηναίων]: πρόσαγε^{Adv} χορόν, ἔπαγε^{Pt} Χάριτας,
[1280] ἐπὶ^{Prp} δὲ^{Pt} κάλεσον Ἄρτεμιν,
[1281] ἐπὶ^{Prp} δὲ^{Pt} δίδυμον^{AdjA} ἀγέχορον^{AdjA}
[1282] Ἰήιον
[1283] εὐφρον^{AdjA}, ἐπὶ^{Prp} δὲ^{Pt} Νύσιον^{AdjA}
[1284] ὃς^{N_{Pr}} μετὰ^{Prp} μαινάσι Βάκχιος^{AdjN} ὄμμασι δαίεται,
[1285] Δία^{Adv} τε^{Pt} πυρὶ φλεγόμενον^{A_{PräM/P}} ἐπὶ^{Prp} τε^{Pt}
[1286] πότνιαν^{AdjA} ἄλοχον ὀλβίαν^{AdjA}
[1287] εἶτα^{Adv} δὲ^{Pt} δαίμονας, οἷς^{D_{Pr}} ἐπιμάρτυσι^{AdjD}
[1288] χρησόμεθ' οὐκ^{Pt} ἐπιλήσμοσιν^{AdjD}
[1289] Ἵουχίας πέρι^{Prp} τῆς^{ArtG} ἀγανόφρονος^{AdjG}
[1290] ἣν^{A_{Pr}} ἐποίησε θεὰ Κύπρις.
[1291] ἀλαλαῖ ἰῆ^{ij} παιήων·
[1292] αἶρεσθ' ἄνω^{Adv} ἰαί, ij
[1293] ὥς^{Kon} ἐπὶ^{Prp} νίκη ἰαί. ij
[1294] εὐοῖ^{ij} εὐοῖ, ij εὐαί^{ij} εὐαί. ij
[1295] [Ἀθηναῖος]: πρόφαινε^{Adv} δὴ^{Pt} σὺ^{N_{Pr}} Μοῦσαν ἐπὶ^{Prp} νέα^{AdjD} νέαν^{AdjA}

Lyrik

[1296] [Χορὸς Λακεδαιμονίων]: Ταύγετον αὖτ'^{Adv} ἔραννόν^{AdjA} ἐκλιπῶ^{N_{AorAkt}}
[1297] Μῶα μόλε Λάκαινα^{AdjN} πρεπτὸν^{AdjA} ἄμιν^{D_{Pr}}
[1298] κλέωα τὸν^{ArtA} Ἀμύκλαις σιὸν
[1300] καὶ^{Kon} χαλκίοικον^{AdjA} Ἀσάναν,
[1301] Τυνδαρίδας τ'^{Pt} ἀγασώς^{Adv}
[1302] τοῖ^{ArtN} δὴ^{Pt} παρ^{Prp} Εὐρώταν ψιάδδοντι.
[1303] εἶ^{ij} μάλ'^{Adv} ἔμβη
[1304] ὦ^{ij} εἶ^{ij} κοῦφα^{Adv} πάλλων^{N_{PräAkt}}
[1305] ὥς^{Kon} Σπάρταν ὑμνίωμες,
[1306] τᾶ^{ArtD} σιῶν χοροὶ μέλονται
[1307] καὶ^{Kon} ποδῶν κτύπος,
[1308] ἄ^{Adv} τε^{Pt} πῶλοι ται^{ArtN} κόραι
[1309] παρ^{Prp} τὸν^{ArtA} Εὐρωταν
[1310] ἀμπάλλοντι πυκνὰ^{Adv} ποδοῖν
[1311] ἀγκονίωαι,
[1312] ται^{ArtN} δὲ^{Pt} κόμαι σείονθ' ἄπερ^{Adv} Βακχᾶν
[1313] θυρσαδδῶν καὶ^{Kon} παιδδῶν.
[1314] ἀγεῖται δ'^{Pt} ἁ^{ArtN} Λήδας παῖς
[1315] ἀγνὰ^{AdjN} χοραγὸς εὐπρεπής^{AdjN}
[1316] ἀλλ'^{Kon} ἄγε κόμαν παραμπύκιδε^{Adv} χερί, ποδοῖν τε^{Pt} πάδη
[1319] ἄ^{Adv} τις^{N_{Pr}} ἔλαφος· κρότον δ'^{Pt} ἀμᾶ^{Adv} ποίει χορωφελήταν^{AdjA}

καὶ^{Kon} τὰν^{ArtA} **σιάν**^{AdjA} **δ**^{Pt} αὐ^{Adv} τὰν^{ArtA} **κρατίσταν**^{AdjSupA} **Χαλκίοικον** ὕμνει τὰν^{ArtA}
πάμμαχον^{AdjA}.